

قراءة سردية مناصية في رواية "مجنون الحكم"

لبنسالم حميش

الدكتور جميل حمداوي

## ١- المعطى الدلالي :

تتدرج رواية "مجنون الحكم" لبنسالم حميش ضمن التخيل التاريخي، لتعدد الصيغ السردية والمنظورات التبتيرية والتعبيرية وتعدد الأصوات والخطابات ودائرية الزمن وخضوعها للمفارقات وخلق شخصيات وفضاءات إبداعية خيالية. وتتبنى على مكون السيرة أو التذويت<sup>(١)</sup> الغيري على غرار كتب التراجم والأعلام والطبقات في موروثة المصنفاتي. وترصد هذه الرواية الغمة المصرية (الاستبداد المطلق) إبان فترة الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله بالخصوص، وابنه الظاهر لإعزاز دين الله وأخت الحاكم: السلطنة: سيدة الكل. وتتبنى على تيمتي القهر والثأر.

تظهر مضامين "مجنون الحكم" مدى جدلية الرواية وانبنائها على المتناقضات الكمية والكيفية وارتكازها على التضاد والصراع بين ما هو سلبي وإيجابي نزوعاً نحو تركيب أفضل وجديد. وتقوم الحكمة كذلك على حدة التنافي والتصارع بين قوى الشر والخير ومعاونيهما لتتسج الرواية في آخر المطاف سمفونية الحياة والموت والمجد والانحطاط.

ويمكن تجزيء الرواية إلى ثلاث وحدات سردية كبرى هي :

١. وحدة القهر أو التسلط

٢. وحدة الصراع والثورة

٣. وحدة الثأر أو الانتقام

كما يمكن كذلك تقسيم المتن الحكائي في هذه الرواية إلى ثلاثة تمفصلات أساسية حسب حضور الشخصيات:

١. الشخصيات القاهرة = وحدة القهر

٢. الشخصيات الثائرة = وحدة الثورة

٣. الشخصيات المنتقمة = وحدة الانتقام

### أ- وحدة القهر :

لرصد سيرة الحاكم المجنون بهوس الحكم والمختل عقلياً بوساوس السياسة وأوهامها الكابوسية ابتدأ الكاتب روايته بمدخل شخص فيه دخانية الحاكم في الليل المظلم الدامس الذي تزهق

<sup>١</sup> - نقصد بالتذويت : تركيز الإبداع أو المبدع على الذات بالتحسيس والتصوير.

فيه أرواح البشر بغير مبرر شرعي وتقتل فيه الرعية أو تحرق لتتشفى نفسية الحاكم المريضة من تلك المشاهد الدامية: ثأرا وانتقاما.

لقد أصيب الحاكم بداء السوداوية (المالنخوليا)، ومع ذلك استطاع أن يحكم بلاد مصر والشام وأفريقيا مدة ربع قرن من الزمن... هذه مفارقة ساخرة... فهو إنسان مريض نفسيا وفي نفس الوقت استطاع أن يفرض سلطته وجبروته واستبداده الممقوت... إن السوداوية التي انتابته معروفة بأنها لا تبقى دائما وأبدا لدى الشخص المصاب بها، بمعنى أن هناك انفراجات يستعيد فيها المريض عافيته ووعيه ولكن تأتي عليه فترات يعود بها إلى السوداوية. ومن هنا فهو يقود الدولة بمرضه ومزاجه المريض، فتصدر مراسيم غريبة، وتمر عليها بالتالي أوضاع غريبة وخطيرة.

إن الخليفة بسياسته التسلطية القائمة على الإرهاب والعنف والشذوذ نموذج لشخصية استثنائية بكل معنى الكلمة: جبار مثل نيرون الذي أحرق روما، وكان يتلذذ بتعذيب الآخرين حتى يقر بطن أمه التي أنجبته وقد وصف المؤلف سيرته بجملة مركزة فقال : "متضادة، وسيرته عجيبة، وأفعاله مظلمة، تشيب لها النواصي" وتتحير في فهمها وتعليلها عقول الناس من عامة وأكابر<sup>(١)</sup>.

وقد قيل الكثير عن سيرة الحاكم حتى أصبحت من السير الغريبة التي أسالت حبر المحللين والمؤرخين. وصارت نموذجا لسير المتسلطين والقاهرين المتعنتين وطغاة الانسانية. وقد قيل إنه ادعى الألوهية.

وقد قال عنه محللو النفس الإنسانية، إنه أصيب بمرض السوداوية والصرع الجنوني وخبل الذكاء، والتعطش الكبير إلى الحكم للغطرسة والتسلط وإخضاع رقاب الرعية للتشهير بها والتكيل تلذذا واستهزاء وترويحاً عن نفسه الشاذة المكروية. لقد أصيب إذن "بجفاف الدماغ وفساد المزاج، مما حمله على الإسراف في القتل وسفك الدماء بشتى أنواع السلاح وبالإحراق. وقال فيه المنجمون أقوالا كثيرة وأجمعوا على رد طبعه الدموي إلى كونه كان يخدم زحل وطالعه المريخ، فيتقرب إليهما بذبح الأدميين وإزهاق أرواحهم"<sup>(٢)</sup> مثلما فعل مع رعيته وشعبه المصري، حين أمر العبيد بحرق الرعاع وتدميرهم ونسف منازلهم ونهب خيراتهم للثأر منهم بعد أن رفضوا سياسته الجائرة وحكومته المستبدة، وأوامره الغريبة وناقوا إلى الحرية والعدالة. ونشروا بين الناس بطاقات تسخر منه وتستهزئ به وتطالبه بالتخلي عن الحكم وإلا نالته منهم لسعات الثورة الشعبية الجامحة أو ثورة البطاقات. وعندما أحرق العبيد مصر وأشعلوا فيها النيران ونهبوا ممتلكات الشعب، أظهر

<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ص ١١-١٢.

<sup>٢</sup> - نفسه: ص ١٢.

الحاكم التوجع والتأسف لما آل إليه الوضع فصار يسأل عن مدبري هذا الحريق للتشفي منهم على الرغم من كونه الأمر. إنها إذن هستيريا الحكم وجنون السياسة ومكر التسلط والقهر.

وغالبا ما كان يناصر الحاكم دعاة التشيع وغلاة التطرف سواء في مجلس الحكمة أم أثناء رحلاته وتنقلاته الليلية والنهارية يقتبسون من كلامه وشذراته ما كان يعدونه أنوار الحكمة والتجلي والقبسات النورانية ومن تجاربه في أساليب القهر والثأر ومبادئ التأليه وفتلات اللاشعور المنحرفة وهلوسات العقل الباطن وشطحات التشيع والتأملات الحلاجية الحلولية، ويدونها الأتباع والدعاة ويؤولونها حسب السياق والمقام ويضيفون فيها شرحا واجتهادا.

إذن، فالحاكم هو "من ألهمه دعائه، وقالوا بنزول الآية العاشرة من سورة الدخان متنبئة بظهوره، وساروا مأذونين ومكالبين، في سبل جذب النفوس إليه، وعقد العهود والمواثيق على الايمان بمطلق عصمته وحلول اللاهوت في ناسوته، وظلوا بين التخفي والتجلي ينظمون المجالس والأسلاك، ويضعون الرسائل والوثائق، حتى اختلفوا في توقيت إظهار الدعوة الفاطمية الجديدة وإعلان نقض الشرائع، فتهالكوا وتفاشقوا، فخفت ريحهم داخل مصر بعد مقتل الحاكم بإيعاز من أخته ست الملك- في السنة الحادية عشرة من القرن الخامس. ولم ينج بالدعوة إلى بوادي جبال الشام- حسب ما يذكره قرأ وجلي وغيره من المؤرخين- إلا نوشتكين التركي، وهو محمد بن إسماعيل الدرزي الذي تمكن هناك من بث مذهبه وتحويله إلى ديانة ما زالت إلى عهدنا هذا تقوم باسمه وتحمل بصماته"<sup>(١)</sup>.

ومن مظاهر استبداد الحاكم إصداره لقرارات ومراسيم وسجلات إن دلت على شيء فإنما تدل على تجبره وطغيانه وميله إلى القمع ومصادرة الحريات وقهر المعارضين وصد كل محتج وتقلب في مزاجه واضطراب في سياسته الرعناء. وكل هذا العبث السياسي نتاج لمرضه النفسي ومزاجه الأسود الذي يجعله صريع التناقض وتغيير الآراء في كل لحظة وأونة. ومن تأثيرات هذه العقدة المرضية والنفسية على الحاكم أنه "أكثر من الخلوة والطواف، ولبس الخيش وأضرب عن الاستحمام، وسهر الليالي مراقبا النجوم ومستنزلا روحانية الكواكب. وقد قوى هذا النزوع لديه رهط الدعاة الذين ظهروا في هذه الفترة، فسموه "قائم الزمان وناطق النطقاء" وأولوا في الكتب والرسائل سيرته ومراسيمه الخارقة العجيبة كحجج وآيات لتتزيهه وربوبيته ودعوا إلى تقديسه وعبادته، فنالوا في السر عطفه ودعمه"<sup>(٢)</sup>.

<sup>١</sup> - مجنون الحكم : ص ١٢.

<sup>٢</sup> - نفسه، ص ٤٨.

ولفرض حكمه وغرابة أحكامه، وإعطاء المشروعية لدعوته المتطرفة استعان الحاكم بامر الله بعدة آليات قمعية :

١. الدعاة والنقباء لنشر دعوته ومذهبه الفاطمي.

٢. جيش العبيد لحرق مصر ونهب ممتلكات الرعية.

٣. الفضل بن صالح لصد ثورة أبي ركة.

٤. العبد مسعود للحسبة اللواطية.

وكان العبد مسعود أغرب جهاز قمعي في دولة الحاكم، وهو يعبر عن مدى شذوذ المتسلطين وغرابة أطواره وسماجة أخلاقه وتركيبته النفسية الشيطانية.

وهكذا استعان الحاكم بالعبد مسعود لسواده الشديد وقبحه المريع وجسمه القوي وذكره العجيب البالغ في الفحولة درجة لا تتصور حتى أصبح شخصا خارقا للعادة يخيف الرعية، فتتناقل سيرته بين أفواه المصريين حتى وصلت أذان الحاكم فطلب أعوانه باستدعائه بعد أن كان سجيناً لديه، وقد قبض عليه رجال الشرطة لما وجدوه عارياً في المقابر خارج المدينة شاذاً وغريباً لم يستسغه العمران الجديد فالتجأ إلى المقابر في قاهرة المعز الفاطمي، ولما استقبله الحاكم عينه في وظيفة الحسبة ومراقبة أرباب التجارة وأسعار الأسواق.

وهكذا أصبح أداة للعقاب اللواطى للانتقام من المحتكرين والغشاشين وتجار السوء ومزيفي العملة أثناء مهمة الحسبة، ومراقبة شرون البيع والشراء. وكل من خالف أعراف التجارة يفعل به العبد مسعود الفاحشة اللواطية العظمى. وكان هذا العقاب فريداً من نوعه يثير الخوف والرعب في نفوس التجار والمتعاملين، لأن آلة مسعود في فخامتها وسوادها الدامس تهلع الناس حتى تكاد ترهقهم وتزهق أرواحهم وتميتهم من شدة عظمة آلهة والتشهير بالضحايا أمام مرأى الناس والتجار وكذلك أمام الحاكم نفسه.

ولم تكن ضحايا مسعود مقتصرة على الرجال دون النساء، فقد كان ينتقم من كل من سولت له نفسه المساس بأعراف السوق. "وبعد لأي جهد جهيد، لم يظفر إلا بفرد واحد قليل النفس ضعيف البنية والعضلات، فشده من رجله، وجرجره إلى أقرب درب مظلم، وشرع يعريه من ثيابه و يجهزه من تحته، وما أن اقترب من تنفيذ العقاب حتى ارتد على عقبيه دهشاً سائلاً:

- يا الله، أأنت امرأة !

أجابت المرأة بتحد ونكاية وهي تسد نكة سروالها وتصحح هيئتها:

- امرأة أنا بزي الرجل، أبيع الجبن والخلوى في النهار، وامرأة أنا بأنوثتي أسترزق في الليل، فماذا دهاك يا ناكح الرجال؟ هذا استي فتغلب على ضيقه إن قدرت، أو هذا فرجي فطأه لتخرج منه بالزهري العضال. أراك بجثتك الفظيعة ترتعش أمامي أنا الخردلة والريشة في الريح العجاجة"، فأخبر عني وعن طيشي وعصيانني سيدك الحاكم، وإلا أخبرته أنا عن عجزك.

نهض مسعود متثاقلا ومشى متخاذلا والمرأة تتبعه بكلمات التشهير والتعير ولم تسكت حتى فاجأها بكلمة قوية على رأسها طرحتها أرضا وأفقدتها وعيها، وتابع مسعود طريقه إلى مستقره في القصر مكفهر الوجه يكاد لا يلوي على شيء<sup>(١)</sup>.

وبدأ الضمير يعاتب مسعود نظرا لما اقترفته من آثام وفواحش في حق الرعية وهتك أعراض الناس، فصارت قوته تضعف وآلته تذبل على غير الحالة التي كان عليها في الشهور الأولى من دخول قرار الحاكم بأمر الله حيز التنفيذ، حينما كان العبد مسعود -وقد تحول إلى آلة للعقاب اللواطى- يعرف نشاطا مطردا حافلا مع أرباب الاحتكار وتجار السوء، وكان يغالب عيائه في آخر كل يوم من جهة بالشعور المتزايد لديه بأهميته وبقدرته في ترهيب من كانوا بالأمس يرهبونه ويدلونهم، ومن جهة أخرى بما كان يستهلكه من أغذية خاصة تقدم له قصد تجديد القوة فيه واستنفار شهواته الشبقية، كاللوز والهريسة ولحم سقنقور النيل وشحمه...<sup>(٢)</sup>. وهذا ما دفع العبد مسعود إلى أن ينفس عن مكبوتاته ويعوض نقصه ويداوي سواده وشذوذه وقبحه بالتأثر من المجتمع والتجار والرعايا، وذلك باستخدام قوته الباطشة وآلته الجهنمية الساحقة. لكن سرعان ما ضعفت هذه القوة وخبت فتوتها عندما خالج العبد مسعود شعور غريب بالذنب ووخز الضمير على ما قام به من إساءات وجرائم لواطية في حق الأبرياء والمتهمين، وهكذا امتنع في الأخير عن أداء عمله، وكانت النتيجة أن قرر الحاكم التخلص منه بالطرق التي تعود عليها في إقصاء أعوانه وخدامه وأتباعه وحلف المعاندين لاسيما العجزة منهم:

"بمرسوم من الحاكم بأمر الله، منع المخبرون من التحدث في موت مسعود. لهذا تكاثرت الروايات حوله في الأسمار الشعبية والحلقات الأدبية، فمن رواية تقول بأن مسعودا اقتحم مجلس الحاكم متأبطا تابوتا وقال له: "يا صاحب الحضرة، لا عفو أطلبه ولا أمانا، إن كنت لا تحيي فلك أن تميت، وهذا تابوتي فضعني فيه وألحقه بجوف التراب، وموعدا يوم الحشر، ولا غالب إلا الله" فما كان من الحاكم، نزولا عند رغبة العبد ورفعاً للتحدي، إلا أن نفذ طلبه... ومن رواية أخرى تقول إن مصالح الحاكم قد كلفت وفدا من الجزارين رفيع المستوى بأن يفعلوا بمسعود ما فعله بهم

<sup>١</sup> - نفسه: ص ٦٠.

<sup>٢</sup> - نفسه: ص ٥٧.

أو بزملائهم، وذلك إلى أن يسلم الروح... ومن رواية تدعي بأن العبد مات على إثر خصي غير موفق... ومن رواية أخرى تزعم أن مياه النيل تقيأته، فتأكد بعد الفحص الطبي أنه مات منتحرا بمائة طعنة وطعنة<sup>(١)</sup>.

ولم تكن نهاية الحاكم المستبد إلا على يد أخته السلطنة بعد تبجحه في التسلط وتماديه في القهر وفشل ثورة ابن أبي ركة واستسلام الرعية بعد حادث الإحراق والنهب، ليتولى ابنه الماجن الظاهر لإعزاز دين الله مكملاً سياسة أبيه الاستبدادية، وبهذا يكون الفرع تكملة للأصل. وقد كانت سيرة الظاهر أشبه بسيرة أبيه، إذ "في سنة ثمان عشرة شرب الظاهر الخمر، وترخص فيه للناس وفي سماع الغناء وشرب الفقاع وأكل الملوخيا وسائر أصناف السمك، فأقبل الناس على اللهو"<sup>(٢)</sup>. وكانت وفاته سنة سبع وعشرين وأربعمائة، "وكان مشغوفاً باللهو محباً للغناء، فتأنق الناس في أيامه بمصر واتخذوا المغنيات والرقاصات، وبلغوا من ذلك مبلغاً عظيماً"<sup>(٣)</sup>.

تلكم إذن سيرة الأب المتعطرس المستبد في أحكامه وقراراته التي انتهت بحقه وقلته شر قتلة، وتلكم كذلك سيرة الظاهر العايب الذي جعل خلافته مجوناً ولهواً وشذوذاً وهتكاً للاعراض وفسقا في الدين.

## ب- وحدة الثورة :

تعتبر ثورة أبي ركة الثورة المضادة لحكم طاغية مصر، لاسيما بعد هروبه من الأندلس خوفاً من مكائد المنصور بن أبي عامر الذي عمل سيفه في رقاب أفراد الأسرة الأموية الحاكمة بقرطبة. وانتقل بعد نجاته من هذا المستبد إلى الجزيرة وعاد بعد ذلك إلى إفريقية واستقر ببرقة لدى بني قرّة الذي كانوا يتصارعون مع الزناتيين على أتفه الأسباب، وقد نزل عندهم أبو ركة (الغريب المفاجئ) ضيفاً يعلم الصبيان ويكثر من الخلوة والعبادة والزهد، ويظهر التقوى في أفعاله والإيمان في أقواله، فتعجب أهل برقة واتخذوه إماماً لهم، بعد أن ساعده كل من أبي المحاسن وشهاب الدين لتنفيذ مطامحه وتحقيق أحلامه التي شعارها: « برقة معبرنا ومصر والشام غابتنا، » بيد أن حماد الماضي كان يتشكك في نسب أبي ركة وأقواله، ويفسد قلوب الناس عليه:

"فمالكم وهذا الغريب المتلبس بالنسك والذلافة والتقوى، قد بايعتموه على الامامة والاستسلام، وليس هو، وحق قرابتنا، بأنفع من بائع أو هام، لا يشع إلا بنور مشبوه سيلقى فيكم صرعا، ولا تأتي رياح مآربه ودعواه إلا بما يهلك وتسوء عقباه. من أنتم وما قوتكم حتى تتقادوا

١ - ص ٦٤.

٢ - نفسه: ص ٢٦٤.

٣ - نفسه: ص ٢٦٤.

إلى قتال جيش الفواطم الجرار ! تالله إن فعلتم فستظهرون أغيبى من الفراش المترامي على النار، وأعمى من الوطاويط في واضحة النهار. حذاركم حذاركم ! لا خلاص لكم من هذا الحدثان، وحق دمناء، إلا في نبذ فالية الافاعي والعود إلى مبارككم وما تعارفتم عليه من الحروب الصغيرة والمساعي"<sup>(١)</sup>.

وعرفت ثورة أبي ركة على الحاكم الطاغية -بعد حصوله على الإمامة وتوحيد الصفوف- نجاحا تمثل في استقطاب المشاركين في الحملة الجهادية والتأثير السلبي على نفسية خليفة مصر إذ سودت حياة الحاكم وجعلت معيشته ظنكا، وقام الحاكم من جراء ذلك وقعد، وكان يظن نهاية حكمه على يديه، ويرى مصير الدولة الفاطمية قد حان وأوشك على الانهيار والزوال، ولن يكون الحاكم مرتاح البال إلا بالقضاء على الثورة التي قادها أبو ركة الثائر باسم الله وقهر مدبريها والتنكيل بخائضيه وبكل من ساهم في خلقها وتقويتها ودعمها رغبة في إسقاط خلافة الحاكم بأمر الله.

هذا وقد اتخذت ثورة أبي ركة عدة خطوات إجرائية من أجل تحقيق المآرب والأهداف المسطرة التي تكمن في السيطرة على مصر والشام والقضاء على الدولة الفاطمية، بيد أن هذه الخطوات آلت بالثورة إلى الفشل والهزيمة وكسر شوكة الثائرين المتمردين وخطوات الثورة يمكن حصرها فيما يلي:

١. إظهار التقوى والزهد في الحياة واتخاذ النسب الشريف والتشبث بالشرعية الإسلامية السمحاء واستهداف الحق ورفع الظلم وإبطال الباطل.
٢. توحيد القبائل الصحراوية لمواجهة الحاكم مثلما فعل الامام في جمع بني قرة والزنانيين على كلمة الإسلام الواحدة.
٣. التخليط الروحاني والعسكري والايديولوجي للحملة على اتباع الحاكم في برقة اعتماد على أبي المحاسن وشهاب الدين وإقصاء أعوان السوء (حماد الماضي وجماعته).
٤. الانتصار على جيش الحاكم ببرقة بدون إراقة الدماء والدخول إليها منتصرا.
٥. الاستعداد للحملة القاضية على مصر بعد انتصار أبي ركة على جيش الحاكم عند مشارف برقة.
٦. الهجوم على القاعدة والانتصار الجزئي على بعض فيالق جيش الحاكم.

---

<sup>١</sup> - ص ١٢٤.



٧. الهزيمة النكراء التي لقيها جيش الثائر باسم الله في معركة السبخة بسبب قلة العدد والعدة ودخول الجواسيس في جيش الفضل بن صالح.

٨. هروب أبي ركة إلى بلاد النوبة طلباً للجوء السياسي والامان بعد توديعه لصديقه في درب النضال: حمو وشهاب الدين المتوجهين إلى برقة لإعداد الحملة من جديد ومدارسة وصية إمامهم أبي ركة.

٩. قبض الفضل على أبي ركة والتشهير به في طرقات القاهرة وازقتها مع التنكيل باتباعه الماسورين إعداداً لقتلهم وفصل رؤوسهم عن أجسادهم عبرة لكل من سولت له نفسه الثورة والتمرد على النظام الحاكم.

ولقد كانت حملة أبي ركة على القاهرة بمثابة نقيض مضاد لخلافة الباغي الذي سخر كل أموال الدولة وأعطياتها ونفقاتها الخاصة لإعداد جيش ضخم فيه أخلط من العبيد، والترك، والروم لمواجهة الثائر باسم الله. وقد كان ذلك صراعاً سياسياً ودينياً بين الحكم السائد والثورة المضادة: أي صراع بين الشيعة وأهل السنة، وبين الأطماع حول السلطة، فإذا كان الحاكم قد غلف طمعه في الحكم بالجور والاستبداد والتسلط والتحكم في رقاب الرعية بالسيف والتنكيل، فإن أبا ركة قد غلفه بالعدل والتقوى والزهد والصلاح وادعاء النسب الشريف.

ويمكن تصور البنية العملية لهذا الصراع على هذا الشكل:

المحاور	المكونات
التواصل	المرسل: الرغبة في السلطة أو هوس الحكم بنو قرّة والزناديق (خاص بأبي ركة) المصريون والشاميون (خاص بالحاكم)
الرغبة	الذات : أبو ركة + الحاكم الموضوع: السلطة والحكم والسيطرة على مصر والشام.
الصراع	المساعد: (بالنسبة لأبي ركة) جيش بني قرّة والزناديق والكتامين ودعم السفليين. المعاكس: (بالنسبة للحاكم) جيش الحاكم الجرار - دهاء الفضل بن صالح - فتنة حماد الماضي وجماعته.
النتيجة	انتصار الحاكم على الثائر باسم الله والتشهير به وقتله بعد ذلك.

وإذا تأملنا في أسباب فشل ثورة أبي ركة سنجد أنها مبنية على أطماع كبرى (الهيمنة على مصر والشام) بوسائل محدودة عدداً وعدة. كما أن هذه الثورة انطلقت من تربة هشة تحمل في منابتها ما سيقوضها من فتن وقلاقل داخلية (حماد الماضي وجماعته). وبالتالي فقد ظهرت هذه الثورة في

صبيغة ثورة بشكل مفاجئ إلى ساحة الميدان دون تمهيد أو معرفة مسبقة بهذا الإمام الذي استطاع بسهولة أن يوحد الصفوف بمساعدة أعوانه ولا سيما شهاب الدين، كأن الثورة قد تم التخطيط لها مسبقا بين أبي ركوته وشهاب الدين و أبي المحاسن من الخارج وليس من داخل بركة مما كان الفشل الذريع نتيجة حتمية لها، بالإضافة إلى جهل أبي ركوته بخطط الحرب وخدعها العسكرية على الرغم من تمكنه من الخطاب الديني والاصولي في الاقناع والتأثير، لكن الحاكم استطاع بخطابه "الحزبي والعسكري" أن يسحقه وينتصر عليه بمكره ودهائه في معركة « السبخة » بقيادة الفضل بن صالح.

ويعني هذا أن ثورة أبي ركوته غير ناضجة تكرر من المثل التاريخي السلفي مبادئ التغيير، وينقصها التعقل والروية والدراية الحربية. إن الثورة هنا تحيل على فشل مشروع التغيير الذي تم "استيراده من خارج البلد، عن طريق خلق بؤر للتواتر داخل القبائل العربية الصحراوية ببرقة و زناتة ومزانة وبني قرة، وبغيرها... والذي حاول أبو ركوته قيادته إلى أن انهزم، ومن ثم كان على طبقات المجتمع، أن تؤدي ضريبة فشل هذه الثورة الخارجية، تقدم جلودها لسياطات زبانية الحاكم، ودماءها للمقاصل والمشانق، آخذة في الاعتبار، أن الثورة لا يمكن أن تنجح فتغير، إلا إذا انطلقت وبنضج من الداخل، لا أن تستورد من خارج البلد"<sup>(١)</sup>

وإلى جانب ثورة أبي ركوته المهزومة، كانت هناك ثورة الشعب أو ثورة البطاقات الساخرة، تلك الثورة التي نغصت على الحاكم معيشته في أواخر حياته.

و أمام انتشار هذه الثورة واتساعها في مصر، ومطالبتها الحاكم بتخليه عن الحكم وإدانة استبداده وجبروته قرر الحاكم أن ينتقم من رعيته بإخماد أنفاس الثائرين والتكيل بهم أشد تكيل، وإحراق مصر ونهب ممتلكات العباد: "ولما نزل الظلام وخيم، كان الحاكم سكران حتى الثمالة، وأكابر العبيد على مقربة منه، ينتظرون أوامره إليهم وكلامه. وردد الحاكم مع نفسه مرارا: "فرق تسد، واضرب فريقا بفريق يدعوك كل الفرقاء إلى حضرة التحكيم فالحكم بأمر الله وأمرك... هكذا الرأي الآن والسلوك!"، ثم صاح بأعلى صوته: « ياأيها العبيد، مهدوا لي مصر، وسووا اعواجاجها، فهي اليوم لكم لكي تحرقوها وتتهبوها، انتقاما لما اقترفته في حقي من فادح الهزل والسخرية، ولا خلاص لها مني ومنكم وقد تفرعن أهلها علي وتناولوا، ولو قدرت لأرسلت عليهم الطوفان والجراد والقمل والضفادع والدم، أو لتركت جلودهم كلما نضجت بدلتمهم جلودا غيرها"<sup>(٢)</sup>.

<sup>١</sup> - محمد المعادي، جمالية التأويل والتلقي في الخطاب القصصي والروائي بالمغرب، مطبعة الخليج العربي، تطوان - المغرب، ط ١، ٢٠٠٠، ص ٥٣.

<sup>٢</sup> - مجنون الحكم، ص: ٢٢٧.

وبعد أن نفذ العبيد مهمة النهب والضرب بالنار بعد حرب دامت ثلاثة أيام بين العبيد والعامّة والرعية استسلم الشعب لقرارات الحاكم وانصاع لأوامره، "وقضى الحاكم أيّاماً في قصره قرير العين ظاهرياً، وحال نفسه أميل إلى انشراح مهزوز وهذوء مشوب بالحدّر"<sup>(١)</sup>.

هكذا استطاع الحاكم بعنفه وسوداويته أن يقهر ثورة أبي ركوّة وثورة الشعب المصري ويضع حداً للتمردات الخارجية والثورات الداخلية.

### ج- وحدة الانتقام :

بعد فشل ثورة أبي ركوّة، وثورة البطاقات الشعبية وتمادى الحاكم في تسلطه وقهره واستبداده، تظهر السلطنة أو ست الملك لتوقف أخاها الحاكم عند الخط الفاصل، وتنتقم منه أشد انتقام لتضع حداً لعهد الحاكم وسياسة النقص والطغيان والترهيب. لقد كانت السلطنة، آية في الجمال وروعة في البهاء، وموضوعاً للشعراء في الغزل والتشبيب، يرمزون إليها بكنائياتهم: تورية وخوفاً من بطش أخيها الحاكم بأمر الله. ولم تكن ست الملك راضية على حكمه الطاغى الذي زهق -بسببه- أرواح رعيته بدون سبب مقنع ولا مبرر شرعي حتى سخط الشعب على المتفرعن وطالبوا بسقوطه وعرضوا به في بطاقات السخرية والتكيت والطنز والتعير والتشهير. وكانت أخته ست الملك وكلها آية في العقل والرزانة - تنصحه بالابتعاد عن سفك الدماء وتنهاه عن الفجور وهناك الاعراض، بيد أنه كان يثور غضباً عند سماعه نصائحها ويهددها بالقتل ويرميها بالفجور والزنى ويتحين الفرص للقضاء عليها. وقد قال لها واعداءها بالنهاية المشؤومة:

"وأنى لك أن تغاري على البيت، وقد رفعناه على اسس وأعمدة من صلب وحديد! اتركي ما ليس لك به علم، وحدثيني عن بيتك أنت وقد حولته إلى بيت دعارة، تدخلين إليه الرجال والعشاق المتناوبين عليك.

وتمكينهم من فرجك المهتوك وجسمك الملعون. وقد بلغني أن شاعراً فاسقاً كنت تواصلينه بالملاطفات والتفقدات قال فيك كلاماً مطلعته: "كم تنهدت لنهد أتى تأثها باكله المتألق"، وغير ذلك من الفضائح. لقد كان علي أن اخمد أنفاسك منذ أعصرت وقنب صدرك الفاجر وماتت فيك الفتاة الخريفة الخروعة الطيبة!

قالت الست والدمع يملأ عينيها، رغماً عنها، والله رغماً عنها:

- ويحك يابن أبي!، إن كنت تريد قتلي فلك الذرائع كلها، أما ان تدنس شرفي فلا وألف لا"<sup>(٢)</sup>.

<sup>١</sup> - ص ٢٢٩.

<sup>٢</sup> - مجنون الحكم: ص ٢٣٩-٢٤٠.

وبدلاً من أن ينتقم منها الحاكم، قررت سيدة الكل أن تجعل ثأرها منه قبل الاوان، وهكذا دبّرت مقتله بمساعدة زعيم قبيلة كتامة الحسين بن دواس، بعد استلطافه وتقبيله في أذنه، ولما انتهت مهمة بن دواس بنجاح، قررت السلطنة الانتقام والتخلص من مدبري مقتل الحاكم، وبذلك تحولت إلى حية رقطاء مستبدة جديدة همها الوحيد هو الوصول إلى الحكم والحفاظ عليه. لذلك أمرت نسيم وأغرته بالشيء الكثير كي يقصي دواس ومنفذي قتل الحاكم. وبعد تصفيات عديدة حركها جمال السلطنة وجسدها وحب عشاقها، خلا الجو لها فعينت الصبي أبا الحسن على بي أبي الحاكم الملقب بالظاهر لإعزاز دين الله خليفة فاطميا على مصر والشام. وعادت الحياة إلى مجراها وحل العدل في ربوع مصر" ولم يصدق الأهالي عودة الحياة إلى ربوعهم حتى شرعوا بالفعل في ممارسة حقوقها وامتطاء اجنحتها، فخرجوا إلى الحارات والشوارع والأزقة، نساء ورجالا، من كل الأصناف والاعمار، يهللون ويكبرون، ويدعون للخليفة ولعمته بالفوز والنصر والتمكين، وعلى أعدائهما بالخيبة والنكوص والسحق المبين. وكانوا يشكلون المواكب ويتنافسون في التراشق بالورود وشتى النباتات الزكية، ويتجاهرون بالكلمات الطيبات في حق بعضهم بعضاً، وذلك تعبيراً عن فرحة عارمة ونعيم ما بعده إلا نعيم الجنة"<sup>(١)</sup>.

ولما تخلصت ست الملك من قوى الشر ومهدت الحكم لابن أخيها بدأت تغرق نفسها في بحور من الأحلام الشاعرية والتطلعات الربيعية وهذيات الحب والعشق ولم تستيقظ إلا على إيقاع الموت المدبر انتقاماً من كيدها العظيم إذ : «عثر على جثمان ست الملك وهي تخذل إلى نومها الأبدي، وتظهر كحورية من حور الجنة، عثر على الست وقد اشتعل شعرها بياضاً واستقرت على وجهها تجاعيد زادت محياها جلالاً وإشراقاً"<sup>(٢)</sup>.

وهكذا انتهت مأساة عاشقي الحكم بالقهر والانتقام وتصفية الحسابات بالقتل والمكر والخديعة، فانفرجت الغمة عن مقتل هوس السلطة ووساوسها الكابوسية، وانتهى القمع والكبت ومغمرات الاستبداد بالانفجار الشعبي والتحرر من إيسار الضغط السياسي السلبي: "لم تمض على وفاة ست الكل سنة حتى كان المصريون، على عهد الظاهر لإعزاز دين الله، منهمكين في إخراج كل مكبوتاتهم ومطاردة مخاوفهم ومظغوطاتهم، وذهبوا في هذا مذهب الغلو والانفجار، وجاروا خليفتهم في ولعه بالأكل والشرب والنزه وسماع الأغاني"<sup>(٣)</sup>.

نلاحظ إذا أن هذه الرواية تتمحور حول هوس السلطة وجنون أصحابها للفوز بتمتعة الحكم والتسلط ناهيك عن رصد الغمة المصرية إبان الطاغية الفاطمي الحاكم بأمر الله وابنه الماجن الظاهر

١ - نفسه: ص ٢٥٦.

٢ - ص ٢٦٣.

٣ - ص: ٢٦٣ - ٢٦٤.

وتقرير مقولة مكياقلي: الغاية تبرر الوسيلة. إذ يسخر الشر والخير والجمال من أجل الحصول على السلطة للتمتع بها ولو كانت على حساب الشعب وكراماتهم وزهق أرواحهم.

فكل تسخير للخير والشر والجمال من أجل استهداف السلطة للتسلط وزهق الأرواح والنفوس والتجبر والاستعلاء على الناس يكون مآله الموت والزوال. ومن ثم، فالصراع حول الحكم يؤدي حتما إلى الثأر والقتل والمحاسبة الجسدية. ومن هنا تبدو الرواية تشخيصا للصراعات السياسية حول الحكم وكيفية ممارسة السلطة من قبل الحكام المرضى بجنون التسلط وقهر العباد، والثائرين باسم الدين من أجل التلذذ بالحكم وهوسه، والمنتقمين من أجل التغيير وإصلاح أحوال العباد تحد شعارات مقنعة.

والكاتب هنا يستعين بالتراث التاريخي لنقل الصراعات السياسية والمذهبية، ورصد إغراءات السلطة للأفراد ومفعولها على الحكام والرعية، ذهنيا ووجدانيا وسلوكيا. إن انسجام حميش في روايته (مجنون الحكم) يلتجئ إلى التخيل التاريخي والسيرة الغيرية لرصد شخصية الحاكم بأمر الله في صراعها مع المتناقضات في الواقع الذاتي والموضوعي.

هذا وقد التجأ إلى توظيف عقدتين: العقدة التاريخية (صراع الحاكم مع الشعب وأبي ركة)، والعقدة الغرامية (حب رؤساء الجيش للسلطنة) انطلاقا من التخيل التاريخي القائم على الافتراض وتصور الكائن والممكن والمحتمل، وتشخيص خبايا اللاشعور وغوامضه المكبوتة.

فهناك هوامش ومناطق لا يصلها التاريخ وقلم يفكر فيها المؤرخون وحتى "أعطي مثالا يقول حميش - من الرواية التي نحن بصدددها، أقول بأن مجمل ما خلفه المؤرخون عن الحاكم بأمر الله يعطي صورة ما عن هذا الخليفة، لكن هذه الصورة، إن كانت تصلح لتحرير رسالة جامعية أو مؤلف دراسي، فهي تصوير غير كافية إن سعينا إلى تمثل شخصية ذلك الطاغية في بعدها الفكري والنفسي أو الوجودي. أضف إلى هذا الخصائص، خصائصا آخر متعلقا بشخصيات بارزة كانت تدور في فلك الحاكم أو تتنازع البقاء، واعتقد أنها ليست أقل منه أهمية طالما أنه ليس وحده على خشبة القصة. غير أن نصوص المؤرخين لا تقول عنها إلا القليل في باب الخبر والإيضاح. فهكذا الحال مثلا عن شخصية العبد مسعود الذي كان الحاكم يستعمله في الحسبة كآلة للعقاب اللواط، وهكذا الحال عن شخصية أبي ركة الثائر باسم الله الذي ثار على الحاكم في برقة ونظم حملة على مصر كادت تعصف بالدولة الفاطمية، هذا فضلا عن القائد الكتامي بن دواس والسلطنة ست الملك (أخت الحاكم) اللذين تأمرا ضد هذا الأخير وتسببا في اغتياله. وهذه الشخصيات، نظرا لشحنها الدرامية العليا كان لا بد أن أفرد لها فصولا كاملة انطلاقا من المادة الشحيحة التي تتوفر عليها في

باب الخبر التاريخي، وذلك بإعمال التخيل أي الافتراض القريب إلى الاحتمال والذوق السليم، أي إلى المعقول البعيد عن التخريف والتداعيات الاعتبارية<sup>(١)</sup>.

وهكذا يتبين لنا أن رواية مجنون الحكم رواية شخصية أكثر مما هي رواية أحداث، ورواية التخيل التاريخي أكثر مما هي رواية تاريخية ذات البعد الوثائقي المرجعي. ويلاحظ أن حميش ينطلق من نص تاريخي قديم يتمثل في الكتب التاريخية عن الدولة الفاطمية ولا سيما كتاب المسبحي المؤرخ الرسمي لسيرة الحاكم بأمر الله، وعبر الحوار والاشتقاق والتفاعل النصي معه، يتم تقديم نص سردي جديد (الرواية)، وإنتاج دلالة جديدة لها صلة بالزمن الجديد الذي ظهر فيه النص وعلى الرغم من ذلك يبقى الكاتب وفيما قدر الإمكان للعصر الذي عاش فيه الحاكم بأمر الله، ولم يعتمد الإسقاطات التاريخية من أي نوع كان. ولكن من حقنا أن نتتبع هذه الإسقاطات وأن نسبرها لا سيما وأن أشياء كثيرة في مناخنا السياسي، في مزاج الأنظمة السياسية لم تتغير. هناك إذن تعلق نص جديد (الرواية) بنص سردي تاريخي قديم مستلهم من العصر الوسيط. ومن المعلوم أن حميش حاء إلى عالم الرواية من بوابة التاريخ. وهو يعتقد أن الروائي هو ذلك المبدع الذي يحاول أن يسير غور النفس الإنسانية، عبر نماذج وعبر أشخاص، ويحاول أن يملأ الثغرات والبوابات بالخبر الطريف، فكل شيء حسب حميش تاريخ. وكل ما نقوله في الحاضر تمضي عليه السنوات فيصبح تاريخاً، وكل شيء يعود إلى التاريخ.

ولقد استند حميش في تعامله مع الموروث التاريخي على المحاكاة الساخرة (الباروديا) والمفارقة والتخريف التحويلي والمعارضة، ويتجسد في هذه الرواية الامتداد بين التاريخي (ما وقع) والواقعي (ما يقع) من خلال السياسي.

ويطبع رواية مجنون الحكم تعدد الصراع حول السلطة وتناقض القيم والمبادئ، وجنون الساسة والتأثرين بهوس الحكم: وينتهي هذا الصراع التراجيدي بالموت المحتوم وبنهاية كل العناصر المتطاحنة من أجل الوصول إلى مبتغى التحكم في السياسة ومجاريها. إن " قصة الحاكم بأمر الله، يقدمها حميش... محاذياً أسلوب السيرة القائم على قابليات تخيل التراث السردية، بلغة تستمد بلاغتها من مناخات تلك الحقبة الغابرة من تاريخ مصر، ولئن كانت إمكانية السيرة أقوى بدلالاتها، كما يلوح من النص، فإن اللعبة الروائية لا تتعارض مع تلك الإمكانية، بل تشقلها إلى مستوى تراجيدي، إن بصياغة اللوحة القصصية المشهدية، أو بتحسس سباق نهايات الأبطال، ثم إبانة دواخلهم، تداعياتهم وأفكارهم بأقوالهم العالية النيرة، بهدف رسم لوحة بانورامية لضعف وقوة،

<sup>١</sup> - د. بنسالم حميش، (هل من العيب أن نريد لتقاقتنا ما يريده الآخرون لتقاقتهم) حوار أجراه عبد الرحيم العلام - العلم الثقافي - السبت ١٧ نوفمبر ١٩٩٠، السنة ٢٥، ص ٦.

لانتصار وهزيمة، لحقيقة ووهم ناس سادوا ثم بادوا إبان تلك الفترة. ولا تأخذ هذه اللوحة خصيصتها من جو اجتماعي شعبي واضح، قدر اعتمادها على تتبع وقائع السلطة السياسية ومجريات تعقدها، حيث تبرز كإشكالية مع التركيبية النفسية لصانعيها<sup>(١)</sup>.

لقد قسم حميش مجنون الحكم إلى أربع لقطات سردية متنامية (الحاكم بأمر الله - العبد مسعود - ثورة أبي ركة - ست الملك) ثم قام بتركيبها لخلق توليف لسيرة جدلية تتطاحن فيها قيم الخير والشر وتتصارع فيها أهواء و أمزجة متناقضة ومختلفة من حيث التطلعات للسلطة وأحابلها اللعينة. وبذلك يتداخل التاريخ مع الروائي لخلق رواية تاريخية قائمة على التخيل لا على التوثيق والمرجعية.

ولا يقصد حميش من خلال عرضه لسيرة الحاكم التاريخية ضرب الأمثال وتقديم العبر وتشويق القراء وتسليتهم كما هو الشأن لدى جورجى زيدان، بل يحاول خلق إبداعية من التاريخ الموروث وإحيائه من جديد عبر محاورته ومساءلة أحداثه وملء فراغاته وسبر أغواره المسكوتت ونبش خباياه الداخلية وقراءة الساسة بالرعية، والرعية بالساسة دون نسيان استبطان عقد الحكام وسيكولوجياتهم: فهما وتفسيراً، إنه لا يكتفي بالرسمي والجاهز والظاهر الموجود، إنه يتعمق في الباطن ومكبوتات اللاشعور، واللاوعي الجماعي، إنه يسخر من التاريخ الرسمي ليكتب تاريخ الشعب المقهور من جديد ويعيد صياغته. ويمكن -كقراء- إسقاطه على الحاضر للتدديد بالأنظمة السياسية الجائرة في عالمنا العربي والإسلامي -وما أكثرها!- وصراع التيارات والمذاهب والاحزاب حول السلطة وانتهاز الفرص للوصول إلى مدارج الحكم لممارسة الذات وتضخيم النرجسية وتحقيق الأغراض الشخصية والتكيد بالشعب والسخرية منهم وضرب مصالحهم عرض الحائط.

"يكتب حميش روايته بهوس رصد وتتبع تفاصيل أسرار، وخبائيا نوايا، تتخفى جيدا خلف ستائر كثيفة، تستر الحاكم، أو المتمردين، وفي الوقت ذاته يشتد التخيل لمزج، تحويل، وتضفير الوقائع والايخبار لاستكمال أقصى صياغة ممكنة، تنتج عملا فنيا يداري مصداقية المعنى، استنادا إلى كتب الاولين... ولا يسعني إلا أن أقول - يعبر جنان جاسم حلاوي- بنجاح حميش فني تجاوز ذلك الحد الخطير، حيث فشل الكثيرون، وأقصد الحد الفاصل بين السيرة التاريخية، والرواية الخيالية التاريخية، حينما تقمص الكاتب بطله، غائرا في تضاعيف أوهامه، آخذا حريته في القص المتألم أو المتوتر أحيابن كثيرة متماهيا حضوره كانه حقيقة ووهم في آن معا... والافتراض وارد بسبب هيمنة التخيل على الإسناد الخبري التاريخي -إلى علة أخرى مهمة هي (كما شعرت) حب الكاتب

<sup>١</sup> - جنان جاسم الحلاوي: (رصد أسرار خلف ستائر كثيفة)، الاتحاد الاشتراكي، (المغرب)، ٥ غشت، ١٩٩٤، ص ٥.

لشخصية الحاكم رغم جنونها، قبل الشروع بكتابة الرواية، فيما يدفعنا فضولنا (نحن القراء) صفحة إثر أخرى لاستكشاف مقومات البطل النفسية/ السلوكية وقراءة جوانباتها<sup>(١)</sup>.

يحاول حميش في روايته (مجنون الحكم) إدانة الاستبداد والدعوة إلى القضاء عليه من خلال استقراء سيكولوجية الحاكم بأمر الله ورصدها عبر أبعادها الذاتية والنفسية والوجودية والاجتماعية، وصراعها مع الآخرين، ورصد شذوذها اعتمادا على وثائق تاريخية. وقد أحسن حميش استغلال هذه المكونات والأبعاد من أجل إثبات التناقض الجدلي والغموض الكبير الذي يلف هذه الشخصية المصرية الغربية. "وحميش يتقصى خطأ صوب الحقيقة المغيبة، المحجوبة، الملجومة، بناسوت تخصبه معان وجودية جعلته إنسانا معذبا، يتقاذفه الزمن المادي والعدم، الموت والحياة، الماهية والصورة، فإذن الحاكم (المريض بضرب من المالنخوليا) ليس مجنونا بالمرة، كما تدعي الأسطورة، إنما راء لذاته، لاعمق درجاتها، وتشققاتها النفسية، تحت تأثير ضغط أكثر أخلاقية من ترهات الاشاعات المختلفة (وقد كرس حميش لهذه الفكرة فصلا كاملا عنونه ب "الجلوس في ذهن البنفسج ص ص ٦٧-٨١")<sup>(٢)</sup>.

هذا وقد صاغ المؤلف روايته مستغلا الموروث السردى بطريقة فانتاستيكية قائمة على التغريب والتعجيب والإدهاش واستعمال الفانتازيا، والواقعية السحرية لتشخيص وحشية الحاكم بأمر الله مع التركيز على حالة الانفصال في شخصيته وازدواجيتها: (البخل/الجود/الصلاح/ والطلاح - الفسق (الزهد - الورع / الزندقة - العدالة/ الظلم...)) الدالة على هستيريته المرضية، فنحن إذن أمام شخصية سايكولوجية مزدوجة: "قاسية وطيبة، خيرة وشريرة، حسية وروحية، حليلة وواقعية، تقرب من إيداع الوجود بقوة العقل، وقساوة الإرادة الحاكمة، وحلم الأنا: شخصية غير خاضعة لمفهوم واحد في الحياة، ولا غاية واحدة للموت، فبالموت (كما تظن) تحقق حياة أخرى أجمل، أرقى وأفضل، وبواسطة العناء المتلاحق المتواصل هي نزعة نخبوية تقترب حثيثا في فلسفتها الصوفية من منطق القوة الفردية لدى نيتشه، ولا أعالي -يقول جنان جاسم الحلوي «(٣)».

وتأخذ ثورة أبي ركة مساحة نصية كبيرة، وبما أنها نتيجة لأسباب سوسيو-اقتصادية، فقد اعتمدت الصراع الطبقي والدعوة الدينية، كما هو حال جل الثورات في تاريخ الأمة الإسلامية لأنها تتبنى منطق النسب الشريف والدعوة إلى شريعة الله وتوحيد القبائل والتركيز على الطبقة الفقيرة واستطلاع المغارم والعنائم واستشراف تسلق الحكم والتنعم به: أي الانتقال من البداوة إلى الحضارة عبر العصبية لتكوين الدولة والتحكم في المجهود الحزبي وإتقان الخطط العسكرية. "ولو

١ - نفسه: ص ٥.

٢ - نفسه: ص ٥.

٣ - نفسه: ص ٥٠.



اعتمدنا -تقول جنان جاسم حلاوي- المقارنة بين قصة الثائر أبي ركوه من ناحية، وقصة الفتنة بين عبيد الحاكم بأمر الله وأهل مصر أيام حرق القاهرة من ناحية ثانية، لوجدنا حميش يمر مرور الكرام على هذه الفترة الأخيرة (فترة الفن والشغب)، على الرغم من أهمية نتائجها المؤثرة في إنهاء حكم الحاكم ومقتله على يد أخته ست الملك، بعد تدبير خطة محكمة لاغتياله، وتنصيب الظاهر لاعزاز دين الله حاكما بديلا، رغم صغر سنه<sup>(١)</sup>.

لقد صاغ المؤلف روايته بناء على بداية خص بها شخصية الحاكم الشريرة المتناقضة في أقوالها وأفعالها، وعقدة محورها ثورة أبي ركوه بديلا إيجابيا لسيرة الحاكم، ونهاية تلخص كل أحداث الرواية التي تكمن في إنهاء هذا الصراع التراجيدي حول الحكم وترك الشعب المصري يعبر عن مكبوتاته ويفجر قنابل الضغط من خلال ممارسة حرياته في مطاردة مخاوفه وكوابيسه. وهكذا تم شد البداية مع الوسط للالتحاق بالنهاية رغبة في تحقيق هدف اكبر يتمثل في كتابة رواية لا سيرة تاريخية، كان فيها "واثقا من خطته، متحكما بآلية القصة، منشدا أكثر فأكثر للنهاية التي ضاهت روعتها الأسلوبية جمال البداية"<sup>(٢)</sup>.

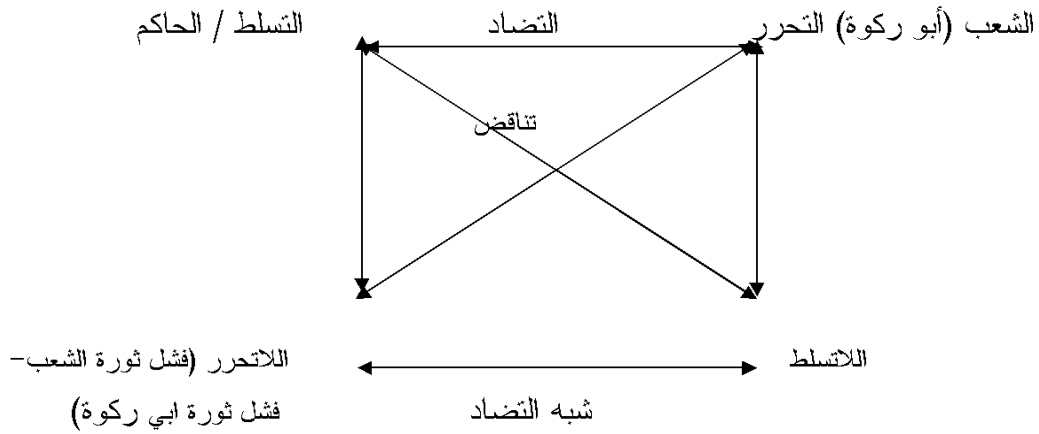
لقد كشف حميش في نهاية الرواية خدع التاريخ الرسمي وأحاجيه المفبركة، وجسد بدقة عقدة الإنسان العربي التي تكمن في حب السلطة إلى درجة الجنون والهوس والمالخنونيا، اعتمادا على رواية تاريخية ترصد مرض الحكم من خلال شخصية الحاكم بأمر الله. ومن ثم، فلقد "صنع حميش تاريخا روائيا، ارتكازا على مخيلة جامحة وتراث عربي منقى بدقة، فانار ردهات، واكتشف مجاهيل"<sup>(٣)</sup>.

ويمكن تكثيف أحداث الرواية في ثنائية منطقية مولدة هي ثنائية التسلط والتحرر من خلال هذه الترسيم:

١ - نفسه: ص ٥.

٢ - نفسه: ص ٥.

٣ - ص ٥.



## ٢- الفضاء الروائي :

### ١. البنية الزمنية :

إذا تأملنا البنية الزمنية في رواية (مجنون الحكم)، وجدناها تتبني على خطة كرونولوجية تعاقبية تشغل الحوليات كثيرا بطريقة مباشرة عددية أو غير عددية مباشرة حرفية في تفصيل الأحداث وترتيبها، بيد أن هذه الخطبة التسلسلية لا تسير بشكل مستقيم من حاضر السرد إلى المستقبل، بل تتخللها انحرافات زمنية تارة إلى الماضي وتارة أخرى إلى المستقبل.

يبدأ زمن الروائي من (٣٧٥هـ)، أي من ولادة الحاكم بأمر الله إلى سنة (٤٢٧هـ) وفاة ابنه الظاهر لإعزاز دين الله. وبذلك تستغرق الرواية اثنتين وخمسين سنة. وإن كانت الفترة الحقيقية للحاكم تبتدئ من خلافته (٣٨٦هـ) إلى موته (٤١١هـ)، « وكان عمره ستا وثلاثين سنة وسبعة أشهر، وولايته خمسا وعشرين سنة وشهرا واحدا »<sup>(١)</sup>.

بينما تتحدد خلافة ابنه الظاهر من ٤١١هـ إلى وفاته ٤٢٧هـ "عن اثنين وثلاثين سنة إلا أياما. فكانت خلافته خمس عشرة سنة وثمانية أشهر وأياما"<sup>(٢)</sup>.

وبهذا تكون الرواية ساردة أحداث فترتين من فترات الاستبداد الممتد من الاصل إلى

الفرع:

<sup>١</sup> - بنسالم حميش، مجنون الحكم، ص ٢٤٦.

<sup>٢</sup> - نفسه، ص ٢٦٤.

زمنية الوقائع في الرواية	
زمن الرواية و ٥٢ سنة	
الحاكم بأمر الله	الظاهر لإعزاز دين الله
العمر: ٣٦ سنة و ٧ أشهر	العمر: حوالي ٣٢ سنة
الولاية: ٢٥ سنة	الولاية تقريبا ١٦ سنة
٢٤٦ صفحة	١٩ صفحة

من خلال هذه الخطاطة يتبين أن الأب المستبد (الحاكم بأمر الله) حكم فترة أطول (٢٥ سنة أو ربع القرن/ من فترة ابنه الظاهر (١٦ سنة تقريبا)، كما أن ولاية الاصل تستحوذ على مساحة ورقية تقدر ب مائتين وست وأربعين صفحة في الرواية نظرا لما لهذه الولاية من أهمية في تأثير التخيل و تأزيم الحكاية. أما ولاية الفرع، فقد خصها بتسع عشرة صفحة، لأن الابن يكمل مسيرة الأب من حيث المجون والعبث والشذوذ. فقد كان الظاهر "مشغوبا باللهو محبا للغناء، فتأنق الناس في أيامه بمصر واتخذو المغنيات والرقاصات وبلغوا من ذلك مبلغا عظيما"<sup>(١)</sup>.

وتضم الرواية في حالة إعادة ترتيبها الزمني من جديد (٢٢) محددات حوليا [٣٧٥هـ-٣٨٣هـ-٣٨٦هـ-٣٩٠هـ-٣٩١هـ-٣٩٢هـ-٣٩٤هـ-٣٩٥هـ-٣٩٦هـ-٣٩٧هـ-٣٩٨هـ-٣٩٩هـ-٤٠٠هـ-٤٠٢هـ-٤٠٤هـ-٤٠٧هـ-٤٠٨هـ-٤١١هـ-٤١٤هـ-٤١٥هـ-٤١٨هـ-٤٢٧هـ]. وتحضر هذه المحددات بثلاث صيغ:

١. صيغة عددية على النحو التالي: "وفي سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة مال مزاج الحاكم إلى التحسن بفعل ثورة ابي ركوة..."<sup>(٢)</sup>.
٢. صيغة حرفية على الصورة التالية: "وفي السنة العاشرة من ربع قرن الحاكم، قرء في كل ربوع البلاد سجل في قمع الخارجين بالسيف..."<sup>(٣)</sup>.

<sup>١</sup> - مجنون الحكم، ص ٢٦٤.

<sup>٢</sup> - نفسه، ص ٣٧.

<sup>٣</sup> - ص ٣٧.

٣. صيغة ضمنية تفهم من السياق الزمني: "لم تمض على وفاة ست الكل سنة حتى كان المصريون، على الظاهر لاعزاز دين الله، منهمكين في إخراج كل مكبوتاتهم..."<sup>(١)</sup>

وهناك صيغة رابعة تجمع بين الصيغة العددية والصيغة الحرفية: "وهو الصادر في غضون السنة الرابعة من ربع قرن الحاكم، ستة وتسعين وثلاثمائة"<sup>(٢)</sup>

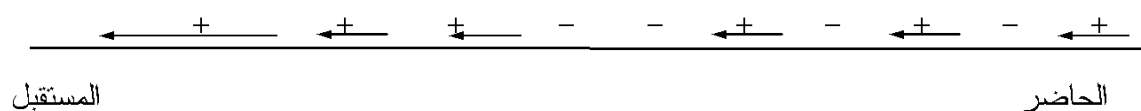
ويتحرك الزمن في اتجاه المستقبل بتعاقبية تسلسلية لكنه يتوقف عند محطات وصفية ومشهدية وتأملية ليستأنف سيره الكرونولوجي من جديد بهذه الطريقة التي سنراها في الجدول الموالي:

---

<sup>١</sup> - ص ص ٢٦٣ - ٢٦٤.

<sup>٢</sup> - ص ٣١.

-I هو الزمن	-II أنا الدخان المبين	-III عن سجلات الاوامر والنواهي	-VI العبد مسعود او آلة العقاب اللواطي	-V الجلوس في دهن البنفسج
تحرك الزمن - حوليا -	توقف الزمن - حوليا -	توقف الزمن - حوليا -	توقف الزمن - حوليا -	تحرك الزمن نسبيا - حوليا -
١٥ سنة ٣٧٥هـ ٣٩٠هـ		٩ سنوات ٣٩٩هـ		
IV الجلوس اطباب الدهشة	-IIV الجلوس للالهيات بين الدعاة	-IIIV زلزال أبي ركوة التأثير باسم الله	-XI مصر تحترق	-X السلطنة ست الكل
توقف الزمن - حوليا -	توقف الزمن - حوليا -	تحرك الزمن - حوليا -	تحرك الزمن - حوليا -	تحرك الزمن - حوليا -
٣٩٥هـ		٤٠٢هـ		٤١١هـ ٤٢٧هـ



استباق

استرجاع

استباق

استرجاع

استرجاع

استرجاع

استرجاع



١٧٥ ٣٨٣ ٣٨٦ ٤١١ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠٤ ٤٠٧ ٤١١ ٣٩٩ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٤٠٢ ٣٩٥ ٤١١ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٨ ٤٢٧

أو ٤٠٨

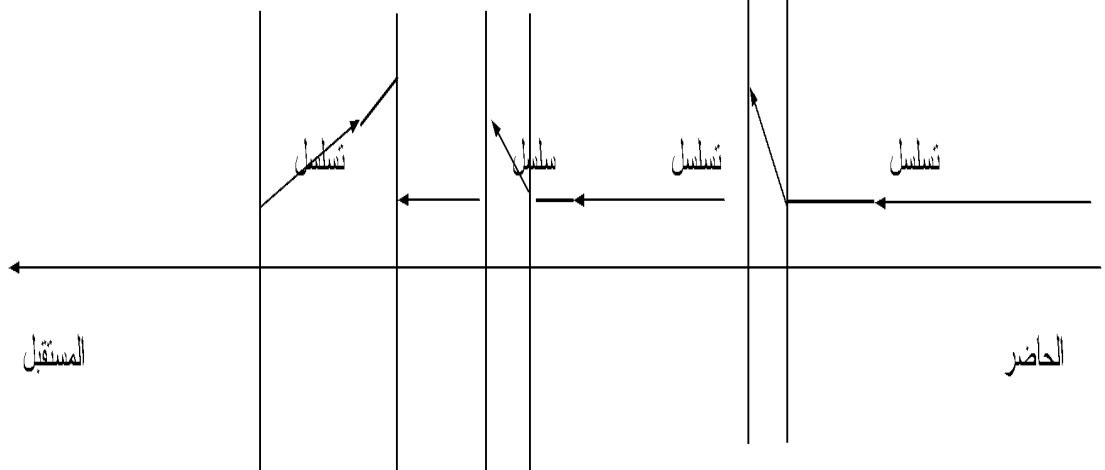
البداية

الحاضر

استباق

استباق

استرجاع



المستقبل

الحاضر

المفارقات الزمنية

وإلى جانب التعثرات الاسترجاعية والاستباقية، تم حذف سنوات من مسلسل الترتيب، لأن الروائي سيد الزمن، وله الحق في الاختيار والانتقاء والحذف، ومن السنوات المحذوفة، نجد الحوليات التالية:

٣٧٥ [٣٧٦-٣٧٧-٣٧٨-٣٧٩-٣٨٠-٣٨١-٣٨٢] ٣٨٣ [٣٨٤-٣٨٥] ٣٨٦ [٣٨٧-٣٨٨-٣٨٩] ٣٩٠ [٣٩١-٣٩٢-٣٩٣] ٣٩٤-٣٩٥-٣٩٦-٣٩٧-٣٩٨-٣٩٩-٤٠٠ [٤٠١] ٤٠٢ [٤٠٣] ٤٠٤ [٤٠٥-٤٠٦] ٤٠٧-٤٠٨ [٤٠٩-٤١٠] ٤١١ [٤١٢-٤١٣] ٤١٤-٤١٥ [٤١٦-٤١٧] ٤١٨ [٤١٩-٤٢٠-٤٢١-٤٢٢-٤٢٣-٤٢٤-٤٢٥-٤٢٦-٤٢٧].

إذن فما بين ٣٧٥ و ٣٨٩ تم حذف سبع سنوات وما بين ٣٨٣ و ٣٨٦ حذفت سنتان وما بين ٣٨٦ و ٣٩٠ حذفت ثلاث سنوات، وما بين ٣٩٢ و ٣٩٤ سنة واحدة، وما بين ٤٠٠ و ٤٠٢ سنة واحدة، وما بين ٤٠٢ و ٤٠٤ سنة واحدة، وما بين ٤٠٤ و ٤٠٧ سنتان، وما بين ٤٠٨ و ٤١١ سنتان، وما بين ٤١١ و ٤١٤ سنتان، وما بين ٤١٥ و ٤١٨ سنتان، وما بين ٤١٨ و ٤٢٧ ثماني سنوات.

ونوضح هذه العمليات في هذا المخطط التاطيري:

الفترات الزمنية	عدد السنوات المحذوفة
[٣٧٥-٣٨٣]	٧ سنوات
[٣٨٣-٣٨٦]	سنتان
[٣٨٦-٣٩٠]	٣ سنوات
[٣٩٢-٣٩٤]	سنة واحدة
[٤٠٠-٤٠٢]	سنة واحدة
[٤٠٤-٤٠٧]	سنتان
[٤٠٨-٤١١]	سنتان
[٤١١-٤١٤]	سنتان

سنتان	[٤١٥ - ٤١٨]
٨ سنوات	[٤٢٧ - ٤١٨]
٣١ سنة	١١ فترة ثنائية ومنية

لقد ألغى حميش إحدى وثلاثين سنة من الأحداث، نظرا لعدم أهميتها التاريخية والتخييلية حسب منظوره مادام هو سيد الزمن ينحكم فيه كما يشاء انتقاء وتنشيط واختيارا ولذلك أرسى نظره على اثنتين وعشرين سنة من إجمال سنوات الرواية التي تربو على اثنتين وخمسين سنة لما لها من أهمية تداولية وإيديولوجية ونفسية في انبناء الرواية، وتخطيطها وتزمينها دراميا وسرديا.

وتتعاقب الأحداث في الرواية مع التسلسل الزمني لتشكل محكيا للأحداث Récit des événements على الرغم من المفارقات الزمنية كما يوضح

هذا الجدول:

الوحدات السردية	الأرقام	الأحداث	المؤشر الحولي	الرمز الأبجدي	الارتفاع الزمني
الحاكم خليفة	١	الولادة	٣٧٥هـ	أ	تسلسلي
	٢	ولاية العهد	٣٨٣هـ	ب	تسلسلي
	٣	الخلافة	٣٨٦هـ	ج	تسلسلي
	٤	مقتل الحاكم	٤١١هـ	د	استباق إعلاني
الحاكم متأملا	٥	التأمل	'''	'''	تعطيل الزمن
الحاكم أمرا وناهيا	٦	التفرد بالسلطات	٣٩٠هـ	هـ	تسلسلي
	٧	إسالة دماء الرعية	٣٩٠هـ	هـ	تسلسلي
	٨	منع الناس من الحج	٣٩٠هـ	هـ	تسلسلي
	٩	امتنال الصيادين	٣٩٠هـ	هـ	تسلسلي



١٠	كيس الحمامات	٣٩٠هـ	هـ	تسلسلي
١١	مرسوم مرض الكلاب	٣٩١هـ (السنة الخامسة من ربع قرن الحاكم)	و	تسلسلي
١٢	انتزاع الخنازير من أهل الكتاب	٣٩١هـ	و	تسلسلي
١٣	انفعال الحكم ببيتين من الشعر	٣٩١هـ	و	تسلسلي
١٤	قلب المواقف ومنع التجول	٣٩٢هـ (السنة السادسة من ربع قرن الحاكم)	ز	تسلسلي
١٥	إشعال القناديل والشموع ليلا في مصر والقاهرة	٣٩٢	ر	تسلسلي
١٦	سب السلف	٣٩٤ (السنة ٨ من ربع قرن الحاكم)	ح	تسلسلي
١٧	التشعير بأهل الظاهر	٣٩٤	ح	تسلسلي
١٨	التشهير بمغربي يحب الصحابة	٣٩٤	ح	تسلسلي
١٩	هزم جامع عمرو بن العاص بالاسكندرية	٣٩٤	ح	تسلسلي

٢٠	الزلازال	٣٩٤	ح	تسلسلي
٢١	تحريم بعض مأكولات أهل الظاهر	٣٩٥ (السنة ٩ من ربع قرن الحاكم)	ط	تسلسلي
٢٢	إبطال الزكاة وسجل كبح التفاوتات	٣٩٥هـ	ط	تسلسلي
٢٣	الانتقام من طالبي الإحسان	٣٩٥هـ	ط	تسلسلي
٢٤	طريقة الحاكم في الإحسان على الأحداث القافرين	٣٩٥هـ	ط	تسلسلي
٢٥	قمع الخارجين بالسيف (ابن بانيس/أبو ركوة)	٣٩٦هـ (السنة ١٠ من ربع قرن الحاكم)	ي	تسلسلي
٢٦	لكل مسلم مجتهد في دينه اجتهاده	٣٩٨	ك	تسلسلي
٢٧	إقرار الحق في التأويل	٣٩٨	ك	تسلسلي
٢٨	إطلاق الارزاق وإبطال المكوس	٣٩٨	ك	تسلسلي
٢٩	الطي والنسخ	٣٩٨	ك	تسلسلي
٣٠	النهي عن الولف وطلب المنافع	٣٩٨	ك	تسلسلي
٣١	رد الاعتبار (١) ملة التوحيد	٣٩٨	ل	تسلسلي

٣٢	منع اعياد الميلاد والمهرجان***	٣٩٩	ل	تسلسلي
٣٣	موت يعقوب ابن شطاس طبيب الحاكم	٣٩٩	ل	تسلسلي
٣٤	أمر بعدم التعايش بين الاثنيان	٣٩٩	ل	تسلسلي
٣٥	ترك الخوض في السلطة والحكم والانتقال بالصلوات في اوقاتها والامر بالمعروف والنهي عن المنكر	٣٩٩	ل	تسلسلي
٣٦	كثرة الأمراض ونفسي الموت بين الناس	٣٩٩	ل	تسلسلي
٣٧	تطرق الحاكم وتأججه دينيا	٤٠٠هـ (السنة الرابعة عشر من ربع قرن الحاكم)	م	تسلسلي
٣٨	فتح دار جعفر الصادق بالمدينة	٤٠٠هـ	م	تسلسلي
٣٩	عمارة دار العلم وفرشها	٤٠٠هـ	م	تسلسلي
٤٠	تكريم العلماء والفقههاء	٤٠٠هـ	م	تسلسلي
٤١	الاهتمام بالجوامع	٤٠٠هـ	م	تسلسلي

٤٢	قتل علماء وأهل السنة	٤٠٠هـ	م	تسلسلي
٤٣	إغلاق دار العلم	٤٠٠هـ	م	تسلسلي
٤٤	سجل ضد المنجمين والمغنين	٤٠٤هـ (السنة الثامنة عشر من ربع قرن الحاكم)	ن	تسلسلي
٤٥	خلو البلاد من المنجمين إلا العميان والمجانين منهم، والهاربين إلى الأبراج الكهجورة	٤٠٤هـ	ن	تسلسلي
٤٦	احراق آلات الطرب	٤٠٤هـ	ن	تسلسلي
٤٧	منع الركوب إلى الخليج	٤٠٤هـ	ن	تسلسلي
٤٨	إقفال أبواب القاهرة والنوخ والطيفان المنفتحة على الخليج	٤٠٤هـ	ن	تسلسلي
٤٩	تحصين النساء	٤٠٤	ن	تسلسلي
٥٠	طلب التصاريح الخاصة من فئات معينة من النساء	٤٠٤	ن	تسلسلي
٥١	القضاء على إمارة الحمدانيين وحماتهم البيزنطيين في حلب	٤٠٤	ن	تسلسلي

			وضم هذه إلى حكمه		
تسلسلي	ن	٤٠٤	غلق أبواب حمام على مساء	٥٢	
تسلسلي	ن	٤٠٤	دبح نعاج حاملات بوجوه كوجوه الإنسان	٥٣	
تسلسلي	ص	٤٠٧ أو ٤٠٨ (في السنة الحادية والعشرين، وقيل في التي بعدها من ربع قرن الحاكم)	اشتداد وطأة المالغوليا على الحاكم	٥٤	
تسلسلي	ص	٤٠٧ أو ٤٠٨	الإكثار من الخلوة والطواف	٥٥	
استبالي	د	٤١١هـ	مقتل الحاكم	٥٦	
تعطيل الزمن	'''	'''	مسعود آلة للحسبة	٥٧	
استرجاع	ل	٣٩٩هـ	إملاء الخطرات	٥٨	
تعطيل الزمن	"	'''	القضاء المدهش	٥٩	
تعطيل الزمن	'''	'''	التأليه	٦٠	
استرجاعي	ط	٣٩٥هـ	ظهور أبي ركة	٦١	أبو ركة ثائرا
استرجاعي	ي	٣٩٦هـ	استعجال أبي ركة لفتح مصر	٦٢	
استرجاعي	ع	٣٩٧هـ	التشهير بأبي ركة	٦٣	
استرجاعي	ف	٤٠٢هـ	غفو الحضرة السلطانية	٦٤	الحاكم منتقما

الانتقام	٦٥	مقتل الحاكم	٤١١هـ	د	تسلسلي
	٦٦	مقتل ست الكل	٤١٤هـ	ض	تسلسلي
الظاهر خليفة	٦٧	الظاهر حاكما	٤١٥هـ	ق	تسلسلي
	٦٨	الظاهر ماجنا	٤١٨هـ	'''	تسلسلي
	٦٩	وفاة الظاهر	٤٢٧هـ	س	تسلسلي

نستنتج من الخطابة الملاحظات التالية :

١. خاصية التسلسل الزمني إلى حد كبير.

٢. خاصية التعثر الزمني إلى الإمام أو الوراء.

٣. توقف الزمن وتعطله في بعض المحطات السردية: وصفا ومشهدا.

٤. هيمنة الاسترجاع على الأسباق:

الاسترجاع: [ل-ط-ي-ع-ف] خمس مرات كتنكرار.

الأسباق: [د - د] مرتان كتنكرار.

٥. كثرة الأحداث في سنة واحدة مثل سنة (٣٩٠هـ) أو (٣٩٤) أو (٣٩٤هـ)...إلخ. بينما ثمة سنوات تكفي بحدث واحد مثل سنة (٤١١هـ) المعروفة بحدث مقتل الحاكم بأمر الله، و ٤١٥ حيث أصبح الظاهر حاكما، و ٤١٨ السنة المحبلة على عبثة الخليفة، و ٤٢٧ الدالة على وفاة الظاهر.

٦. جمع الكاتب بين المنهج الحولي في التأريخ والتخييل في تخطيط وسرد الرواية.

وإذا انتقلنا إلى المساحة النصية لكل محدد سنوي، نجد اختلافا على مستوى التكميم. وكل توسيع ورفي وحدثي يبين أهمية السنة التي يوطرها، أي ان ثمة أحداثا أساسية بؤرية يركز عليها الروائي كثيرا، لذلك يفصل فيها ويوسع إطنابا ووصفا وتفسيرا، وأحداثا ثانوية أو تكميلية قد يشير إليها: تلمحاً وتعريضا للمرور إلى ما هو مهم ومحوري داخل التخييل الحكائي.

وسنحاول الآن تعداد المؤشرات الحولية حسب ترتيبها الكرونولوجي الأصلي مع ذكر معادليها الورقي والمساحي:

التسلسل الكرونولوجي	المساحة الورقية
٣٧٥هـ	سطران
٣٨٣هـ	سطر
٣٨٦هـ	ثلاثة أسطر
٣٩٠هـ	صفحتان وأربعة أسطر
٣٩١هـ	صفحتان تقريبا
٣٩٢هـ	نصف صفحة
٣٩٤هـ	صفحة ونصف
٣٩٥هـ	صفحة ونصف / ثلاثة أسطر
٣٩٦هـ	صفحة تقريبا / ثلاثة أسطر
٣٩٧هـ	ستة أسطر
٣٩٨هـ	أربع صفحات
٣٩٩هـ	ثلاث صفحات / نصف صفحة
٤٠٠هـ	صفحة
٤٠٢هـ	صفحتان وستة أسطر
٤٠٤هـ	صفحتان ونصف
٤٠٧ و ٤٠٨ هـ	نصف صفحة
٤١١هـ	سطران - ستة عشرة صفحة - خمس أسطر
٤١٤هـ	نصف صفحة
٤١٥هـ	نصف صفحة
٤١٨هـ	سطران ونصف
٤٢٧هـ	سطران



نستشف من خلال الجدول تنوعا كبيرا على مستوى المسافة الورقية، فسنه (٤١١هـ) هي سنة بؤرية هامة إذ خصها بست عشرة صفحة وهي سنة مقتل الحاكم بأمر الله استباقا وتسلسلا. ومقتل الحاكم يعني لدى الآخرين نهاية الظلم والاستبداد ورغبة الاصوات المعارضة في التشفي من هذا الطاغية. وننزل بعد ذلك إلى سنة (٣٩٨هـ)، وهي سنة فتح باب الاجتهاد والتأويل وإطلاق الارزاق وإبطال المكوس والطي والنسخ والنهي عن الزلفى وطلب المنافع، ثم ننزل إلى سنة ٣٩٩هـ بثلاث صفحات، وهي سنة رد الاعتبار إلى ملة التوحيد ومنع شرائع النصارى وموت يعقوب بن نسطاس طبيب الحاكم. ثم ننزل إلى صفحتين وبعض الأسطر وصفحتين ونصف وصفحتين مع السنوات التالية: [٣٩٠هـ - ٤٠٢هـ - ٤٠٤هـ] وتقل المساحة الورقية إلى سطر واحد مع سنة [٣٨٣هـ] وسطرين مع [٣٧٥هـ - ٤٢٧هـ] وسطرين ونصف مع [٤١٨هـ] وثلاثة أسطر مع [٣٩٥هـ] و [٣٨٦هـ]... إلخ.

والملاحظ أنه على كل صفحة من الرواية يكتب خمسة وعشرون سطرا تقريبا، وكل سطر يحتوي تقريبا سبعة عشر ملفوظا لغويا، وعدد اسطر الرواية تقريبا ٦٧٧٥ سطرا، أما عدد الملفوظات الإجمالية في الرواية فهو ١١٥٧٧٥ ملفوظا تقريبا. ومجموع صفحات الرواية بالهوامش مائتان وإحدى وسبعين صفحة من الحجم المتوسط أو الجبني.

وإذا كان الترتيب الزمني في الرواية يستند إلى المعين السنوي أو الحولي، فإنه كذلك يعتمد على المحين الفصلي الذي يحدد الانتقالات الزمنية.

١. "في ليلة من ليالي صيف سنة تسع وتسعين وثلاثمائة" (١)....

٢. "وفي صباح اليوم السابع من الفصل الربيعي للسنة الرابعة عشرة بعد المائة الرابعة، عثر على جثمان ست الملك..." (٢)

وكما يستند الراوي إلى المحدد الشهري القمري (التقويم الإسلامي) ليعطي لروايته صبغة تراثية:

١. "وولاه أبوه العزيز عهد الخلافة في شعبان..." (٣)

<sup>١</sup> - مجنون الحكم، ص ٦٩.

<sup>٢</sup> - ص ٢٦٣.

<sup>٣</sup> - ص ١١.

٢. "مات أبوه يوم الثلاثاء لليلتين بقيتا من شهر رمضان..."<sup>(١)</sup>

٣. "كان مقتل الحاكم بأمر الله في ليلة السابع والعشرين من شوال..."<sup>(٢)</sup>

وثمة محددات زمنية أخرى كالمحدد الأسبوعي والمحدد اليومي، ولكن لابد أن نستحضر المؤشر اللغوي لما له من دور في تزيين الأحداث والعمل

على تعاقبها:

١. مولده يوم الخميس...

٢. وولاه أبوه ...

٣. وبويع أبوه ...

٤. مقتل الحاكم

٥. في فترة ما قبل ظهور الدعوة الجديدة

٦. طيلة العقد الثاني من ربع قرن الحاكم، كان...

٧. صار لا يقضي الحول أو الحولين إلا ...

٨. ولم يمض أسبوع...

٩. ذات يوم...

١٠. كان النهار يميل إلى الافول...

---

<sup>١</sup> - ص ١١.

<sup>٢</sup> - مجنون الحكم، ص ٢٤٦.

١١. في صبيحة هذا اليوم المشهود...

١٢. مضت مدة ...

١٣. سارت حياة بني قرة على ذلك النحو...

١٤. في أواخر ربيع الثاني...

١٥. في فجر اليوم الموعود...

١٦. في الساعات الأولى من صبيحة أول جمعة لجمادى الآخرة...

١٧. ولما انتصف النهار بقليل...

١٨. كانت الشهور الزاخرة بالاحداث تتوالى بسرعة لم يعهدها أبو ركوة..

١٩. مع طلوع صباح اليوم التالي، وكان يوم خميس...

٢٠. ما أن غاب شهاب الدين مدة...

٢١. بعيد صلاة العشاء بقليل...

٢٢. لما انقضى شهر تقريبا على مسيرة المجاهدين ...

٢٣. في الشهور الأخيرة من حياة الحاكم...

٢٤. في عشيّة اليوم الموعود...

٢٥. وقضى الحاكم أيلما في قصره...

٢٦. لما طلع فجر الغد ولاح...

٢٧. مع طلوع الصباح...

٢٨. كان مقتل الحاكم...

٢٩. في المربع الأول من هذا اليوم الدامي...

٣٠. قضت ست الملك أياما قليلة تتنفس الصعداء...

٣١. في ذلك اليوم الأغر الذي تبخر خلاله الدخان الحاكمي عن آخره ولم يبق منه بقية...

٣٢. وذات مساء ربيعي...

٣٣. في هذا الفصل الربيعي....

٣٤. ظل الشعراء يتنازلون ويتقارعون بالقصائد والكؤوس...

٣٥. لم تمض على وفاة ست الكل سنة حتى كان المصريون...

٣٦. انه كان ثالث فصيح النصارى...

٣٧. ومات الظاهر...

٣٨. فكانت خلافته...

من خلال هذه الملفوظات، نستخلص صيغا لفظية تحيل على الترتيب الزمني وتعاقبه من لحظة إلى أخرى، سواء أكان هذا التعاقب وجيزا أم طويلا المدة. إذ نلاحظ عدة تعاقبات زمنية مثل :

أ- التعاقب اللحظي (من خلال معيار الساعة)

ب- التعاقب اليومي (ليل-نهار - صبيحة- مساء ...)

ج- التعاقب الأسبوعي.

د- التعاقب الشهري (القمري).

هـ- التعاقب الفصلي (الصيف - الربيع...)

و- التعاقب السنوي (الحولي).

ز- تعاقب العقود (طيلة العقد الثاني...)

ح- التعاقب القرني (ربع قرن الحاكم...)

ط- تعاقب الأعياد (ثالث نصح النصارى...) أو التعاقب الديني.

ي- تعاقب الدول (الدولة الفاطمية...) أو التعاقب السياسي.

فإذا عدنا مرة أخرى إلى الملفوظات الزمنية التي عدنا عباراتها وجملها، سنلاحظ أن الراوي يركز على عدة محددات زمنية تربية لغوية على

النحو التالي:

١. المقياس الحدثي (الولادة - الخلافة- البيعة - القتل - الوفاة...)

٢. ظروف الزمان (قبل - بعيد - طيلة - ذات ...)

٣. الأفعال الناسخة (كان - ظل - صار...)

٤. الأفعال الدالة على الزمن أو الأفعال الزمنية: (مضى - سارت - غاب - انقضى - طلع - لم تمض ... مات ...).

٥. المصادر الزمنية (الأقول - ظهور - طلوع ...).

٦. المقياس الوضعي (الدعوة الجديدة - بسرعة - بقليل - الساعات الأولى - الشهور الأخيرة - اليوم الموعود ...).

٧. المقياس المكاني (قضى الحاكم أياما في قصره ...).

يتبين لنا من خلال هذا، أن الكاتب ينوع في صيغته السردية للإحالة على الترتيب الزمني إذ يركز على ثلاث صيغ كبرى في ترمين الرواية وتخطيطها

هي:

١. صيغة الأحداث في تعاقبها وتواليها.

٢. الصيغة الزمنية المباشرة وغير المباشرة.

٣. الصيغة اللغوية ذات الملفوظات الزمنية الدالة.

ونلاحظ كذلك مدى التنوع في الأزمنة داخل الرواية، حيث تتم فصل الرواية إلى تمفصلات زمنية كبرى:

١. الزمن التاريخي / المرجعي.

٢. الزمن التخيلي.

٣. الزمن الكوني / الفلكي.

٤. الزمن النفسي.

فالزمن المرجعي يحيلنا على الأحداث التاريخية والحواليات الزمنية التي تنقل لنا الأحداث السياسية والاجتماعية التي عرفتها مصر إبان الحاكم وابنه الظاهر، و لاسيما النصوص الاستشهادية الداخلية والخارجية تركزى الخاصية الوثائقية لهذا الزمن الخارجي التراثي بكل حولاته الصراعية والاستبدادية. أما

الزمن التخيلي فهو الذي يستحضره الكاتب على مستوى التقويل الابداعي، والافتراض وتصور ما يمكن تصويره من النواحي النفسية والاشعورية وتسجيل الاحداث المنسية والمسكوت عنها في قالب روائي يعتمد على ملفوظات زمنية لغوية وحدثية لقوالب تاريخية مرجعية. أما الزمن الكوني أو الفلكي، فهو إيقاع الزمن في الطبيعة ويتميز بصفة خاصة بالتكرار والانهائية<sup>(١)</sup>. ويتمثل هذا الزمن في الولادة والوفاة والحياة وتعاقب الفصول والايام والاسباع والشهور، وتوظيف الميقات القمري أو التقويم الإسلامي. وهذا الزمن الصبيعي يحدد تعاقب الزمن وتطوره، ويؤثر على الشخصيات إيجابا وسلبا في وضعياتهم أو تنقلاتهم الحركية. بيد أن الزمن النفسي مرتبط بالشخصية في تفاعلها الداخلي مع لحظات الديمومة وتغيرات الواقع وصراع الذات مع الموضوع.

ونورد هنا مثلا جليا يوضح لنا طبيعة الزمن النفسي وكيف يتجسد في الرواية: "في هذا الفصل الربيعي، كانت ست الملك تشعر بنعيم عارم لا عهد لها به من قبل. فكانت تكثر من خلواتها بين أحضان حدائق قصرها، حيث الخمائيل والورود والأشجار تكتسي كلها حلل الطيب والبهاء، وحيث الطيور والفرشات المتوافدة تملأ المجال بأجمل الانغام والالوان. ومجمل هذا الدلال، كانت ست الملك، ككل الذين تعودت عيونهم على الهول والويلات، تكاد لا تصدقه أو تطيقه. فكان لابد لها من جلسات ومؤانسات متوالية، لا يعكر صفوها سياسة أو دم مسال"<sup>(٢)</sup>.

إن هذا المنظر الطبيعي الذي يحيل على الزمن الكوني (فصل الربيع) يشير إلى نفسية السلطنة بعد انتقامها من الحاكم وغير المرغوبين فيهم بعد فترات من الهم السياسي. فقوم هذه النفسية هو التفاؤل والابتهاج والفرحة العارمة. بمعنى أن التوقيت يحيل على زمن السعادة الذي بدأ يبشر لها بطموحات سياسية كبيرة ظاهريا وبمأسا سوداء باطنيا.

فإذا كانت هذه الصورة الوصفية تؤكد الزمن النفسي السعيد من خلال استشراف ست الملك لغد أفضل، فإن هناك صورا سلبية من الزمن النفسي الداخلي لبعض شخصيات رواية مجنون الحكم مثل الحاكم الذي عانى كثيرا أثناء الشهور الأخيرة من فترة حكمه. فقد بدأت رعيته تشن حربا هوجاء ضده أو ما يسمى بحرب البطاقات أو المقاومة الشعبية، مما دفعه إلى الانتقام من شعبه بإحراق القاهرة لراحة نفسه الحاقدة: "ولما نزل الظلم وخيم، كان الحاكم سكران حتى الثمالة وأكابر العبيد على مقربة منه، ينتظرون أوامره إليهم وكلامه، وردد الحاكم مع نفسه مرارا: "فرق تسد، واضرب فريقا بفريق يدعوك كل الفرقاء إلى حضرة التحكيم فالحكم بامر الله وامرك... هكذا الرأي الآن والسلوك؟!، ثم صاح بأعلى صوته: "ياأيها العبيد، مهدوا لي مصر وسوا اعوجاجها،

<sup>١</sup> - د. سيزا قاسم: بناء الرواية، ط١، ١٩٨٥، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ص ٧٠.

<sup>٢</sup> - مجنون الحكم: ص ٢٦٠.

فهي اليوم لكم لكي تحرقوها وتنهوها، انتقاما لما اقترفته في حقي من فلاح الهزل والسخرية، ولا خلاص لها مني ومنكم وقد تفرعن أهلها علي وتناولوا، ولو قدرت لأرسلت عليهم الطوفان والجراد والقمل والضفادع والدم، أو لتركت جلودهم كلها نضجت بدلثهم جلودا غيرها" (١)

في هذه الصيغة الذاتية من خلال المنولوج -أو الحوار الداخلي- الذي يعقبه الخطاب المعروض المباشر في شكل أمر يصدره الحاكم بموجبه ينفذ عبيده إحراق القاهرة، نتبين الصراع النفسي الذي يعيشه الحاكم داخليا ولا سيما ذلك الاحساس المبني على الرفض والاستهجان من قبل شعبه. لذلك اختار أن يشفي غليله بإحراق رعيته ونهبها وتدميرها والتكيل بها على غرار نيرون الذي أحرق روما إرضاء لنزواته. وهذه الصورة النيرونية حاضرة في الرواية كذلك من خلال هذا المقطع: "استمرت الحرب بين العبيد والعاملة والرعية ثلاثة أيام. والحاكم يركب كل يوم إلى القرافة، ويطلع إلى الجبل ويشاهد النار ويسمع الصباح ويسأل عن ذلك فيقال له: العبيد يحرقون مصر وينهبونها، فيظهر التوجع، ويقول: لعنهم الله! من أمرهم بهذا؟" (٢)

ومن الصور الروائية الأخرى الدالة عن الزمن النفسي الداخلي ما كان يتغور في نفسية أبي ركة من إحساس بالإحباط والغدر والهزيمة المرتقبة وفشل ثورته الفتية:

"كان الامام يعلم أن عيونه في ليلة كهاته لا يمكن أن تكتحلا بالنعاس، فالخطب عظيم وأسباب الارق متوالدة متكاثرة. وما كان له، في لحظات عسيرة كهاته، إلا ان يغالب أشباح المنكر والاحباط باستظهار ما تيسر من الآيات، أو بامعان النظر إلى النجوم وعمق السماء، وبين الفتنة والأخرى كان يغمض عيونه، لا لكي يراود نوما مستحيلا، بل ليفتش عن ذكرى أرق شديد عرفه من قبل، فلم يجدها، وأدرك السبب في كون يده لم تعد تفارق قريبا من خنجره أو سيفه، فهمس مرات والمرارة مستبدة به: "ها انذا أمر بالتدرج من الخوف على الثورة إلى الخوف من الثورة، ها أن جنود الغدر المحبوبين أشم وجودهم ولا ادري على واحد منهم! وها أن أبا ركة بدأ يسقط بدوره، كأبي خليفة وأي أمير في مزالق التوجس والريبة والفرع، فيرى أصمة الامان قابلة للانفجار في أي وقت تحت ضغط المجهول وشدة الحال..."، وتوالت على الامام الخطرات تلو الخطرات، وكلها سائرة من قببح إلى أقبح، فلم يجد بدا من الوقوف والطواف حول مكانه وهو يربخ هوأجسه السوداء، ويلعن نفسه الامارة بالسوء" (٣)

<sup>١</sup> - مجنون الحكم، ص ٢٢٧.

<sup>٢</sup> - نفسه: ص ٢٢٨.

<sup>٣</sup> - مجنون الحكم، ص ١٨٢ - ١٨٣.



فهذه الصورة الرواية تلتقط إيقاع الجو النفسي بعد الانتصار الجزئي على جيش الحاكم وتدل على رائحة الغدر والمكيدة التي تحف بالحملة العسكرية بقيادة أبي ركو، إذ بدأ الجواسيس والباصون يدخلون بين صفوف العسكر ويغروهم بالاموال الكثيرة والوعود المبشرة، ويزرعون في نفوس الجنود الرعب والهلع لما سينتظروهم من موت من قبل الجيش الجرار الذي أعده الحاكم للتكبل بهم.

إن الراوي في محكيه النفسي المسرود يحلل لنا نفسية أبي ركو وهو ينظر نظرة متشائمة إلى الطبيعة وما يحيط به ويحس خجره ترقبا لكيد ما، ويحسر على ثورته الفاشلة في مهدها بسبب الغدر الداخلي ولاسيما من أبي ماضي، والخارجي من قبل البصاصين التابعين للحاكم. ومن المحكي النفسي المسرود ينتقل بنا الراوي إلى المنولوج المعروض ذهنيا من خلال صيغة - فهمس مرات - ليبين لنا زمنا نفسيا ماسلويا يرى ألقاله المتعبة على كاهل أبي ركو الذي كان يتحين الهزيمة ميدانيا.

هذا عن الترتيب الزمني. أما المفارقة الزمنية، فقد قلنا بأن الخط الكرونولوجي يتعثر عند نقطتين: نقطة الاسترجاع، ونقطة الاستباق قبل الوصول إلى محطة التوقف النهائي المحدد بلحظة المستقبل.

ونقصد بالاسترجاع *Analepse*، "العودة إلى الوراء داخل القصة. بينما الاستباق *Prolepse* هو استشراف لما سيقع" (١). ويعني هذا أن السارد يبدأ حكيه بطريقة خطية سردية نحو المستقبل مبتدئا بلحظة الحاضر، فقبل أن يصل إلى النهاية الزمنية يتوقف عند نقطة معينة إما لاسترجاع أحداث قريبة أو بعيدة، ذاتية أو موضوعية، داخلية أو خارجية، وإما للتذكّر والاستدعاء، وإما لتخيل المستقبل قبل وقوعه وتحققه بنفس الموصفات السابقة التي يكون عليها الاسترجاع. ويتخذ الاسترجاع صيغة الماضي، بينما يتخذ الاستباق صيغة المضارع في التصور الأعم.

ويتحدد الاستباق في الرواية زمنيا وحدثيا. وأهم استباق في الرواية هو مقتل الحاكم بأمر الله من قبل السلطنة الذي يتكرر مرتين ليصبح حدثا متسلسلا في المرة الثالثة. وهذا الاستباق يسمى بالاستباق التكراري (*Itératif*) الداخلي. ويرد في الصفحة (١٢) من الرواية أثناء التعريف بشخصية الحاكم. وهذا الاستباق الداخلي سيتحقق فعلا في نهاية الرواية. ويتكرر في الصفحة (٤٨) ليصبح حدثا منجزا في الصفحة (٢٤٦).

---

<sup>١</sup> - Pierrre -Louis Rey: Le roman, p ١١٢.

فإذا كان هذا الاستباق المعلن عنه في بداية الرواية يتحقق إجرائيا في نهاية الرواية، فإن هناك استباقا حدثا لن يتم تحقيقه عمليا في المستقبل بسبب الفشل والهزيمة، وهذا ما حدث لثورة أبي ركة المبنية على شعار طموحي استباقي يتمثل في قوله "برقة معبرنا ومصر والشام غايتنا" (١).

"شعر أبو ركة بلزوم اخذ المبادرة في الرد على هذا السؤال الودع، وقال:

" لا أرى إلا ما يقره العقل في هذا الباب: الأرض أرض الله، فإذا كتب لنا النصر، فبلاد مصر لكم ولي نحن السابقين، نحكمها بالعدل والشورى، ولا نهدي فيها إلا بمصاييح التدبير والاجماع، وأما الشام فنولي عليها من لحق بنا على دروب الجهاد" (٢).

لكن هذه الصورة الاستباقية التي تتم عن نوايا ومطامع سلطوية مغلقة في خطاب ديني يتصنع الورع وحسن النية والعدل، وتُرد في شكل حدث استباقي داخلي سرعان ما سيؤول إلى عبث ووهم. فأبو ركة سينهزم وتقتل ثورته على يد الفضل بن صالح، وسيشهر به الفضل بين حشود من الرعية ويقطع رأسه... فقد "أمر أحد أوفياءه سرا بتوجيه الطعنة القاضية إلى الضحية، فنفذه، وأخذ المنفذ فقتله. ولما حمل أبو ركة إلى القصر كان قد لفظ أنفاسه الأخيرة، فغضب الحاكم وسأل الفضل عما حصل، فأخبره القائد بأن جنديا حدثا قتل أبا ركة غدرا فقبض عليه وقتل" (٣).

ويحضر الاستباق الخارجي من خلال الوصية التي حددها أبو ركة بعد انهزامه في معركة السبخة أمام مكيدة الفضل بن صالح، لما تبقى من أتباعه أمثال حمو وشهاب الدين، أعدها أبو ركة لتقرأ على أهل برقة وشبابها والأجيال اللاحقة. وهو يستحثهم وينصحهم بالصمود في وجه الاستبداد والخروج على الظلم ومقاومة الطغيان ورموز الشر والحق: يقول أبو ركة في وصيته ذات الاستباق الخارجي القريب والبعيد في آن واحد معا:

<sup>١</sup> - مجنون الحكم، ص ١٢٩.

<sup>٢</sup> - نفسه، ص ١٣٠ - ١٢٩.

<sup>٣</sup> - ص ١٩٦.

"إن شاهد نم عنف الطعنة في حاضركم، ونهزم في تجاوب الظلام، ورأيت الناس في الاصقاع المقهورة يخرجون من سجن ويدخلون آخر، ورأيت مصرع الفقير والثائر، فلا تنهاروا.

لأنكم الوعد لن تنهاروا، ولن تقيدوا أنفسكم في طرق الحيرة والتخلي، ولا في فيالق الفتك والطغيان.

امشوا في مناكب الأرض، ونزعروا بين المستضعفين والجباة، لأن عندهم يورق الحزن مع النفوس والأجساد، وتكبر النفوس والأجساد، ويكبر الغضب، لأنهم الأهل والسند، وحجتكم في هذه الدار وفي الأخرى<sup>(١)</sup>.

وما يلاحظ على رواية حميش أنها تبدأ بأسباق في شكل خلاصة مجملة تشكل استباقاً إعلانياً (Annonce) يحدد بؤرة الرواية وعقدتها وحلها في مقطع سردي من ثلاثة عشر سطراً:

"هو: من أله دعائه، وقالوا بنزول الآية العاشرة من سورة الدخان متنبئة بظهوره وساروا، مأذونين ومكالمين، في سبل جذب النفوس إليه، وعقد العقود والمواثيق على الإيمان بمطلق عصمته وحلول اللاهوت في ناسوته. وظلوا بين التخلي والتجلي ينظمون المجالس والأسلاك، ويضعون الرسائل والوثائق، حتى اختلفوا في توثيق إظهار الدعوة الفاطمية الجديدة وإعلان نقض الشرائع، فتهالكوا وتفاشوا فحفت ربحهم داخل مصر بعد مقتل الحاكم بإيعاز من أخيه ست الملك- في السنة الحادية عشرة من القرن الخامس...<sup>(٢)</sup>).

يحيل هذا الملخص الاستشراقي على عدة وحدات سردية تفصيلية تتحكم في الرواية من قرب أو بعد هي:

أ- التبشير بالإمام؛

ب- ظهور الدعوة الفاطمية الجديدة؛

ج- استبداد الحاكم؛

---

<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ١٩٨

<sup>٢</sup> - مجنون الحكم: ص ١٢

د- مقتل الحاكم من قبل السلطنة؛

هـ- تراجع شوكة الفاطميين؛

و- انتقال الدعوة إلى بوادي بلاد الشام كما ينص على ذلك تنمة الاستباق الافتتاحي: "ولم ينج بالدعوة إلى بوادي جبال الشام- حسب ما يذكره قزأوغلي وغيره من المؤرخين- إلا نوشكين التركي، وهو محمد بن اسماعيل الدرزي الذي تمكن هناك من بث مذهبه ونحويله إلى ديانة ما زالت إلى عهدنا هذا تقوم باسمه وتحمل بصماته"<sup>(١)</sup>

إن هذا الاستشراف يحدد قدر الرواية، وقدر الشخصية المحورية (الحاكم بأمر الله) في بداية الرواية. فالسارد يعلن نهاية الرواية في بدايتها، مما يجعل الخطاب السردى دائريا في تاريخه وبنائه الزمني. وهذا النوع من التقليد الاستقاضي موجود في الملاحم القديمة مثل الإلياذة والأوديسية والانيادة التي تبتدئ كلها بنوع من المجل الاستشرافي الذي يؤيد إلى حد ما القاعدة التي يطبقها ترفيتان تودوروف على السرد الهوميري، ألا وهي "حكمة القدر"<sup>(٢)</sup>. وبشبه (مجنون الحكم) في الاستباق المعلن مسبقا، رواية (موت إيفان إليتش) (La Mort d'Ivan Ilitch) (١٨٨٦) لتولوستوي (Tolstoi) إذ يحمل عنوان الرواية حدثا استباقيا، فموت إيفان يمثل نهاية الرواية في بدايتها العنوانية. وحينما تبتدئ الصفحة الأولى بإعلان الحدث الاستباقي "أيها السادة -قال- إيفان إليتش قد مات!" وهذه العبارة تحيل مسبقا على نهاية الرواية التي ستؤكد هذه البداية في هذا المقطع السردى:

"لقد استنشق الهواء بعمق، لم يتوقف استنشاقه، نصلب ومات"<sup>(٣)</sup>، إنه تركيز على لحظة موت البطل بالتحديد. وبعد (موت إيفان إليتش) -حسب تودوروف- مثلا للاستباق المسبق عند الشكلايين الروس<sup>(٤)</sup>. وثمة عدة نماذج روائية تحمل استباقات مسبقة من خلال العنوان أو الصفحات الولى :

١. الموت في البندقية La Mort à Venise لتوماس مان Thomas Mann (١٩٤٦).

٢. موت فرجيل La Mort de Virgile لهرمان بروخ Hermann Broch (١٩٤٦).

<sup>١</sup> - ص ١٢

<sup>٢</sup> - جيرار جنييت: خطاب الحكاية، ص ٧٦.

<sup>٣</sup> - Pierre Louis Rey : Le roman, p ١١٥.

<sup>٤</sup> - ترفيتان تودوروف: الشعرية، ترجمة: شكري النجوت ورجاء بن سلامة دار توبقال للنشر، البيضاء، ط ١ ، ١٩٨٧، ص ٤٨.

٣. الجريمة والعقاب لدوستفسكي.

٤. موت الشخصية La Mort d'un personnage لجيوني Giono (١٩٤٩).

٥. تاريخ سمو فيسر بروطو وانحطاطه Histoire de la grandeur et de la décadence de César Birotteau للزك Balzac (١٩٣٧) إن هذا العنوان الاستنباطي بشكل في حد ذاته تقريباً ملخص الرواية<sup>(١)</sup>.

وتلعب السوابق المكررة في رواية (مجنون الحكم) دور انبناء وإعلان وخلق حالة انتظار عند القارئ.

أما عن الاسترجاعات في الرواية فهي إما زمنية وإما حدثية، داخلية وخارجية. وتكون كذلك استرجاعات تكميلية أو إحالات Analepses complétives ou renvois وهي تلك التي "تضم المقاطع الاستعادية التي تأتي لتسد، -بعد فوات الأوان-، فجوة سابقة في الحكاية"<sup>(٢)</sup>.

فعلى المستوى الحولي نجد السنوات التالية (٣٩٩-٣٩٥-٣٩٦-٣٩٧-٤٠٢-٣٩٥) استرجاعية داخلية قريبة. وهي تقع بين نقطتين زمنيتين مسورتين هما [٤٠٧ و ٤٠٨-٤١١]. ويلاحظ أن الكاتب عندما وصل إلى النقطة الزمنية ٤٠٨، أوقف عجلة الزمن ليعود إلى الوراء كي يملأ البياض بمعطيات سنوية وحديثة ثم إرجاعها سابقاً وحن الأوان لذكرها وتحيينها في الخط السردى، أو ثم استبعادها لعدم أهميتها، والآن أصبحت الضرورة السردية تفرض وجودها، أو لأن عملية السرد تتطلب التناوب في تقديم الشخصيات و الأحداث، فلما تم الحديث عن الحاكم أعرض عن ذكر أبي ركوه كي يقدم شخصية المسبب من جميع جوانبها. ولما انتهى من تحديد الشخصية الحاكمة وذكر أدوارها، أتت استحضار السارد بعد فاصل زمني شخصية أبا ركوه ليحدث عنها أيضاً بنوع من التفصيل كما فعل مع الحاكم ليبين الصراع السياسي الموجود بينهما.

وهكذا صعد خطياً مع النسق الزمني في الرواية مع مقتل الحاكم (٤١١هـ)، وقبل ذلك، حينما أصدر الحاكم الأوامر والنواهي في العقد الأخير من القرن الرابع الهجري، لنصعد معه إلى سنوات العقد الأول والثاني من القرن الخامس الهجري لنصل إلى نهاية الرواية، وبعيدنا السارد أثناء الصعود إلى مجلس الحاكم في جفنة ذهن البنفسج للاسترواح والخلوة ثم التعريف بأبي ركوه ودخوله إلى ساحة الأحداث وإعداده للجيش رغبة في فتح مصر والشام القضاء

<sup>١</sup> - Le Roamn, p ١١٥.

<sup>٢</sup> - جيرار جنيث: خطاب الحكاية، ص ٦٢.

على حكم الحاكم والدولة الفاطمية بمساعدة الصقليين والكتاميين. ويرجعنا السارد كذلك إلى عريضة الخليفة العباسي القادر الذي اتهم فيها الحاكم بالكفر والزندقة سنة ٤٠٢هـ، ثم يستحضر الفترة التي هرع فيها الشعب إلى الحضرة السلطانية بطلب العفو من الحاكم بأمر الله ما كان ينتظره من تنكيل وعذاب أليم.

وإذا كانت الاسترجاعات الداخلية تحظى بوجود نسبي، فإننا نجد في الرواية استرجاعاً خارجياً مرتبطاً بشخصية أبي ركة (استرجاع ذاتي) حين يتم استرجاع وقائع الدولة الأموية في الأندلس والضغط على النسب الأموي لاكتساب تأييد السامعين من أهل بني قرة: "أبشروا يا قوم! فالرجل بين ظهراننا هبة من الله إلينا، لقبه أبو ركة، واسمه الوليد من ذرية هشام بن عبد الملك بن عبد الرحمان الناصر سليل الدوحة الأموية. وسبب خروجه من الأندلس أن الحاجب الطاغية المنصور بن أبي عامر، بعد أن حجر على خلف الحكم الثاني الصبي المؤيد هشام ونكح أمه صبيح، قام بإعمال السيف في أعضاء الاسرة الحاكمة بقرطبة، فمنهم من قتل ومنهم من لاذ بالفرار، وكان ضيفنا المبجل أبو ركة، وهو في العشرين من عمره، من بين هؤلاء الناجين، وقد قضى في أسفاره عقداً بين مصر والشام واليمن ومكة المكرمة، يطلب العلم ويعلم للصبيان قول الله ونبيه عليه السلام، فيشرى لنا بمقدمه إلينا من أرض الكنانة بعد أن طرده منها حاكمها"<sup>(١)</sup>.

إن هذا المقطع عبارته عن استرجاع خارجي يحيل على فترة حكم الحاجب المنصور بن أبي عامر وقضائه على أفراد الاسرة الحاكمة. ويبين ما لقي هؤلاء من ظلم وجور، وما كابده الفارون من فضاغة الموقف وعفونة الطرد. ومن هؤلاء أبو ركة الذي كان شاباً في ذلك الوقت لا يتجاوز عمره العشرين سنة.

وهذا ما يجعل هذا الاسترجاع الخارجي بعيداً، لأن أبا ركة لم ينزل ببني قرة إلا بعد عقود من السفر والترحال والتطواف والتعليم، كما أنه استرجاع ذاتي على الرغم من معطياته الموضوعية لأنه متعلق بشخصية أبي ركة ومن منظور ذاتي لشخصية الحاجب الأندلسي. لإبراز كيف كان يمهد - لبسط نفوذه- على بني قرة من خلال عصبية النسب، والإحساس بالظلم والأحقية في الحكم الشرعي.

<sup>١</sup> - مجنون الحكم، ص ١١٤ - ١١٥.

وبهذا يكون الاسترجاع في الرواية أكثر من الأسباق، وكل هذه المفارقات والانحرافات الزمنية قليلة من حيث الحضور مقارنة بروايات تيار الوعي مثل رواية مارسيل بروست (بحثاً عن الزمن الضائع) أو الرواية الطليعية الغربية أو العربية مثل (الوشم لعبد الرحمن مجيد الربيعي) أو رواية الخيال العلمي ذات الطابع الأسبقي. وبهذا يكون حميش بهذه المفارقات النسبية أقرب إلى الرواية الواقعية منها إلى الروايات المنولوجية، أو تيار الوعي، والرواية الجديدة. ومن حيث إيقاعها، نجد الرواية تميل تارة إلى البطء بواسطة الوقفة والمشهد وتارة إلى السرعة بواسطة التلخيص والحذف.

إن التلخيص هو "السرد في بضع فقرات أو بضع صفحات لعدة أيام أو شهور أو سنوات من الوجود، دون تفاصيل أعمال أو أقوال" (١)، أي إن التلخيص (Résumé) هو "الذي يجمع سنوات برمتها في جملة واحدة" (٢). أما الحذف فهو "الجزء المسقط من الحكاية أي المقطع المسقط في النص من زمن الحكاية" (٣)، وهو إما حذف صريح مشار إليه و إما ضمني يفهم من خلال السياق الزمني.

هذا وإن التلخيص والحذف من مظاهر تسريع السرد يساهمان في التقليل من الأوراق، والاكتفاء بالابحاء والرميز، أما الوقفة فتتعلق بالمقاطع الوصفية. وإليك بعضها كما يوضح هذا الجدول :

١ - جيرار جنيث: خطاب الحكاية ، ص ١٠٩.

٢ - تودوروف، الشعرية، ص ٤٩.

٣ - سمير المرزوقي، وجميل شاكر : مدخل إلى نظرية القصة، الدار التونسية للنشر، ص ٩٣.

سرعة الإيقاع			
التلخيص	المساحة النصية	الحذف	المساحة النصية
- صار لا يقضي الحول أو الحولين إلا ويستصدر، في سياق سبيل بياناته ومراسيمه المحكومة، سجلات قاهرة منطبعة بالغرابة والتضاد	ثلاثة أسطر تقريبا	- الصادر في غضون السنة الرابعة من ربع قرن الحاكم...	سطر ونصف
- قضى مسعود في مصحة الحاكم أياما يتلقى فيها شتى أنواع التداوي...	ثلاثة أسطر	وفي السنة الخامسة من ربع قرن الحاكم...	سطران
- في الشهور الأولى من دخول قرار الحاكم بأمر الله حيز التنفيذ...	ثلاثة أسطر	وفي السنة السادسة من ربع قرن الحاكم...	سطران
- طوال هذه المدة لم نثق في سجل فتوحات مسعود...	سطران	وفي السنة الثامنة من ربع قرن الحاكم...	ثلاثة أسطر
- سارت حياة بني قرّة على ذلك النحو الذي ارتأه إمامهم	سطر	وفي السنة التاسعة من ربع قرن الحاكم...	سطران
- كان كل يوم من ربيع الأول والأخر يأتيهم بتيسير أو بخير سعيد	خمس أسطر	وفي السنة العاشرة من ربع قرن الحاكم...	سطران
- قضى أبو ركوة زهاء شهرين على النحو الذي ارتضاه لنفسه...	أربعة أسطر	وفي السنة ثمان وتسعين من ربع قرن الحاكم...	أربعة أسطر ونصف
- واستضافه وحتى متم شهر ذي الحجة...	ثلاثة أسطر	وفي السنة الثالثة عشرة من ربع قرن الحاكم...	أربعة أسطر
- طيلة الأسبوع الأول من اختفاء	سطر ونصف	ولم يمض أسبوع على	سطر ونصف



الحاكم...		ظهر الشق الإضافي...	
- ظل المصريون لمدة اسبوع يمشون حفاة، ويلبسون الثياب القائمة...	خمس أسطر تقريبا	وفي السنة الرابعة عشر من ربع قرن الحاكم وهي سنة اربعائة...	ثلاثة أسطر
		وفي السنة الثامنة عشرة من ربع قرن الحاكم...	ثلاثة أسطر
		وفي السنة الحادية والعشرين، وقيل في التي بعدها من ربع قرن الحاكم...	أربعة أسطر
- كانت الشهور الواخرة بالاحداث تتوالى بسرعة لن يعيها أبو ركوة...	سطر ونصف	فلم تنصرم الاشهر الثلاثة الأولى على مهمته...	ثلاثة أسطر
		فما انصرم الاسبوع...	سطر واحد
		في ليلة من ليالي صيف سنة تسع وتسعين وثلاثمائة...	خمس أسطر
		ذات يوم من شهر محرم خمس وتسعين وثلاثمائة...	ثلاثة أسطر
		طلع الصباح واشفاق الناس على شعور عوز وخصاص ومر عليهم يوم فبضعة أيام...	أربعة أسطر
		في اواخر ربيع الثاني، كان بنو قرة قد انهوا كل	سطران

	استعداداتهم		
أربعة أسطر	في الساعات الأولى من صبيحة أول جمعة لجمادى الآخرة...		
ثلاثة أسطر تقريبا	ذات ليلة من رمضان سنة ست وتسعين وثلثمائة...		
سطران ونصف	مع طلوع صباح اليوم التالي، وكان يوم خميس...		
سطر ونصف	لما انقضى شهر تقريبا على مسيرة المجاهدين...		
ثلاثة أسطر	ولما مضى ما يقرب من ثلاثة أشهر...		
سنة أسطر	وفي هذا اليوم من منتصف جمادى الآخرة سنة سبع وتسعين وثلثمائة.		
سطر ونصف	لم تمض على مقتل الإمام أبي ركة ساعات...		
سطران	في الشهور الأخيرة من حياة الحاكم...		
سطر ونصف	مر يوم فيومان وأحضر لؤلؤ...		
سطران ونصف	في عشية اليوم الموعد...		
أربعة أسطر ونصف سطر.	كان مقتل الحاكم بأمر الله في ليلة السابع والعشرين من شوال سنة إحدى		

	عشرة وأربعمائة...	
--	-------------------	--

بطى الإيقاع			
المساحة النصية	المشهد	المساحة النصية	الوقف الوصفية
تقريباً ثلاث صفحات	مشهد مسعود في المقبرة	٩ أسطر	- وصف الحاكم بأمر الله وطبيعة خلافته
تقريباً صفتان	مشهد من سوق الرواسين	١١ صفحة	- الوقفة التأملية: ثدرات الحاكم القهرية والسطحية
صفحة	مشهد مسعود في الزنزانة		
عحدى عشرة صفحة	مشهد مجلس القضاء	صفتان	- وصف مسعود
عشر صفحات	مشهد الآليات		
ثماني صفحات	مشهد بيعة ابي ركوة	تسع أسطر	- وصف الليل الصيفي ...
سبع صفحات	مشهد الاجتماع مع ابي ركوة		
سبع صفحات	مشهد حصار برقة	اثنتا عشرة صفحة	- التاملات الحاكمة
أربع صفحات	مشهد خطبة الجمعة ببرقة	صفحة واحدة	- وصف بوادي برقة
ست صفحات ونصف	مشهد المعركة ضد الجيش الفاطمي بشرق برقة	خمس صفحات ونصف	- وصف ست الكل
خمسة عشر صفحة	مشهد الحرب ضد الجيش الحاكمي		
سبع صفحات	مشهد التشهير بأبي ركوة	صفتان	- وصف مصر بعد زوال الدخان

الحاكمي		وأصحابه	
- وصف يوم ربيعي	صفحة تقريبا	مشهد غرق مصر والقاهرة ونهبها	ثلاث صفحات
		مشهد الخصام بين الحاكم واخته السلطنة	صفحتان
		مشهد انتقام السلطنة من مقربيه	ثلاث صفحات
		مشهد مقتل السلطنة	صفحتان ونصف

## أ- تسريع السرد:

### ١. التلخيص Résumé:

يتم تسريع السرد من خلال التلخيص بتكثيف مدة زمنية طويلة في مقطع نصي قصير، إذ يرى الكاتب أن لا أهمية لذكر سنوات، أو شهور، أو أسابيع، أو أيام قد لا تخدم النص من قريب أو بعيد. فاستعراضها سيكون مجرد حشو واستطراء وتوسيع لا جدوى منه. إذن ف "دور التلخيص هو المرور السريع على فترات زمنية لا يرى المؤلف أنها جديرة باهتمام القارئ"<sup>(١)</sup>. وقد أشار فيلدينج إلى ذلك بقوله: "وسنعمل في الصفحات التالية على التزام طريقة مخالفة: عندما نواجه حادثاً خارقاً للمألوف، فلن نألو جهداً أو ورقاً لتقديمه كاملاً لقارئنا. وعندما تخلو سنوات متتالية مما يستحق عنايتنا فلن نتردد في تخطيها ونغفلها عن تاريخنا ونمضي قدماً لتقديم الأحداث الجسام"<sup>(٢)</sup>. ومن أهم وظائف التلخيص كما في رواية (مجنون الحكم) الفقر على سنوات طوال في عدد محدود من الأسطر أو بضع فقرات.

ومن أمثلة التلخيص نقدم هذا المقطع السردى "قضى أبو ركوة زهاء شهرين على النحو الذي ارتضاه لنفسه، فكان لا ينزل من خيمته إلا ليوم بالمصلين أو ليقضي بالعدل في النزاعات المستعصية"<sup>(٣)</sup>.

من خلال هذه الصورة الروائية يلخص الراوي في سطرين ونصف سطر على مستوى المساحة النصية أحداث شهرين من ناحية المدة الزمنية، لذلك جمع عدة أيام وأسابيع بأحداثها في ثلاثة أسطر تقريباً. وأسغى الكاتب بذلك عن أحداث لا قيمة لها عند القارئ. ويحتل المجل في الرواية مكانة محدودة مقارنة بالحذف الذي يهيمن على سرعة الإيقاع من خلال ملفوظات عدة.

ويرى جنيت أن التلخيص أو المجل "ظل، حتى نهاية القرن التاسع عشر وسيلة الانتقال أكثر شيوعاً بين مشهد وآخر، الخلفية التي عليها يتميزان، وبالتالي النسيج الذي يشكل اللحمة المثلى للحكاية الروائية، التي يتحدد إيقاعها الأساسي بتلويح المجل والمشهد"<sup>(٤)</sup>.

<sup>١</sup> - سيزا قاسم: بناء الرواية: ص ٧٨.

<sup>٢</sup> - نقلاً عن سيزا قاسم: بناء الرواية، ص ٧٨.

<sup>٣</sup> - مجنون الحكم، ص ١٥٦.

## ٢. الحذف Ellipse:

يلاحظ أن الحذف ظاهرة مميزة في رواية (مجنون الحكم)، وهي تحل المكانة الأولى في توجيه دفة الإيقاع السريع بحضوره المهيمن. ويحضر الحذف بصيغته الصريحة من خلال الإحالة على الملفوظ الزمني أو اللغوي الدال على الزمنية مثل: لما انقضى شهر تقريبا على مسيرة المجاهدين... -ولما مضى ما يقرب من ثلاثة أشهر... - فما انصرم الأسبوع.. - فلم تنصرم الأشهر الثلاثة الأولى على مهمته... إذا فهذه الإشارات الزمنية تحيل على حذف فترات زمنية إما إسقاط أيام أو أسابيع أو أشهر أو سنوات وعقود.

وقد وظف بنسالم حميش الحذف الضمني بالإشارة إلى محذوفات زمنية يمكن استنتاجها من عبر قرائن ومحددات دلالية وزمنية. فمثلا اعتمد الكاتب على مقياس الحوليات بطريقة خاصة، وبعد ذلك اعتمد على الحوليات الترتيبية الضمنية بدلا من العددية على النحو التالي:

السنة ٤: ٣٩٠هـ (حذف صريح)

السنة ٥: (٣٩١هـ) (حذف ضمني)

السنة ٦: (٣٩٢هـ) (حذف ضمني)

السنة ٨: (٣٩٤هـ) (حذف ضمني).

ولكن الحذف الضمني أقل تواترا في الرواية من الحذف المعلن أو المصرح به.

## ب- تبطية السرد:

### ١. المشهد Scène:

---

<sup>١</sup> - جيرار جنيت: خطاب الحكاية، ص ١١٠.

عبر المشهد يتوقف الزمن، ويمثل الحدث والنص على مستوى الزمان، وتكون مساحة النص أكبر من سرعة الحدث، وفيه يتأمل القارئ الشخصيات وهي تتفاعل أو تتصارع أو تتناحر. ويرصد الحبكة الدرامية والفترات الحاسمة واللوحات العراكية واللقطات الديناميكية أو الساكنة. ويقوم الحوار أو العرض بمسرحية المشهد وتأريخه درامياً وشحنه بطاقات من الشخصيات والتمثيل كأننا أمام أحداث مسرحية أو سينمائية. وكثيراً ما كان الروائيون الكبار - ومنهم جيمس جويس - ينصحن بمسرحية الأحداث بدلاً من سرديتها، لأن التمثيل يقرب القارئ من الشخصية ويجعله يعيش اللحظات الحاسمة ويتجاوب معها، ويكون أكثر إلى الرواية في حالة العرض من حالة السرد. ولا ننسى كذلك أن المشاهد تريح القارئ من السماع إلى السارد بخطابه الوحيد ورتابة حديثه، كما تريح الراوي كذلك عندما نطلق زمام الأمور للشخصية لتتولى بنفسها التعبير عن آرائها والمشاركة في الأحداث إجرائياً. وقد أكد ما نحن بصددته بنتلي (P. Bentley) في مقاله المعنون: "بعض الملاحظات عن الفن السردى" إذ يقول: "يعطي المشهد للقارئ إحساساً بالمشاركة الحادة في الفعل، إذ أنه يسمع عنه معاصراً وقوعه كما يقع بالضبط وفي نفس لحظة وقوعه، لا يفصل بين الفعل وسماعه، سوى البرهة التي يستغرقها صوت الروائي في قوله. لذلك يستخدم المشهد اللحظات المشحونة، ويقدم الراوي دائماً نزوة سياق من الأفعال وتنازماً في مشهد..."<sup>(١)</sup>

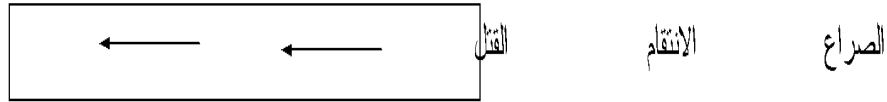
فالمشهد قد يكون درامياً أو غير درامى أي إما أنه يعرض لوحات حاسمة محبكة بأزمة متوترة أو يكون في شكل لوحات تأملية ساكنة مثل رواية مدام بوفاري لفلوبيير Flaubert، حيث نجد تناوباً بين مجملات غير درامية ذات وظيفة هي الانتظار والوصل، ومشاهد درامية دورها حاسم في العمل. وغالباً ما يتحرر المشهد من العوائق الوصفية والخطابية والتدخلات المفارقة زمنياً.

ففي رواية (مجنون الحكم) نجد عدداً لا بأس من المشاهد التي تتصف بهذه الدرامية مثل: محاصرة مسعود في المقبرة ومشاهد الحرب ومشهد التشهير بأبي ركوه وأصحابه، ومشهد إحراق القاهرة ونهبها ومشاهد القتل والانتقام. أما المشاهد الأخرى فتزد في لوحات ساكنة مثل مشهد الآلهيات أو مشهد بيعه أبي ركوه.

وغالباً ما ترتبط هذه المشاهد بصور درامية كصورة الحرب والقتل والانتقام والتعذيب إلخ....

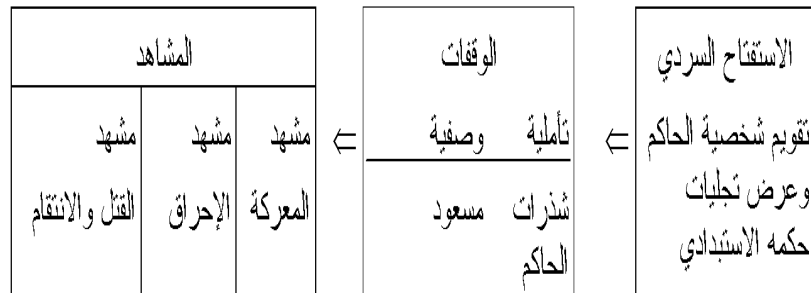
<sup>١</sup> - عن سيزا قاسم: بناء الرواية، ص ٩٠-٩١.

وتقع هذه المشاهد في وسط الرواية ونهايتها وهذا يعني أن ثمة مشاهد بؤرية خاصة في الباب الثالث (المخصص لثورة أبي ركو)، والباب الرابع (المخصص لإحراق مصر والقاهرة) ومشاهد تأملية (كمشاهد القتل والانتقام)، وتحدد مظاهر هذه المشاهد الروائية في الوحدات السردية التالية:



ومن حيث المساحة النصية، تتراوح مشاهد الرواية بين صفحة واحدة وخمس عشرة صفحة، ويعتبر مشهد الحرب من المشاهد الطويلة في الرواية، إلى حد يمكن القول بأن الباب الثالث تقريبا مشهد درامي نظرا لارتكازه على الثورة والصراع وخوض المعارك المتتالية: معركة الدخول إلى بركة- معركة المناوشات مع الجيش الفاطمي على حدود بركة، ومعركة الزحف نحو مصر، ومعركة السبخة.

ويمكن إعادة تصور الرواية على النحو التالي :



ويعني هذا أن الكاتب فتح خطابه الروائي بالخطاب المسرود لتحديد الإطار وتقديم الشخصية وإبراز الحدث الرئيسي، وبعد ذلك ينتقل إلى إبراز الوقفات التأملية والوصفية قصد الإعداد للحظة الحسم أي لحظة عرض المشاهد الدرامية باعتبارها مشاهد بؤرية في الرواية. وبهذا يكون من مهام الاستفتاح السردى والوقفات التمهيدي والإعداد والوصل قصد الدخول إلى الصلب أو العرض المشهدي.

ويلاحظ أن بعض المشاهد تمهد لدخول بعض الشخصيات إلى ساحة التمثيل، مثل دخول مسعود كآلة للعقاب اللواطي في (مشهد كمحاصرة مسعود في المقبرة) ودخول أبي ركو إلى ساحة بني قرّة في بركة مع (مشهد بيعة أبي ركو ودخوله في المعارك ضد الجيش الفاطمي) وتقديم السلطنة مع (مشهد الخصام بين الحاكم وأخته).



ويعد مشهد القضاء من المشاهد النمطية (غير الدرامية) أو التمثيلية التي "يُنْذَرُ فيها العمل... كلبًا نَقْرِيًّا لصالح النعت النفسي والمجتمعي"<sup>(١)</sup>.

وتُسند مشاهد الرواية على الحوار، والنمهد السردى والمزج الوصفى وتدخل الراوي عبر الخطاب التعليقي أو التفسيري وكذا الاستعانة بالخطاب الذاتي والذهني بواسطة المنولوج المستقل.

ويبين لنا أيضا ان المشاهد في هذه الرواية على الرغم من كثرة عددها ليست طويلة، وأغلبها مقاطع درامية.

وهكذا نصل إلى أن مشاهد الرواية أغلبها مقاطع درامية قليلة الصفحات مشحونة بلحظات حاسمة (المعركة- الحريق- الانتقام- الموت) ومن وظائفها :

أ- وظيفة الافتتاح: إدخال الشخصية إلى ساحة التخييل.

ب- وظيفة الانتقام: الإحالة على نهاية الرواية وتحديد خاتمها.

ج- وظيفة الاسترجاع: استرجاع القارئ للمشاركة في انبناء الأحداث ومعايشتها.

د- وظيفة التمسرح: تكسير رتابة السرد بعرض الحوار واللحظات الحاسمة.

هـ- وظيفة التشويق: إطالة المشاهد تشوق القارئ لمتابعة لوحات الرواية.

ويرى الباحث المغربي محمد المعادي أنه في المشهد "يُنْذَرُ الخطاب الحوارى، وتتسع قاعدة تناميهِ بين المتحاورين فيضيف زمن القصة ويتعطّل السرد، وتتبدّد مقاصد المؤلف ووساطة السارد، بعد أن انتعشت سلطة الكلام فيكون بإمكان القارئ، أن يتعرف من خلال تساوي زمن السرد بزمن القصة على خصوصية خطابات المتحاورين النفسية والاجتماعية والسياسية، ونوعية الخطاب اللغوي المدمج في الحوار، خاصة إذا عدنا إلى خطاب أبي ركوّة وشهاب الدين اللذين زابجا بين أسلوبين في الكلام: الأسلوب الشعري الرسمي، الذي يعتمد على مركزة فكرية وسياسية تنقلها لغة الشعر، والأسلوب الشعبي، الذي تتكلم به طبقات الشعب"<sup>(٢)</sup>.

<sup>١</sup> - جبرار جنيّت، نفسه ص ١٢١.

<sup>٢</sup> - محمد المعادي: جمالية التأويل والتلقي في الخطاب القصصي والروائي بالمغرب، مطبعة الخليج العربي، تطوان - المغرب، ط١، ٢٠٠٠، ص ٨٥.

وفعلا، فالخطاب المعروض أو الحوار بنوعيه: الداخلي والخارجي يعبر عن صراع الشخصيات على مستوى المواقف والرؤى والتصورات الإيديولوجية، لذلك يكشف لنا الحوار بكل صبغة التافظية والتداولية ومنطوقاته اللاشعورية الرؤى للعالم المتناقضة، والتعددية الفكرية، أو المصلحية. وكذا التعددية اللغوية واللهجية والأسلوبية المماثلة للتعددية الطبقية والاجتماعية والسياسية.

## ٢- الوقفة Pause:

يقوم الوصف بتعطيل الزمن وتوقيفه، وهو وسيلة سردية تقوم بدور التزيين والتفسير والإيهام والترميز.

وفي رواية (مجنون الحكم) مجموعة من الوقفات الوصفية ولكنها قليلة عددا وكما على الرغم من وجود الشذرات الحاكمة في اثنتي عشرة صفحة ووصف السلطنة في خمس صفحات ونصف، وتأتي هذه المقاطع الوصفية المحدودة تأملية نادرة حين يستعرض الحاكم بأمر الله مجموعة من الشذرات الصوفية والخطوات القهرية والشطحية التي توقف الزمن وتعطله، ونارة أخرى تحضر كمقاطع وصفية خارجية تصل بين الخطابات السردية وتنقل لنا لوحات مرسومة لأشخاص أو أمكنة وفضاءات وأشياء ووسائل بيد أن أهم سمة تتميز بها الوصف عند حميش الإيجاز والانتقاء بدل الاستقصاء والتفصيل. فهو لا يملك النفس الوصفي كما عند بلزاك أو فلوبير، ولا حتى نفس نجيب محفوظ أو عبد الكريم غلاب في رواياتهم.

فعلى مستوى الخطاب التأملي يورد الكاتب في (أنا الدخان المبين) مجموعة من الانطباعات السياسية والشذرات الشطحية والقبسات الفلسفية في إطار خطاب ذاتي، حيث يمتزج السرد والوصف لشخصا طبيعة شخصية الحاكم السوداوية في قالب شعري تخيلي.

"باسم الحكم بأمر الله ولغة الضاد، ميلال أنا إلى الأقصى وصراع الأضداد من فهمني أدرك أن عهدي لا بد وأن يكون مشهودا، وإلا فهو الخردة على حد سواء. وقد آثرت بما أوتيت من جوارح وملكات أن يكون مشهودا، أي مفتونا بالطوارئ وعظيم النزوعات، حتى إذا ما انقضى خلف وراءه شظايا العزم والبراكين المشتعلة.

التاريخ لا يفتح آذانه ودواوينه إلا لخطر الأخبار والحالات، التي لها القدرة على خطبه وهناك أبعاده.

التاريخ لا يذكر إلا من طبعه وقام اعوجاجه باعوجاج مضاد، إنه فاسد الطبع، يهوى من يكسر ثقافته وتقاليدته أو يقض مضاجعه.

لذا أعدكم أن التاريخ سيعطيني<sup>(١)</sup>.

وقد يتحول المتأمل إلى واصف ينثر الأشعار ويصنعها في جمل شذرية وصفية كما في هذا المقطع الذي يتأمل فيه الحاكم الطبيعة: "هذه الطبيعة التي نحنونها، أمنا جميعا، لكأنني بها ساحرة معهرة عجوز، تطلق الأهاريح المائمية، وتوزع أرمدة النهايات في أوعية بلورية الشكل نضيء وتميت. ولكأنني بها ترسم منحدر الخفقة والتهدئة نحو السكون، ومنحدر العناصر كلها نحو الزوال والتآكل.

ولكم في خضم النزالات والوفائع ان تكذوا في النقاط انباء الحب والمسرة والأمان، فإن افلحنم، كانت انباء كالترلويح، هي والنوافل على حد سواء.

أفما رأيتم أن الجوهر الاساس لا يبنى إلا عن الكوارث الطبيعية والحمامات الدموية والهدوء المشوب بالحنرا! أفما اقتنعتم أن السلم في التاريخ لا يحكي إلا هزائمه وانسحاق الورد والحمام!<sup>(٢)</sup>.

وقد جاءت هذه المقاطع التأملية تقريبا مستقلة في وحدة شذرية منجزة لا تشكل نسقا إلا في إطار رؤية الاستبداد والشدوذ السياسي.

وإذا كانت المقاطع والوفقات التأملية بطبعها التذويت والتخييل الانطباعي، فإن المقاطع الوصفية تسرد في إطار رؤية موضوعية حسية مثل وصف الكاتب للعبد مسعود: "كان العبد مسعود واحدا من هذا الحشد الغفير الذي نزع به أسواق الرقيق في ضواحي القاهرة، وكان نخاسه الأخير أبو سليمان الزعفراني يعتبره من هذا الصنف الصعب بيعه، أو أعمال عقاقير الدهن والتجميل فيه لإغراء المشتري والإيقاع به... فوجه مسعود كان غاية في السواد وآية في الفبح، بحيث لا يمكن -حسب التصورات الشائعة- أن يظن به ولا بياض اسنانه خيرا. وأما جسمه بأبعاده الثلاثة، فكان يضاهي أقوى الغيلان واعلاها، إذ لو أراد هذا العبد قتل نخاسه ركلا أو رفسا لكان هذا أهون عليه من حمل مسمار.

ككل من وهب تلك الخفقة، كان مسعود يحمل روحه في لون جلده وبين أجنانه. وكانت أخلاقه تبدو للناس مجبولة على السوء والقناعة، يرون أن شراءه خسارة طالما انه كغيره من الزنوج كثير الهرب، وككل العبيد "إذا جاع نام وإذا شبع زنى". والحق أن هذا المثل السائر لا ينطبق على مسعود الذي كان إذا جاع صبر، وإذا شبع نجشاً وسعى، أما في باب الهرب، فقد كان بالفعل هذا العبد شديد الفلت والفرار، ولذا لا يستقر به حال عند مالك أو نخاس أكثر مما

<sup>١</sup> - مجنون الحكم : ص ١٥.

<sup>٢</sup> - مجنون الحكم: ص ١٦.

تسمح به حدود الحراسة وأضواء النهار، فكان غريزيا يترصد لحظات السهو والغفلة المتيسرة في حنكة الليل، لينطلق في خضم سواده كسهم يلاحق أشباحا مارقة عتية<sup>(١)</sup>.

في هذه الصورة يختلط الوقف بالسرد الحدثي لتشكيل شخصية مسعود باعتبارها آلة للحاكم في التعذيب اللواطي، أثناء ممارسة الحسبة ومراقبة الأسواق والأسعار والتجار، وقد استند الكاتب إلى منهجية وصفية تعتمد على المنظور الحسي الخارجي كما هو واضح في هذا الجدول البياني:

الوصف	الموصوف	الوصف	صيف الوصف	مستويات الوصف	منظور الوصف
الراوي الضمني بمعرفة المطلقة	مسعود	عبد - صنف صعب - السود - القبح بياض الأسنان - بضاهي أقوى الغيلان - السوء - القتامة - كثير الهرب - شديد الفلت والفرار - عوزي	- التقييح (السود القبح...) - المبالغة: أية في السود - التهويل والتعريب: بضاهي أقوى الغيلان وأعلاها - الحقيق: هذا الصنف الصعب ببعه.	- المستوى الفيزيولوجي: وجه أسود - قبيح - بياض الأسنان... - الدور الاجتماعي: العبد - الوصف الأخلاقي: السوء - القتامة - عوزي - الشر...	منظور خاجي يقوم على الرؤية البصرية الحسية

<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ص ٥١ - ٥٢.

وعلى أي، فالوقفة في الرواية تنبني على مقاطع التأمل ومقاطع الوصف، وإذا كانت المقاطع الأولى قد ضيعت في قالب شاعري وشذري فإن المقاطع الثانية صيغت بطريقة العرض الموضوعي ذي المنظور الخارجي والرؤية الحسية، فمن خلال العين، يلتقط الراوي بريشته كل ما يبصره ويدركه حسياً لتقبيح صورة شخصية مسعود قصد ترويضه، من أجل إنجاز برنامجه السردى القائم على المحاسبة اللواطية والعقاب "الشذوذى". وعلى الرغم من هذه الوظيفة التقبيحية، فإن مسعود يشكل رمزا لآليات الاستبداد وشذوذ السياسة ومرض الحكم، فهو كذلك وسيلة للانتقام من الرعية لإرضاء نفسية الحاكم المريض بالسوداوية.

وإذا كان الكاتب قد فبح صورتى مسعود والحاكم بأمر الله الذي وصفه بأنه هو "من أجمع المؤرخون على أن خلافة كانت "متضادة"، وسيرته عجيبة، وأفعاله مظلمة "تسبب لها النواصي" وتتحير في فهمها وتعليقها وعقول الناس من عامة وأكابر" (١).

فقد زين كثيرا صورة ست الكل أو السلطنة وأسهب في نعتها واستطرد في وصفها ليبين لنا مكانتها بين الشعراء والادباء وطبقات الشعب، كما صور مدى تأثيرها الكبير على الحسين بن دواس وخطير الملك ونسيم لتنفيذ ما أمروا به قصد الحصول على رضاها والتمتع بجمالها وارتشاق لذة جسدها الناعم:

"جمالها!

لقد قال فيه الشعراء شعرا سار به الركبان، وردده السمار والمتماجنون في حلقاتهم ومنتدياتهم، ولم يكن أي أحد من كل هؤلاء ولا من العشاق المتناوبين على ست الملك يجرؤ على ذكرها بالاسم، مخافة أن يصيبه بالشر ذريع الفك، سريع الانتقام، أخوها صاحب الصولة والحضرة، فكانوا يرمزون إليها بأسماء شتى منها: كنز البهاء، وفناء الشروق والوجه المفدى... وقد تنافسوا في وصفها بالمجدولة وفي ذكر جودة فداها وحسن خرطها واعتدال منكبها واستواء ظهرها، وشبهوا عينيها بعين العزال أو عين الطيبة، وعنفها بإبريق فضة، وساقها بالجمار، وشعرها نارة بالحريز الوافر التيهان، وطورا بالعناقيد في الفصل المعطاء... (٢).

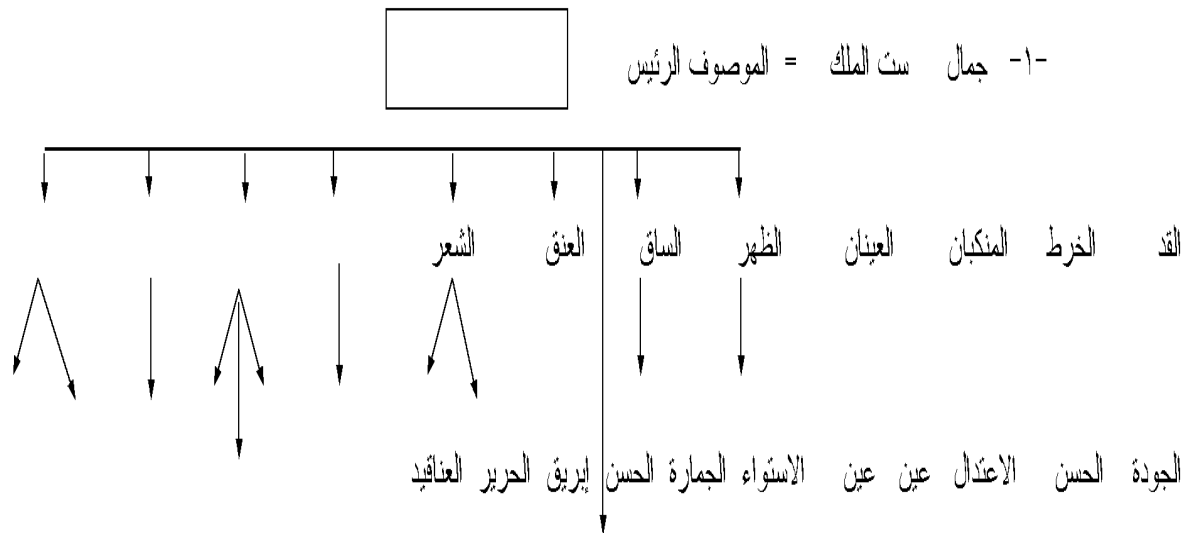
<sup>١</sup> - نفسه، ص ١١-١٢.

<sup>٢</sup> - مجنون الحكم: ص ٢٣٣ - ٢٣٤.

في هذه الصورة الوصفية يركز الكاتب على وصف جمال السلطنة ويتوسع في إبراز تجلياته على المستوى الخلفي (بكسر الخاء)، من خلال موصفات حسية (الوجه- القد- المنكب- الخرط- الظهر- العين- العنق - الساق - الشعر...)، مع استقصاء عناصر الموصوف والتدقيق فيه بقاموس لغوي تراثي ومعايير الجمال الأصل، ويقترب حميش من بلزك الذي كان يهتم باستقصاء بدل الانتقاء والإيجاز في الأوصاف كما هو الحال لدى ستندال. وينتقل الكاتب من المنظور الحسي إلى المنظور التجريدي من عبر استكمال المقطع الوصفي السابق بهذا الخطاب الوصفي المنقول: "وإنصاف إلى الشعراء المتبارين، الناثرون والسجاعون، فقالوا فيها: "خمسمائة وسفائة وكأنها جان، وكأنها جدل عنان، وكأنها قضيب خيزران" وصوروها تصويراً نبويًا وقالوا: "يري ساقها من وراء اللحم من الحس". ويروي بعض الغلاة" قد نظر بعض الكفرة إلى وجه ست الملك فرأوا في صنعته دليلاً على وجود الصانع، فآمنوا بالله واعتقوا ملة التوحيد والأنوار الفاطمية... وأما من لم يؤت من بلاغة الوصف شيئاً ولا من باع فحول الشعراء قسطاً، فكان لا يملك إلا أن يقف عند كل طرف وعضو من جسدها المبارك وقول: الله! سبحان الله!"<sup>(١)</sup>

فهذه الصورة الوصفية بمبالاتها- تصور عظمة جمال السلطنة، ومكانته الخارقة لدى الشعراء والناثرية والسجاعين والغلاة وعامة الرعية والسمار والمتماجنين.

والآن سنحاول قدر الامكان رصد تفاصيل الموصوف من خلال شجرة الوصف:



<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ٢٣٤.



أما عن التواتر *Fréquence* فهي ظاهرة أسلوبية وزمنية تتكبد على تبيان علاقات التكرار بين الحكاية والقصة، وبهذا يكون التواتر مرتبطاً بالتكرار والتعدد. ويمكن القول مع جيرار جنيت "إن حكاية، أيا كانت، يمكنها أن تروي مرة واحدة ما وقع مرة واحدة، ومرات لانتهائية ما وقع مرات لا نهائية، ومرات لا نهائية ما وقع مرة واحدة، ومرة واحد ما وقع مرات لا نهائية"<sup>١</sup>. وسنوضح أنماط التواتر من خلال أمثلة مستقاة من (مجنون الحكم):

---

<sup>١</sup> - جيرار جنيت: خباب الحكاية، ص ١٣٠.



أنواع التواتر	التعاريف	الأمثلة
<p>récit singulatif</p> <p>السرد المفرد</p> <p>-١-</p>	<p>أن يروي مرات لا متناهية ما وقع مرات لا متناهية</p>	<p>- أصدر الحاكم سجل الأفراد بالسلطات، ما ظهر منها وما بطن، في السنة الرابعة من ربع قرن الحاكم.</p> <p>- في السنة الخامسة من ربع قرن الحاكم صدر بنقش ختمه مرسوم ضد الكلاب.</p> <p>- وفي السنة السادسة من ربع قرن الحاكم، طلع الخليفة على الناس بسجل في قلب المواقيت ومنع التجول.</p> <p>- وفي السنة التاسعة من ربع قرن الحاكم، صدر بختمه مرسوم بتحريم بعض مأكولات أهل الظاهر"</p>
<p>Récit singulatif</p> <p>السرد المفرد أو الفردي</p> <p>-٢-</p>	<p>أن يروي مرة واحدة ما وقع مرة واحدة</p>	<p>"يرجع بالخلافة يوم مات أبوه يوم الثلاثاء لليلتين بقيتا من شهر رمضان سنة ست وثمانين وثلثمائة" ص ١١.</p>
<p>récit ré'etitif</p> <p>السرد المكرر</p>	<p>أن يروي مرات لا متناهية ما وقع مرة واحدة</p>	<p>حدث موت الحاكم بامر الله وقع مرة واحدة لكنه روي مرات عدة:</p> <p>١. "فخفت ريجهم داخل مصر بعد مقتل الحاكم بابعاز من اخته ست الملك في السنة الحادية عشرة من القرن الخامس" ص ١٢.</p> <p>٢. "وفر حمزة والدروي بدعوتها إلى جبال الشام قبيل أو بعيد مصرع الحاكم- وتحدث اتباعه عن اختفائه- ليلة الثلاثاء لليلتين بقيتا من شوال سنة إحدى عشرة وأربعمئة" ص ٤٨.</p> <p>٣. كان مقتل الحاكم بامر الله في ليلة السابع</p>

		والعشرين من شوال سنة إحدى عشرة وأربعمئة، وكان عمره سنا وثلاثين سنة وسبعة أشهر، وولايته خمساً وعشرين سنة وشهراً واحداً، ولم لم ينس القاتلون دفن جنة الحمار المعرقب لكانت خطه ست الملك قد نجحت بالتمام. ولما كثرت بين القواد وفي البلاد الاسئلة والروايات" ص ص ٢٤٦- ٢٤٧
récit itératif السرد المؤلف	أن يروي مرة واحدة دفعة واحدة ما وقع مرات لا نهائية	قضى أبو ركة زهاء شهرين على النحو الذي ارتضاه لنفسه، فكان لا ينزل من خيمته إلا ليؤم بالمصلين، أو لينقضي بالعدل في النزاعات المستعصية. وكان من حين لآخر يتفقد بنفسه أحوال الرعية والجنود للتحقق من صحة التقارير التي تصله في شأنها" ص ص ١٥٥- ١٥٦

ويعني هذا أن جميع أنماط التواتر التي ذكرها جبرار جنبت موجودة في رواية (مجنون الحكم). فإذا كان السرد المفرد (المعزول عن التعليق)، شائعاً في الرواية، فإن السرد المؤلف حاضر كذلك بشكل متواتر في إطار تسريع الزمن عبر عمليات التلخيص والحذف والقفز على ما لا قيمة له.

هذا عن الأزمنة الداخلية، فماذا عن الأزمنة الخارجية؟

نعني بالأزمنة الخارجية: زمن المؤلف ومن القارئ والزمن التاريخي، فزمن المؤلف يتحدد من خلال المخصص الزمني للطبعة الأولى (١٩٩٠م). وهذه السنة تحيل على فترة سياسية قائمة في العالم العربي مليئة بالنكبات والنكسات والهزائم المتكررة ولا سيما أمام العدو الاسرائيلي ناهيك عما عرفه النظام العربي من استبداد وشذوذ في الحكم ومصادرة حقوق الإنسان والصراع حول السلطة وهوسها وانعدام الشورى والديمقراطية ومنابر الرأي والحريات العامة والخاصة وظهور الدول الفاشية والدكتاتورية ذات النظام العسكري المغلف بالنظام المدني، وقد خنق هذا النظام السوداوي بين فئات المجتمع العربي أنفاس التطلع والبحث العلمي، وتم قهر جميع الأفكار الثورية والتحررية عن طريق سد الأفواه وخنق الأرواح وقطع الأعناق المشرببة إلى الحرية والمناداة بالديمقراطية.

أما الزمن التاريخي، فظهور زمن مرجعي حقيقي يختلط في الرواية بالزمن التخيلي، وبنقلنا هذا الزمن الخارجي إلى الفضاء المصري (القاهرة) إبان القرنين: الرابع والخامس الهجريين في عهد الدولة الفاطمية أثناء خلافتي: الحاكم المستبد وابنه الماحن الظاهر لاعزاز دين الله، وتمتد قصة الرواية من ٣٧٥هـ إلى ٤٢٧هـ أي مدة (٥٢) سنة من الأحداث والوقائع.

وبما أن النص إبداعى يحمل أبعاداً جمالية ومرجعية فهو مكتوب -تدولياً- لقارئ مرجعي كذلك سيعيد قراءة الرواية وإعادة إنتاجها واستخلاص دلالاتها ورهاناتها وأبعادها الأيديولوجية انطلاقاً من المحيط الذي يعيش فيه وفي فترة زمنية معينة. وأي قارئ عربي أو من العالم الثالث سيسقط زمنية هذه الرواية على حاضره من خلال المعيشة القريبة، أما القارئ الأوروبي فسيقروها من باب الاستكشاف ومقارنة زمنيها بزمن أوربا في العصور الوسطى وما قبل الثورة الفرنسية والنهضة الأوربية، فزمن القارئ إذن يساعد في الأسقاط والتأويل والتقويم والمعيشة القريبة أو البعيدة.

## ٢- البنية المكانية:

### أ- الفضاء البصري:

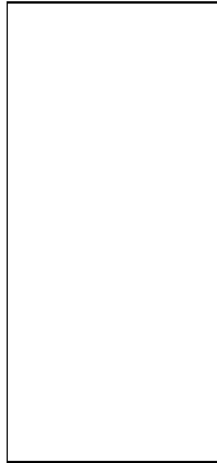
يمتاز الفضاء البصري بتنوع أنماطه وكتاباته الخطية ذات الأسطر الأفقية المتوازية في إطار عمودي من الحجم الصغير (الجيبى) En poche .



التأطير الخارجي

-١-

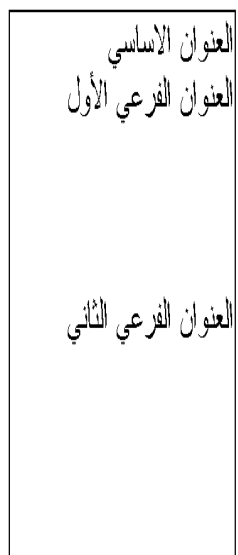
والتأطير الداخلي من خلال المثال الموالي:



التأطير الداخلي

-٢-

وهناك أيضا النمط المفرع والفضاء الانسيابي الممتد في خطوطه:



الفضاء العنوايني المفرع

-٣-

الفضاء الانسيابي

-٤-

وهناك كذلك فضاء آخر يمكن تسميته بالفضاء العنواني المركب:

## الفضاء العنواني

يستند الفضاء العادي في الرواية طوبوغرافيا على استرسال الحكيم عبر انسياب خطي متواز، يفصل لوحاته بياض، إما في شكل نجميات (نجيب محفوظ مثلا في رواية: بداية ونهاية) وإما بياض عنواني أو عددي رقمي. وهذا الفضاء المسترسل يشكل القاعدة والمعيار الطباعي والخطي.

غير أن بنسالم حميش اعتمد اتجاهها جديدا في تشكيل الفضاء النصي، وخرق ما هو سائد ومألوف في الكتابة فقد اعتمد على التأطير الداخلي والخارجي من خلال وجود صفحة صغرى داخل الصفحة الكبرى، أو استقلال النص الاستشهادي بفضاء خاص. كما يعتمد الكاتب فضائيا على تقريع العنوان الأساسي إلى عناوين ثانوية وفرعية، أو يستعمل فضاء مركبا من عنونة أساسية وفرعية وتأطير الأقوال وانسياب في السرد واسترسال فيه غير خطوط أفقية متسلسلة في شكل عمودي.

وقد استعمل أنواعا من علامات الترقيم لتميز المقاطع والنصوص داخل الرواية ويمكن إجمالها في العلامات الإيقونية التالية:

المقاطع الروائية	النص الاستشهادي الخارجي	النص الاستشهادي الداخلي	النص التخيلي
* - - البياض	- علامة التنصيص (" ... ")	- علامة التنصيص - نقط الحذف الثلاث- نقطة الترقيم العددي الدال على الهامش - المعقوفتان [...]	- علامة التأثر - علامة - الاستفهام - الفاصلة- نقطة العارضة- نقط الحذف- النقطتان.

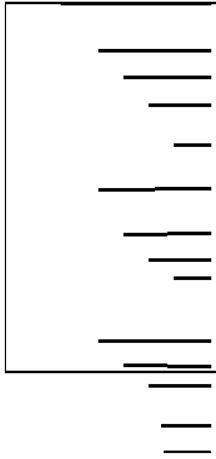
فالكاتب يميز المقاطع الروائية بالبياض فيه يتحدد الخطاب المسرود من الحوار والجناس الأدبية الصغرى في الرواية كالشعر والشذرات والخطب والنداءات والسجلات... ويعني هذا أن البياض، والنجمة المتشعبة الواحدة يؤديان وظيفة التمييز والتفريق بين السرد والحوار والوصف والمشهد والأنواع أو الجناس الصغرى المتخللة (intercalaires) والمتداخلة مع جنس الرواية باعتباره مؤظرا لها.

وتُحِيل علامة التنصيص والمعقوفتان على تسوير الخطاب المنقول وحصره بحرفيته وتمييزه عن نص المبدع الذي يُميز بدوره بعلامات خاصة كعلامة الاستفهام والتأثر المهيمنين على الخطاب التأملي الشدري والعارضة المخصصة للخطاب الحوارى المعروض والفاصلة والنقطة والنقطتان المحيلة على الخطاب المسرود.

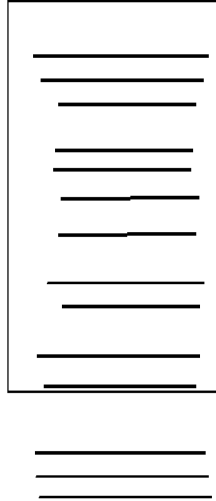
أما عن الخطوط والتنويكات الكتابية فنلاحظ أن:

- الكتابة الأفقية تُحِيل على جنس المسرود الروائى فى تنويكاته الكلامية والصيغية.

- الكتابة العمودية تُحِيل على هيمنة الخطاب الشعري فى الرواية.



-الكتابة العمودية -



- الكتابة الأفقية -

ويلاحظ أن (مجنون الحكم) تسلمهم ما كتب شعرا في ديوان (أبيات سكتتها... أخرى)<sup>(١)</sup>، فقد ضمن المؤلف روايته قصيدة شعرية سرديّة بعنوان (منطق الطغي والنقض) بعنوانين فرعيتين هي: "هكذا تكلم الحاكم بأمره - الفاطمي -" من مناجاة ست الكل -" من كلام النأثر باسم الله، ويوحى هذا بأن حميش بدأ كتابة هذه الرواية شعرا قبل أن يكتبها سردا.

وإذا كانت الكتابة تمتاز في الرواية بخطها الرفيق وسمكها العادي والطبيعي، فإن هناك كتابة بارزة مشبعة بالسواد وذات سمك كبير لإثارة القارئ وتحفيزه كي يميز الكتابة الأولى بمعطياتها النصية عن الكتابة الثانية بوظائفها وأبعادها. وقد تم الضغط على مجموعة من المحددات النصية مثل:

١. العناوين

٢. السجلات والمراسم

٣. الأرقام العددية الرومانية

٤. المصادر والمراجع

٥. الهوامش

٦. الفهرس.

وإجمالا، استعمل حميش ثلاثة أنماط من التنويع الخطي:

١. الخط البارز المشبع سوادا والمتميز سمكا (النص المكبر)

٢. الخط العادي أقل بروزا من الأول وأكثر سمكا من الثالث (النص العادي/ المتوسط)

<sup>١</sup> - بنسالم حميش: أبيات سكتتها... وأخرى، دار الطبعة - بيروت - لبنان ص ص ٤٥ - ٦٢.



### ٣. الخط المصغر لتسوير الأقوال والاستشهادات (النص المصغر).

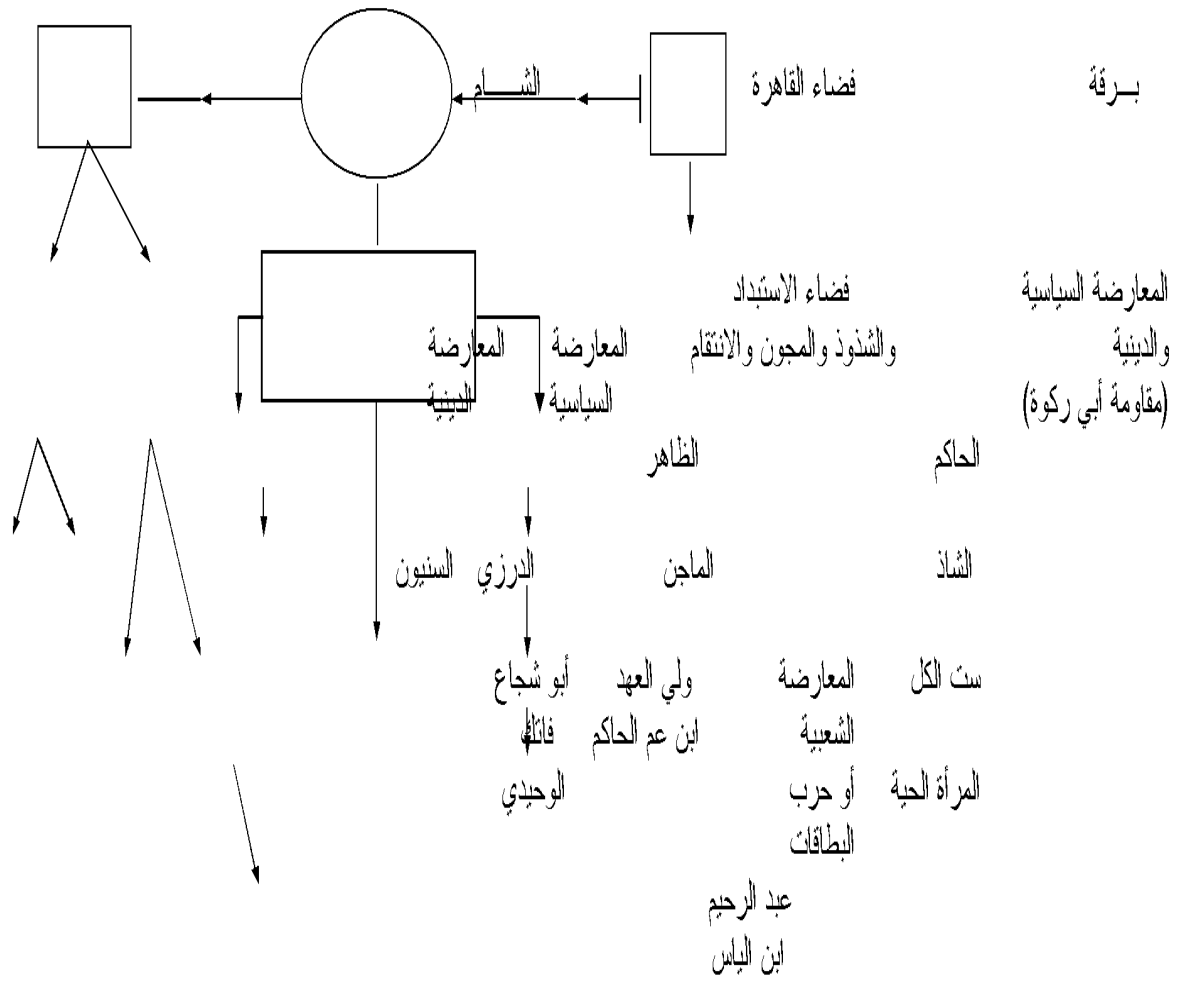
أما طيبوغرافية الرواية من حيث المنظور البصري فتستند على الطريقة التراثية القائمة على العنونة والاستهلال، والتبويب والفصول واستعمال الهوامش والفهرسة.

وعلى أي، فرواية (مجنون الحكم) رواية طليعة من حيث توظيف الفضاء البصري. لا سيما أن حميش من رواد القصيدة البصرية في الشعر العربي المعاصر إلى جانب أحمد بلبداوي ومحمد نبيس. فقد أنقل المعطيات التشكيلية للشعر إلى عالم الرواية، وبذلك نوع لوحات عالمه السردي كتابة وخطوطا وطباعة وترقيما وتأطيرا. ويلاحظ أن الطابع التراثي هو الميسم المميز لهذه الرواية فقد قسمها إلى عدة نصوص لغوية وبصرية وهي: النص الاستشهادي الداخلي، والنص الاستشهادي الخارجي، والنص التخيلي والنص التاريخي، والتجأ إلى توظيف الهوامش على غرار عبد الله العروي في رواية (أوراق) استعمل التبويب ونظام الفصول ولو لم يصرح بها على غرار كتب التراث في التكوين والتسجيل والتقييد، وبهذا تشبه رواية (مجنون الحكم) زميلتها (العلامة) في تنوع النصوص والخطوط والفضاءات البصرية قصد خلق إبداع سردي ذي طبيعة حديثة.

#### ب- الفضاء الحكائي:

فضاءات رواية (مجنون الحكم) مرجعية، وتاريخية، وتمثيلية، يتداخل فيها الحميم والعدائي من خلال لغتي الاستسلام (الطاعة) والقهر (السلطة). وهناك أيضا فضاءات جغرافية وطبيعية وفضاءات دلالية رمزية.

تجري أحداث الرواية في القاهرة باعتبارها فضاء عاما يحيل على الغمة وعلى عقدة الرواية الكامنة في هوس السلطة وجدليتها. ويستعرض الفضاء العام الجو السياسي للدولة الفاطمية بمصر إبان الحاكمين: الحاكم بأمر الله وابنه الظاهر في القرنين الرابع والخامس الهجريين. وقد أصبح هذا الفضاء الموبوء (القاهرة) رمز الاستبداد والفساد والجبروت وإذلال الرعية بشكل شاذ وجنوني سوداوي:



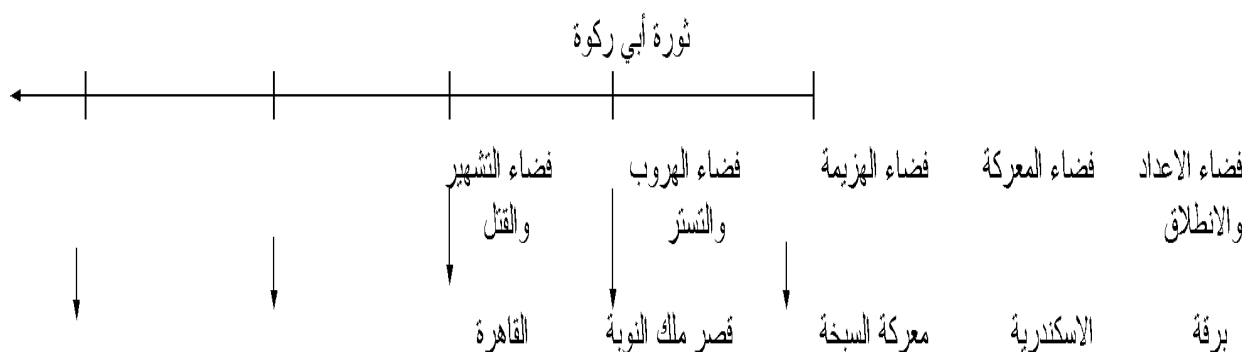
يشكل فضاء بركة منطلقا للثورة المعارضة التي قادها أبو ركة أو الثائر باسم الله. وهذه الثورة تحمل أبعادا سياسية ودينية هدفها القضاء على الدولة الفاطمية بمصر ومستبداها الأكبر (الحاكم) من أجل إرساء دعائم دولة أموية جديدة ذات طابع نسبي. وقد انطلقت هذه الثورة من بركة حيث بنو قرة.

وقد صور الكاتب فضاء بركة بطريقة مأساوية ليبين مدى حاجة بني قرة إلى العيش الكريم وخصب الحياة التي لن يكون إلا بالتحكم في مصر والشام. ولتحقق هذه التطلعات المستقبلية لابد من خوض الحروب ضد الجيش الفاطمي وقهره، إذن فأبو ركة انطلق من البيئة الطبيعية الجافة والصحراوية لبرقة لتكوين جبهة عسكرية مضادة لسلطة القاهرة:

"كانت بوادي بركة الصحراوية تحيا حياة الضنك والخصاص على رفعة من البسائط الرملية الفقيرة الممتدة جنوبا. وكانت واحاتها الهزيلة المتناثرة- كجفرة وأوجلة وجنبوب وغيرها -لا يتم نخيلها وينمو كالأها إلا بفضل واد ضنين، يستمد ماءه في شتاء دون آخر من ينابيع وآبار جوفية بعيدة المنال. والناس في الصقع، ومنهم قبيلة بني قرة يتشبثون بالعيش العسير، ويقاومون بياس شديد ما يتلأب عليهم من زوايع الصحراء المتلفة وندرة الأقوات المفرطة، وما يكال كل هذا من هجمات عساكر الفاطميين المدمرة. وكانت قبيلة بني قرة لا تقوى على البقاء وتضמיד ندوب الدهر إلا بالغارات الموفقة أحيانا على جيرانها من القبائل كلوثة ومزانة وزنائه، مما كان يمكنها من الغنائم الضرورية لمعاشها في حدوده الدنيا. وهكذا كان أفرادها يقيمون على سراط الشطف والشدة، لا يعيشون سلما إلا مشوبا بالمخاطر والحذر، ولا ينتهون من حرب إلا ليستعدوا لأخرى. فأينما ولوا وجوههم فثمة وجه الحرب، لا حياة ولا حلول إلا بها، هي هي دوما مهما تعددت دوافعها وأسبابها: العدوان أو التأثير أو الوفاية سنة الكون في الخلائق، ولا غالب إلا هو!"<sup>(١)</sup>.

ينصب هذا الوصف على فضاء بوادي بركة من النواحي الجغرافية والطبيعية والاقتصادية والإنسانية. وترمز هذه الصورة الوصفية الفضائية إلى عدم استقرار بني قرة في بيئتهم الصحراوية الجافة ومعاناتهم من الفقر والنظام البدوي وانعدام الوازع الديني وانتشار الجهل بينهم ورجحان قيم البداوة كل هذا سيسغله أبو ركة لتهييج مشاعر بني قرة واستنهاض همهم للتحالف مع القبائل المجاورة للإيقاع بهم في حرب ضروس وهم لا حول لهم ولا قوة في الصمود أمام الجيش الجرار الذي دعمه الحاكم ماديا وخطة، وهذا ما عرض جيش أبي ركة القليل العدد والعدة إلى هزيمة شنعاء والتشهير به وبأصحابه المنتكسين في معركة السبخة بين أهالي القاهرة لينالوا بعد ذلك التكيل والقتل المحنوم.

وإذا تتبعنا تطور ثورة أبي ركة سنجد لها مرتبطة بعدة فضاءات هي:



<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ١١٣.

## دير ابي سُودة

وإذا انتقلنا إلى القاهرة باعتبارها فضاء بؤريا في الرواية، - لأنه يشكل عقدة الرواية وهوس السلطة ويريقها الجذاب-، سجد الحاكم يفرض على شعبه نظاما استبداديا شادا قائما على التناقضات وصراع الأهواء والطغیان. ولهذه السلطة نقيضها الخارجي (أبو ركوة) والداخلي (المقاومة الساخرة-المقاومة الشعبية عن طريق حرب البطاقات). ولكن حنف الحاكم في الأخير لم يكن إلا على يد السلطنة ليتولى ابنه الظاهر الذي سار على منوال أبيه في الاستبداد والميل إلى الخمر والمجون.

وفي إطار الفضاء القاهري العدائي نستحضر عدة فضاءات جانبية منها:

أ. فضاء السلطة (القصر)

ب. فضاء التأمل والاسترواح النفسي (حفنة ذهن البنفسج - المجالس القضائية).

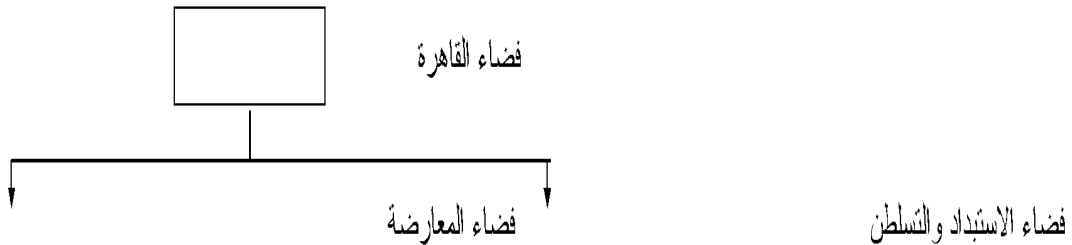
ج. فضاء الدعوة (دار الحكمة)

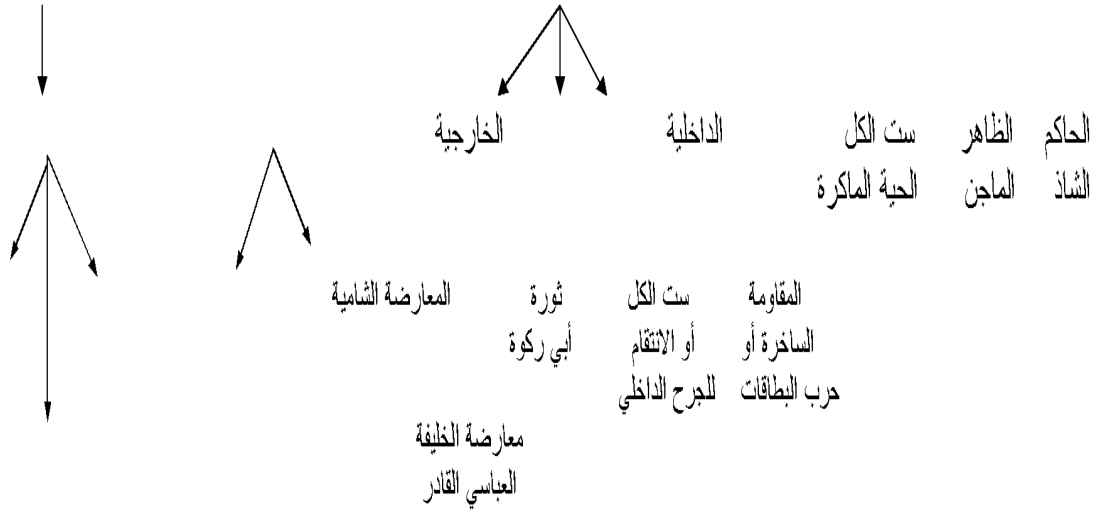
د. فضاء الاستعلاء (جبل الحاكم-القرافة- شعب المقطم - منارة جامع الحاكم...)

هـ. فضاء الحسبة والعقاب اللواطي (الأسواق...)

و. فضاء التشهير (أزقة القاهرة وساحاتها...).

ويمكن تحديد الفضاء القاهري بالصيغة التالية :





نبين لنا هذه الخطاطة الطابع العدائي للفضاء القاهري بسبب الجو السياسي الموبوء الذي يعتمد على التسلط والتكيل والتعذيب وقتل المعارضين لسياسة الحاكم من علماء وفقهاء ودعاة وقواد الجيش. فهو فضاء الصراع حول السلطة وجاذبية الحكم. ولم يعد فضاء القاهرة في بعده المرجعي التاريخي فقد طبعه الكاتب بميسم تخييلي عندما استعرض قصة ست الكل وتأثيرها على رموز السلطة وخدامها بسبب جمالها الرائع، إذ يمكن القول إن ست الكل هي السلطة والسلطة هي ست الكل لاشتراكهما في الجمال والجاذبية والمنعة والدلال والمكر والخديعة.

وفي إطار هذا الامتزاج يختلط فضاء السلطة والاستبداد داخل القصر بلونه الأحمر يختلط بالفضاء الشعري التخييلي بأخضره الرومانسي: "في هذا الفصل الربيعي، كانت ست الملك تشعر بنعيم عارم لا عهد لها به من قبل، فكانت تكثر من خلواتها بين أحضان حداثق قصرها، حيث الحمائل والورود والاشجار تكتسي كلها حلل الطيب والبهاء، وحيث الطيور والفراشات المتواجدة تملأ المجال بأجمل الأنغام والألوان. ومجمل هذا الدلال، كانت ست الملك، ككل الذين تعودت عيونهم على الهول والويلات، تكاد لا تصدقه أو تطيقه. فكان لابد لها فيه من جلسات ومؤانسات متوالية لا يعكر صفوها سياسة أو دم مسال" (١).

### ٣- المنظور الروائي:

#### أ- منظور التبيين Focalisation:

<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ٢٦٠.

في رواية (مجنون الحكم) تتعدد الرؤى السردية، والمنظورات ووجهات النظر كما يتعدد الرواة والسراة والمسروودون. وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على أن الرواية الطليعية تخلت عن الصوت الواحد الذي هيمن على الرواية التقليدية، أو كما قال شولز R.Scholes وكيولوج R. Kellog. "إن سيطرة احادية الراوي العام بكل شيء أصبحت غير محتملة في العصر الحديث مع التطور الثقافي العريض للعقل البشري، بينما أصبحت النسبة المتشعبة في النص القصصي أكثر ملاءمة"<sup>(١)</sup>.

وسندرس الرؤى السردية حسب النصوص الواردة في الرواية لمعرفة تفصيلاتها السردية:

## ١- النص الاستشهادي الخارجي:

نعني بهذا النص المقتبسات الخارجية التي وردت عند مداخل الفصول والأبواب. وهي تشكل نصوصا مرجعية تاريخية تؤكد موثوقية النص وموضوعيته الإخبارية وتندرج هذه المقتبسات ضمن الخطاب التاريخي المرجعي من خلال مؤرخين معاصرين أو معاشين للفترتين: الحاكمة أو الظاهرية من قريب أو من بعيد، وهذه النصوص ترد في لوحات مستقلة من خلال ثلاث معطيات هي:

١. النص المسور بمزدجتي صغيرتين، والمكتوب بخط أكثر ترفيقا من خط الرواية داخليا.

٢. صاحب القولة (المؤرخ/ الشاهد).

٣. مصدر القولة (أو مصدر البنية والشهادة)

وقد أورد الكاتب هذه الشهادات التاريخية ليعطي روايته طابعا موضوعيا يروم منه التوثيق وتأكيد صحة حقائق المعلومات التي أوردتها عن شخصيات الرواية ولحاورها كذلك من منظور تخيلي عبر التوسيع فيها أو نقدها أو بناء الرواية عليها أو ما يسمى بتخييل التاريخ عن طريق الافتراض وملء الفراغات البيضاء واستنطاق المسكوت وكشف غير المعلن عنه بالروح والاعتراف الذاتي أو الغيري:

---

<sup>١</sup> - نقلا عن د. سيزا قاسم: نفسه، ص ١٨٧.

النص الاستشهادي	الموقع والصفحة	صاحب الشهادة	مصدر الشهادة	الشخصية المحورية	طبيعة الشهادة
١	مدخل الدخان ص ٩	الوزير جمال الدين	أخبار الدول المنقطعة	الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
٢	مدخل الدخان ص ٩	سبط ابن الجوزي	مرآة الزمان	الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
٣	مدخل الدخان ص ٩	الحافظ الذهبي	تاريخ الاسلام	الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
٤	مدخل الدخان ص ٩	المكين ابن العميد	تاريخ المسلمين	الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
٥	مدخل الدخان ص ٩	المقريزي	الخطط	الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
٦	عن سجلات الأوامر والنواهي ص ٢٩	ابن خلكان	وفيات الأعيان	الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
٧	العبد مسعود أة آلى العقاب اللواطي . ص ٩٤	ابن كثير	البداية والنهاية	مسعود/ الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
٨	العبد مسعود او آلة العقاب اللواطي ص ٩٤	ابن ياس	بدائع الزهور في وقائع الدهور	مسعود/ الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
٩	الجلوس في دهن البنفسج صص ٦٧ ٦٨	يحيى بن سعيد الانطاكي	صلة تاريخ أو تيخا	الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
١٠	الجلوس لطلب الدهشة ص ٩٧	ابن ياس	بدائع الزهور	الحاكم بأمر الله	تقويم سلبي
١١	الجلوس للالهيات بين الدعاة	ابن الصابي	كتاب تاريخ تكلمة تاريخ ثابت بن	الحاكم	تقويم سلبي

	ص ٩٧	سنان		
١٢	زلزال أبي ركة الثائر باسم الله ص ١١١	ابن الأثير	الكامل في التاريخ	أبو ركة/الحاكم تقيم سلمي
١٣	بين النكتة والانتقام مصر تحترق ص ٢١٠	ابن تغري بردي	المجمر الزاهرة	الحاكم تقويم سلمي
١٤	السلطنة ست الكل ص ٢١٣.	ابن الصابي	كتاب التاريخ المنيل به على تاريخ ثابت بن سنان	ست الكل تقويم سلمي
١٥	السلطنة ست الكل ص ٢١٣	ابن القلائي	ذيل تاريخ دمشق	ست الكل إخبار وتعليق

من خلال الجدول، نلاحظ تعدد السرد (المؤرخين) الشاهدين. وقد تمحورت شهادتهم حول: الحاكم بأمر الله، ومسعود، وأبي ركة، والسلطنة ست الكل، وهي الشخصيات الرئيسية في الرواية مع انعدام شهادة خارجية عن الظاهر لإعزاز دين الله. والهدف من هذه الشهادات هو التقويم والتعليق والإخبار وتفسير الأحداث والتعريف بالشخصيات موضوع تلك الشهادات.

وقد اتخذ التقويم منحنيين: منحى سلبيا في تقييم الحاكم سياسيا ودينيا ونفسيا واجتماعيا وخلقيا، ومنحى إيجابيا في تقييم سياسة ست الكل من منظور المؤرخ (ابن الصابي). كما أن التقويم يمتزج بالجانب الاخباري أثناء ذكر الوقائع والأحداث مع تفسيرها والتعليق عليها.

وتتراوح هذه الشهادات التاريخية بين الإيجاز، والطول وبين الإخبار الحثي والسرد الحكائي. إذن، في الاستشهاد الخارجي نجد مجموعة من المؤرخين أو السارد الخارجيين المعاشين لفترة الحاكم والقاهر وست الكل من قرب أو بعد. وإذا كان هؤلاء الرواة شهودا وحاضرين في الفترة الحاكمة أو الظاهرية فهم غائبون عن الحكاية داخليا. والسارد الذي يكون خارجا عن نطاق الحكاية يسمى -Narrateur hétérodiégétique- حسب جيرار جنيت أو "براني الحكاية".



كما يسميه "سعيد يقطين"<sup>(١)</sup>. ويقدم السارد الخارجي في رواية (مجنون الحكم) شهادته -بينه- من مقام خارجي أو ما يسمى بخارج الحكي (Extra diégétique) ويعني هذا أن هذا السارد الخارجي غير مشارك في القصة ويستحضر هنا كشاهد وملاحظ على العصر ورموزه الحاكمة.

إن الناظم الخرجي في هذه الشهادات والمقتبسات التاريخية يعتمد على الرؤية الخارجية، وبهذا "يكون المبتدئ برانياً ويقدم المبدأ من الخارج. لذلك يكون المنظور برانياً وعمقه خارجياً"<sup>(٢)</sup>.

بيد أن السارد الخارجي عن الحكاية لا يستند إلى الرؤية الخارجية فقط، بل قد ينظر إلى المبدأ من خلال التنبير الصفري، أو من الرؤية الخلفية لإظهار المشاعر النفسية والإحساسات الداخلية وقراءة الجوانب الباطنية والشعورية كما هو الحال في النصوص الاستشهادية (١٢-١٢).

وهكذا يبني النص الاستشهادي الخارجي على رؤيتين مختلفتين:

أ- رؤية خارجية (التنبير الخارجي)

ب- رؤية من الخلف (التنبير الصفري).

ومن وظائف هذا السارد الخارجي عن الحكاية الإدلاء بالبنية والشهادة إلى جانب التعليق والتقويم والتفسير والسرود والتوثيق التاريخي والوظيفة المرجعية، والإبلاغ للقارئ المرجعي. أما المسرود له، فيمكن استحضاره في فارئ مرجعي (القارئ الخارج الحكائي/القارئ البراني).

والرؤية من الخارج من مميزات الرواية التجريبية أو الرواية الجديدة كما نعلم.

## ٢- النص الاستشهادي الداخلي:

<sup>١</sup> - سعيد يقطين، تحليل الخطاب الروائي، ط١، ١٩٨٩، المركز الثقافي العربي، البيضاء، ص ٣٠٩.

<sup>٢</sup> - د. سعيد يقطين: تحليل الخطاب الروائي، ص ٣١١.

وهو ذلك النص الذي يرد ضمن التخييل منقولا، ويوضع بين مزدوجين صغيرين أو معقوفين كبيرين، وله مرجعية إجابية في الهوامش. ويؤطر هذا النص الاستشهادي الداخلي المقتبس النص التخيلي ويطعمه بالحقائق والوثائق والمعطيات التاريخية والمعلومات المرجعية، وتستند المقتبسات الداخلية على المحكي الخارجي من خلال المزج بين رؤيتين: الرؤية العالمية والرؤية الخارجية على غرار النص الاستشهادي الخارجي.

وما قلناه عن النص الأول ينطبق على هذا النص مع العلم ان سراد المقتبسات الداخلية لم يذكروا مع مصنفاتهم والاحالات المرجعية إلا في باب الهوامش.

### ٣- النص التخيلي :

على مستوى التخييل الروائي نجد اللاتبيين من خلال رؤية حيادية موضوعية تستند على ضمير الغياب الذي يعبر عن وجود الأنا الثانية للكاتب الملموس أو الراوي المفترض الذي يتكلف بمهمة السرد. وهذه الرؤية مطلقة من حيث المعرفة ينظر صاحبها من الخلف ويسرد الداخل والخارج ويحرك الشخصيات الفاهرة والشائرة والمنقمة وبصور المعارك ويحرك المشاهد ويعرف مسبقا المصائر ونتائج الاقدار وينقل من فصل إلى آخر ومن باب إلى آخر بلا استئذان ولا استئناس. إنه الإله المخفي (Le dieu caché) -بتعبير كولمان- العالم بنيات القلوب ومظاهر الشخص سلوكيا وعمليا وخلفيا. وهذا الراوي المعاصر حين يعود إلى زمن المعطى الحكائي ليعوض في قلب الزمن إنما كان مجرد ملاحظ وشاهد على عصر تآكل بالاستبداد لم يعرف عنه الكثير عبر استعائته بالمؤرخين والوثائق المرجعية واستخدام آلية التخييل عبر إسقاط الحاضر على الماضي والماضي على الحاضر. فهو يريد خلق توأمة بين الماضي الوسيط المنحط والحاضر المتخلف لأنهما يشتركان في خاصية الاستبداد والحكم المطلق وتجويع الرعية وتمجيد السلاطين والأمراء. إنه الماضي في الحاضر والحاضر في الماضي.

بهذا التنبير الصفري يدين الراوي الاستبداد ورموزه وينزل إلى درجة الصفر من أجل الإيهام بموضوعية الإدراك والتنبير. لكن هذه الموضوعية تتحول إلى منظور ذاتي من خلال ملفوظات السردية التي تنوّه عبر عمليات التقويم والتعليق بخطابات ساخرة تتم عن المفارقة والاستهزاء والتهويل والمبالغة والتعريب والتقيح والضحك على الاستبداد وما يمت به من صلة ولاسيما في الخطاب التخيلي الذي يتدخل فيه الراوي بملء الفراغات وتصور الافتراضات والإمكانات الإبداعية. وسنورد الآن بعض الأمثلة الدالة على حضور الراوي من خلال تلفظاته:

"ويأمر الحاكم لما رفض مسعود الانصياع لأوامره "زبدوا في تعمير بطنه باللوز والهريسة، فإن لم يرجع إلى رثده وسالف عهده انهالوا عليه ضربا بالعصى عساها تذهب عنه الحزن والعصيان" (١).

وفي جلسته الاسترواحية بذهن البنفسج "شعر بهيجان النعومة والهدوء عليه، أن للمغنين بالانصراف وطلب إحضار غلام القلم، فأحضر وفي يده الأوراق والأقلام، ثم أعطى امرين، واحدا للحرس بالرواح والآخر للصبي بالنعري والجلوس معه في الجفنة نهيزا للكتابة" (٢).

ويحضر الراوي من خلال مبالغاته خاصة تصويره لآلة مسعود في أداء الحسبة اللواطية: "أماما اكتشفوه وأزال دهشتهم مما شاهدوه فيتمثل في شكل وحجم ذكر العبد مسعود، الذي اجمع الجند أنهم ما رأوا نظيره من قبل أو سمعوا عن مثله، فتنافسوا في التعجب وإطلاق الأوصاف والنعوت، التي كان مؤداها إلحاق مسعود بفصائل الوحوش الضارية ثم تغييره تغييرا وراء ضخامة عضوه وشذوذه" (٣).

ويحضر في صورة الحاكم وهو يعاقب غاضبا أخنخه السلطنة لما أرادت أن ترجعه عن تجبره وتسلطه الاستبدادي:

"... وأنى لك أن تغاري على البيت، وقد رفعناه على أسس واعمدة من صلب وحديد! اتركي ما ليس لك به علم، وحديثي عن بيتك أنت وقد حولته إلى بيت دعارة، تدخين إليه الرجال والعشاق المتناوين عليك، وتمكينهم من فرجك المهنوك وجسمك الملعون. وقد بلغني أن شاعرا فاسقا كنت تواصلينه بالملاطفات والتفقدات قال عنك كلاما مقلعه: "كم تنهدت لنهد أتى نائها بأكله المتألق"، وغير ذلك من الفضائح. لقد كان على أن أخدم أنفاسك منذ اعصرت وقنب صدرك الفاجر وماتت فيك الفتاة الخريذة الحزوعة الطيبة!" (٤).

هذه الأسئلة تبين لنا حضور السارد على الرغم من حياده الموهوم في الرواية من خلال التقويم الساخر وانتقاداته الماكرة التي تشتم عبر وسيط اللغة وملفوظاتها وتعبيرها المسكوكة.

١ - مجنون الحكم: ص ٦٢.

٢ - نفسه، ص ٦٩.

٣ - ص ٥٥.

٤ - ص ٢٣٩ - ٢٤٠.

نُهمن الرؤية من الخلف على معظم فصول الرواية باستثناء (أنا الدخان المبين) حيث الرؤية المصاحبة هي المبررة للأحداث. ويعني هذا أن مساحة رؤية الراوي العليم كلية تقريبا، ويعتمد منظور الراوي على المعرفة المطلقة إذ نجد السارد يعرف أكثر من الشخصيات. ووظيفته داخل الرواية هي السرد، والتعليق، والإبلاغ، والتيسيس، والشهادة التخيل وافتراض الممكنات وتصور المفترضات، وكيونة هذا السارد ورفية أي أنه ليس من لحم أو دم، لأنه بمثابة الانا الثانية للكاتب حسب مفهوم واين بوث Wagne Booth، أما عن علاقات السارد بالحكاية، فهو سارد خارجي قصة وداخلي خطابا إلى جانب كونه متبائنا حكايا باعتبار ه شاهدا معاصرا Hétérodiégétique.

وعلى مستوى المعينات الإيقونية يحرر خطاب الراوي العليم من المسورات والحصات الترفيمية ومن علامات التنصيص والمعقوفين إلى حد كبير، لأن هذه العلامات تحيل على الخطاب التاريخي المرجعي. أما النص التخيلي فهو قائم على الانسياب والترسل ولا يملك سوى علامات الترفيم العادية كالفاصلة والنقطة والعارضة وعلامات التأثر والاستفهام المعبرة عن سياقات تداولية معينة.

وتحضر إلى جانب الرؤية من الخلف الرؤية المصاحبة (مع) مع المسرود الذاتي في الاستبطان الداخلي والمنولوج المستقل. وبذلك يكون التنبير داخليا بضمير التكلم. وخير شاهد على هذه الرؤية (أنا الدخان المبين) و (الجلوس في دهن البنفسج)، إذ تختلط الرؤيتان السديتان: من الخلف والمصاحبة. وبهذا نقول: إن الرؤية "مع" نهيمن على خطاب الشذرات والخطوات القهرية القيسات الصوفية.

وتستند هذه الرؤية المصاحبة على معرفة متماثلة حيث يتساوى الراوي والشخصية في المعرفة ومساحتها متوسطة كليا بالمقارنة بالرؤية من الخلف ووظيفة هذه الرؤية وساردها هو التثبيت والإقرار والبوح والاعتراف والتشذير والشطح، وكيونة هذا السارد تخيلي ورفي على الرغم من مرجعيته الواقعية.

وهذا السارد داخلي قصة وخطابا وهو متماثل حكايا باعتباره الانا المتكلمة وهي الشخصية المحورية في الرواية Auto diégétique. ويمكن اعتبار هذا السارد -الذي هو بطل القصة- ساردا مشخصنا.

وبناء على ما سبق، فرواية (مجنون الحكم) تستند على عدة منظورات تنبيرية وروى سردية وهي تجمع بين الرؤية المصاحبة والرؤية الخارجية والرؤية اللاتنبيرية لخلق تعددية سردية بوليفونية على مستوى التنسيق السردية، كما أنها تمتاز بتعدد الرواة وجمعهم بين البعد التخيلي والبعد المرجعي. وهذا يدل على

أن رواية (مجنون الحكم)، رواية طليعية تستفيد من تقنيات التجريب الروائي في الغرب، كما أنها رواية تراثية ما دامت تعتمد المنظور التراثي باستحضارها الشهود المؤرخين عبر الرؤية الخارجية والساردين المتباينين حكائياً باعتبارهم -شهوداً يدلون بالبينّة والشهادة- قصد توثيق المعطى التخيلي.

### ب- المنظور التعبيري (Mode):

يفتح الكاتب رواية (مجنون الحكم) بالخطاب المنقول، وهو عبارة عن مقتبسات استشهادية، الهدف منها: الإخبار والتعليق والتقييم. ويؤتى بهذا الخطاب للتوثيق وتأكيد المسرود التخيلي. ويعني هذا أن الرواية يتقاطع فيها الحقيقي والخيالي أو المرجعي والإبداعي.

وينتقل الكاتب بعد ذلك في (مدخل الدخان)، بعد المقتبسات الخارجية إلى استعمال الخطاب المسرود للتعريف بالحاكم بأمر الله موظفاً طريقة الكنائش التراثية في الترجمة والتعريف بالمقدم له، ليلتحى بعد ذلك إلى استقراء الخطاب المنقول الداخلي في تحديد ولادة الحاكم وولايته عهده وخالفته المتضادة.

وفي المقطع الثاني المعنون - (انا الدخان المبين) نكون أمام خطاب فوري Discours immédiat - على حد مصطلح حنيت - أو ما يسمى بالمنولوج وهو خطاب غير منقول أو معروض (Non rapporté) أي يعرض بلا أقواس وبدون الصيغة المؤكدة على الخطاب المعروض المباشر.

والدليل على تلفظ هذا المنولوج المباشر لكي لا نعهده ضمن محكي الأفكار أو المنولوج المعروض ذهنياً بمفهوم -توريت كوهن Dorrit cohn وما أعلنه السارد حينما نص: "وكان الدعاة في بداية عهدهم يجتمعون دورياً لينظروا في ما حصده من خطرات إمامهم ويقارنوا بطائفتهم ويتعجبوا على تنقيحها وملء بياضاتها، ثم يصوغونها في نص متكامل يحظى برضاها، ويلهب ألبابهم وجوارحهم، فيلحقونه بنصوصهم السرية، التي يعملون فيها التأويل إعمالاً باطنياً جارفاً كنفياً، ولا يطلعون عليها إلا لخواص الأوفياء والمنجذبين إلى سلك "العقلاء". ومن بين هذه النصوص وقد نثر معظمها وضاع - عثر على نص أتى تفاريق، وأكد الدعاة أنهم التقطوه من فم الحاكم، ولا دخل لهم فيه إلا من حيث الترتيب ووضع العناوين" (١).

---

<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ١٣.

في إطار هذا الخطاب غير المعروض يقدم الحاكم باعتباره شخصية محورية نامية شذراته في التعالي والتسلطن والتعجرف السياسي، والاستبداد، وفلسفته في الحكم القائمة على التميز والتفرد النرجسي المرتبط بالأهواء والنوازع، والميل نحو الحرب والقمع والقضاء على لغة السلام ومرادفات الاستسلام باسم القوة والبطش والغطرسة والهيبة.

وفي هذا الخطاب يحضر ضمير التكلم لتأكيد تسلط الذات واستبدادها، ورغبتها في سحق ضمائر الغياب والخطاب حفاظا على هوية الضمير وسلامته وأمنه بين الرعية. وفي غياب سجلات الأوامر والنواهي، سيفتح الكاتب خطابه بالسرد غير المباشر لينتقل بعد ذلك إلى الخطاب المعروض عبر إثبات سجل الانفراد بالسلطات ليعود مرة أخرى إلى الخطاب المسرود والخطاب المعروض من عبر سجلات أخرى في الأوامر والنواهي الحاكمة، ويتخلل هذين الخطابين الخطاب المنقول (الاستشهاد الداخلي) وقد بدأ الكاتب بالخطاب المسرود وانتهى بنفس الخطاب قصد التمهيد لخطاب آخر في مقطع روائي لاحق.

في الفصل المخصص للعبد مسعود ندخل من باب الخطاب المنقول لأقوال المؤرخين في علاقة الحاكم بمسعود، وعلاقة الحاكم بالرعية القائمة على الانتقام اللوائي .

يسنهل الفصل بالمسرود (الراوي ← مسعود) بوصف شخصية العبد مركزا على الأبعاد الفزيولوجية والخلفية الاجتماعية لتقيحه إلى درجة الغرابة والتهويل مبينا أثره في تخويف الرعية عبر العقاب اللوائي الشاذ. ومع محضر صاحب الشرطين نكون أمام خطاب معروض بصور كيفية القبض على مسعود الشجاع واندحاش القابضين أمام ذكره المتميز من حيث الشكل والحجم. وبعد ذلك يتدخل السارد بالتعليق والوصف والتفسير ليأمر البراحين بنشر أمر الحاكم في إطار خطاب معروض مباشر عن المهمة التي كلف بها السلطان العبد مسعود ألا وهي الحسبة ومعاقبة كل من خالف قواعد السوق وتعاليمه.

ومع الملفوظ التالي: " في الشهور الاولى من دخول فرار الحاكم بامر الله حيز التنفيذ، كان العبد مسعود - وقد تحول إلى آلة للعقاب اللوائي - يعرف نشاطا مطردا حافلا مع أرباب الاحتكار ونجار السوء"<sup>١</sup>)، تنتقل حركية الصبغة السردية من الخطاب المسرود (الراوي ← العبد مسعود) إلى الخطاب المنقول غير المباشر باستعراض روايات حول قتل مسعود واسباب ذلك مروراً بالخطاب المعروض المباشر (مسعود ← المرأة في زي الرجل) و (الحاكم ← مسعود).

---

<sup>١</sup> - مجنون الحكم : ص ٥٧.

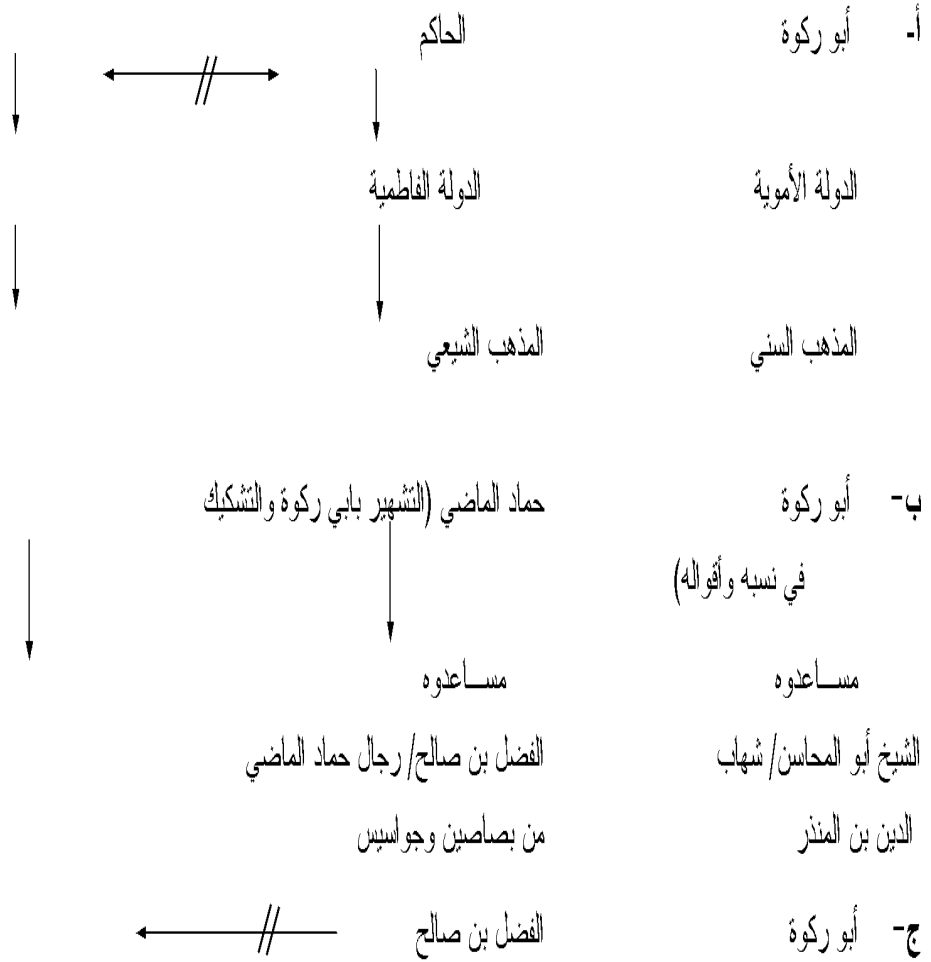
وسرعان ما تصبح هذه المهمة سببا في عدة مشاهد درامية كمشهد مسعود وهو يجري وراء امرأة في زي رجل يريد أن يمارس عليها شذوذه الذكوري، فانقلب الوضع إلى سب وشتم وتشهير وتعيير، ومع صورة روائية أخرى، سجد أنفسنا أمام الحاكم وهو يحاول ترقية مسعود إلى حاسب للإسكندرية للقضاء على المهربيين ومزيفي النقود وتجار السوء. وبعد ذلك ينسلم الراوي خط السرد للحديث عن انزعاج مسعود وقراره الأخير في الابتعاد عن هذه المهمة التي لا يقبلها ولا يستسيغها نفسيا وعقليا ودينيا. ومن هنا يبدأ الحاكم بحوار مباشر مع خدامه في معاقبة مسعود وقتله في الأخير.

وفي الباب الثاني ولاسيما في (الجلوس في ذهن البنفسج) نجد ثلاثة خطابات في البداية الخطاب المنقول وبعد ذلك الخطاب المسرود ممهدا ومقدما للخطاب غير المعروف الذي يرد في شكل خطرات منولوجية مباشرة. أما في الفصل المعنون -(الجلوس لطلب الدهشة) فيتراوح الخطاب الصيغي بين المنقول والمسرد والمعرض المباشر عبر حوارات فضائية.

وفي الفصل المخصص ل (الجلوس للإلهيات بين الدعاء) يهيمن الخطاب المعروف على الخطاب المسرود. ويدور الحوار المعروف حول التأليه والتشيع وترديد أقوال أئمة الشيعة وحكمهم ومصير الدعوة وتمجيد الحاكم. وقد انتهى العرض المباشر بشطحات المستبد الحاكمي وقبساته العرفانية في ادعاء الألوهية والحلولية. وكان الحوار سلسلة من المداخلات العقدية بين الحاكم ودعائه: حمزة والدرزي والأخرم والتميمي.

وفي الباب الثالث يبتدئ الكاتب بالخطاب المسرود في وصف برفة وتقديم شخصية أبي ركوه قصد عرض الشخصيات الأخرى في سياق الخطاب المعروف المباشر للتعرف إلى أبي ركوه وبيعته إماما على بني فرة، لينتم التصالح بين قبيلة بني فرة والقبائل المجاورة الأخرى قصد الاتحاد لصد جيش الحاكم لفتح مصر والشام. وتحقق ما كان يصبو إليه أبو ركوه، إذ فتح برفة ودخل مصر؛ ولكنه انهزم في معركة السبخة ولما قبض عليه الفضل بن صالح شهر به في الأسواق قبل أن يقتله.

ويهيمن على هذا الباب الحوار المباشر أو الخطاب المعروف عبر الترجمة الحرفية لأقوال الشخصيات، والسبب في هيمنة الحوار أو الخطاب المعروف هو درامية هذا الباب واتخاذها طابعا مشهديا خصوصا في مشهد الاستنفار ومشهد المعركة ومشهد التشهير والقتل. فالحوار بين الشخصيات يعبر عن الصراعات المصلحية والإيديولوجية واختلاف وجهات النظر كما تبين هذه الترسيم:



ويُخلل الخطاب المعروف المشهدي الخطاب المنقول (مقتبسات استشهادية) والمنولوج لصوت مهموس: "وأدرك السب في كون يده لم تعد تفارق قريبها من خنجره أو سيفه، فهمس مرات والمرارة مستبدة به "ها أنذا أمر بالترح من الخوف على الثورة إلى الخوف من الثورة. ها أن جنود الغدر المحجوبين اشتم وجودهم ولا ألوي على واحد منهم! وها أن أبا ركوه بدأ يسقط بدوره، كأبي خليفة وأبي أمير، في مزالق التوحس والريبة والفرع، فيرى أصمة الأمان قابلة للانفجار في أي وقت تحت ضغط المجهول وشدة الحال..."<sup>(١)</sup>

<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ١٨٣.



في هذا الخطاب غير المعروض، يستعمل الكاتب خطاباً فورياً قائماً على الاستبطان الداخلي في الكشف على ما يعاينه أبو ركوة من صراع نفسي وقلق وترقب وتخوف من الثورة بعد أن كان منحمساً لها. وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على استشراف أبي ركوة للحظات الهزيمة وهي تقترب منه. وفي الباب الرابع، تتجادل الخطابات والصيغ الأسلوبية بين خطاب منقول وخطاب مسرود يحكي مصير الحاكم وما يتلقاه من سخريّة من قبل الشعب وتمردهم عليه ضمن حرب البطاقات أو المقاومة الساخرة. ويحضر في النص ما يسمى بالمنولوج المسرود (Monologue narrativisé)، أو ما يسمى بالأسلوب غير المباشر الحر Style indirecte libre.

حينما قال الكاتب مستهلاً المقطع الثاني من الفصل الأول (بين النكته والانتقام: مصر تحترق):

"ترى هل حلت اليوم تلك الفرصة المترقبة، والمصريون صاروا يتبادلون عبر الأكمات وفي الدور والسطوح البطاقات بالآلاف ويملأون الجدران والبوابات بالملصقات، وكلها تتنافس أساليب بلاغتها وبيانها في الادعاء على الحاكم والقدح فيه؟" (١).

في هذا المقطع لا ندري من يتحدث هل هو الراوي أم شخصية من شخصيات الرواية؟ ومن ثم، يلاحظ أن كلام السارد يختلط بكلام الشخصية، فليس هناك علامات القول والحكي مما يدل على الأسلوب المباشر، وليس هناك ما يدل على وجود الأسلوب غير المباشر لأن الملفوظ صيغ بطريقة تلفظية حوارية من خلال وجود علامة الاستفهام، وصيغة الاستنكار (ترى هل حلت اليوم...)، والفعل المضارع الدال على المعاشة المباشرة. وهذا النوع من الأسلوب الذي يمزج فيه قول السارد بقول الشخصية، يسمى عند بول ريكور Paul Ricoeur بالمنولوج المسرود و سردية المنولوج (٢) (الأسلوب المباشر الحر).

وهذه الطريقة معروفة جداً عند الروائي الفرنسي فلوبيير Flaubert وجان أوستن Jane Austen. وينتمي الأسلوب غير المباشر الحر إلى الخطاب المحول (Transposé) حسب جيرار جنييت (٣).

<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ٢٠٥.

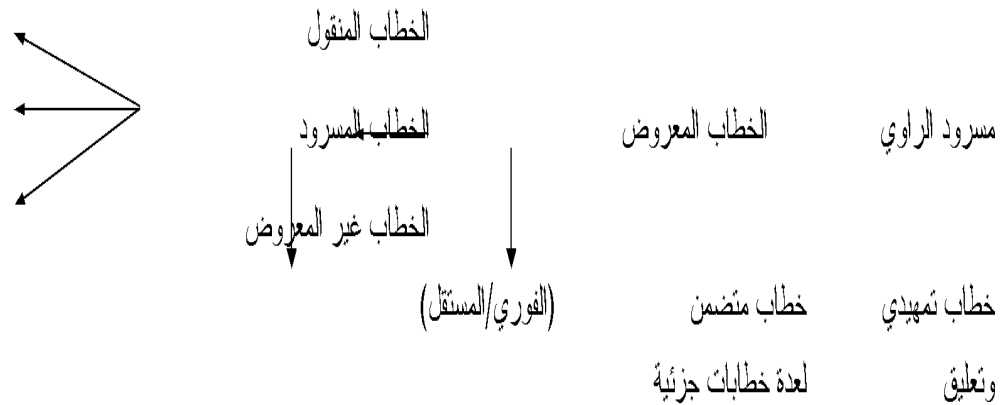
<sup>٢</sup> - Paul Ricoeur: Temps et récit, Tome II, La configuration du temps dans le récit de fiction, le seuil, ١٩٨٤, pp ١٣٤-١٣٥.

<sup>٣</sup> - A regarder Gérard Genette: Figures III, Paris Seuil ١٩٧٢.

وبهذه على هذا الفصل الخطاب المعروض بواسطة حوارات ثنائية حول علاقة الحاكم برعيته الساخرة منه، ويتخلل هذا الخطاب المنولوجات والخطابات المنقولة، وهكذا فالحوار يتوجه ذاتياً وغيرياً بالطريقة التالية:

الحاكم	لؤلؤ قائد الشرطتين	↔
الحاكم	المأمورون	↔
الحاكم	الصبي	↔
الحاكم	الذات (خطاب ذاتي/جنون)	↔
الحاكم	المؤرخ مختار المسبحي	↔
الحاكم	الذات (اختفاء نجمه المشؤوم)	↔
الحاكم	الكرماني	↔
الحاكم	الذات (المناجاة والسكرات)	↔

وبهذه أن الخطاب المعروض بقطعه الخطاب المنقول والخطاب الفوري غير المعروض (المنولوج) ويمكن تبين خطية الصيغ الأسلوبية في هذا الفصل على النحو التالي:



وهو خطاب مهيمن

وفي الفصل الثاني (السلطنة ست الكل) من الباب الرابع، يقوم الكاتب من خلال مسرود الراوي مكانة ست الكل في قلب أبيها ولدى الرعية. وبعد ذلك تنتقل إلى الخطاب المحول - Transposé بواسطة الأسلوب غير المباشر الحر: "كانت ست الملك في العهد المظلم لأخيها هذا (من أبيها) ما زالت تسطع بآيات جمالها وذكائها وكياستها، وكان نجمها يشع بالآمال العريضة ليس على المصريات المقهورات المحبوسات فحسب، وإنما أيضا عن كل طبقات الشعب التي أحببها وسمتها: ست الملك والسلطنة وسيدة الكل.

جمالها!

لقد قال فيه الشعراء شعرا سار به الركبان..."<sup>(١)</sup>

وفي الفصل الأخير يتعاقب الخطاب المعروض والخطاب المسرود بعد إيماءهما ضمن غير المعروض والخطاب المحول (الأسلوب غير المباشر الحر). وهذا كشف عام لهذه الخاصية:

---

<sup>١</sup> - مجنون الحكم: ص ٢٣٣.

المتداخل	الابواب	الفصول	أنواع الصيغ	التكميم	الهيمنة
مدخل الدخال	//	I هو -	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر . ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	٠٦ ٠٣ ٠٠ ٠٢ ٠٠ ٠٠	هيمنة المنقول المباشر
مدخل الدخان	//	II - انا الدخان المبين -	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر . ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٢٠ ٠٠	هيمنة الخطاب غير المعروض (المنولوج المستقل الداخلي والفوري)
//	I من طلعات الحاكم من الترغيب والترهيب	II عن سجلات الأوامر والنواهي	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر . ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	١٤ ٠٣ ١٦ ١٤ ٠٠ ٠٠	هيمنة الخطاب المعروض في شكل نزاعات وسجلات ومراسيم
		II العبد مسعود أو	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر .	٠٢ ٠١	هيمنة الخطاب المسرود على الخطاب

المعروض	٠٧ ١٢ ٠٠ ٠٢	ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	آلة العقاب اللوادي		
هيمنة الخطاب غير المعروض (المنولوج أو الخطاب الفوري)	٠١ ٠٠ ٠٠ ٠٧ ٢٢ ٠٠	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر . ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	I الجلوس في دهن البنفسج	II في المجالس الحاكمية	//
هيمنة الخطاب المعروض	٠١ ٠١ ٠٥ ٠٢ ٠١ ٠٠	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر . ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	II الجلوس الطلب الدهشة		
هيمنة الخطاب المعروض	٠٣ ٠٠ ٠٧ ٠٢ ٠٠ ٠٠	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر . ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	III الجلوس للإلهيات بين الدعاة		

	III زلزال ابي ركوة الثائر باسم الله	//	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر . ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	٠٥ ٠١ ١٨ ١٨ ٠٤ ٠٠	توازي الخطابين: المسرود والمعروض في الهيمنة التكرارية
//	VI من آيات النقص والغيث	I بين والانتقام: مصر تحرق	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر . ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	٠٥ ٠١ ٠٧ ٠٥ ٠٩ ٠١	هيمنة الخطاب غير المعروض (المنولوج المستقل)
//		II السلطنة الكل	أ-الخطاب المنقول المباشر ب-الخطاب المنقول غير المباشر . ج- الخطاب المعروض د- الخطاب المسرود هـ- الخطاب غير المعروض و- الخطاب المحول	٠٧ ٠٤ ١٠ ١٢ ٠٦ ٠٩	هيمنة الخطاب المسرود



الخطاب المسرود	الخطاب المعروض	الخطاب غير المعروض	الخطاب المحول	الخطاب المنقول المباشر	الخطاب المنقول غير المباشر
الهيمنة	الهيمنة	الهيمنة	الهيمنة	الهيمنة	الهيمنة
١- العبد مسعود ٢- زلزال أبي ركوة ٣- السلطانة ست الكل ١- عن سجلات الاوامر والنواهي ٢- زلزال أبي ركوة ٣- الجلوس للالهيات ٤- الجلوس لطلب الدهشة	١- بين النكتة الانتقام ٢- الجلوس في دهن البنفسج ٣- أنا الدخان المبين	١- مدخل ٢- الدخان (هو)	١- منعدمة	١- منعدمة	١- منعدمة
٠٣	٠٤	٠٣	٠٠	٠١	٠٠
١٣٤ صفحة	١٢٣ صفحة	٥٣ صفحة	---	٠٥ صفحات	---
تواتر الحضور	٧ مرات	تواتر الحضور	تواتر الحضور	تواتر الحضور	تواتر الحضور
٩ مرات	٧ مرات	٦ مرات	٣ مرات	٩ مرات	٧ مرات
الترتيب النهائي	الترتيب النهائي	الترتيب النهائي	الترتيب النهائي	الترتيب النهائي	٢
١	٣	٦	٤	٥	



من خلال هذه الخطاطات، يتبين لنا أن الخطاب المعروض هو المهيمن على الرواية في أربعة مواقع نصية، ويحضر بكثافة في زلزال "أبي ركوة" بمقاطع الطويلة على عكس المقاطع السردية المتسمة بالقصر والإيجاز، إذ يوردها الكاتب تمهيدا للعرض أو أثناءه، أو بعده، للشرح والتوضيح والتفسير والتعليق. وبما أن العرض هو المهيمن على الرواية -حسب استنتاجاتنا الإحصائية والتقديرية- يتأكد لنا مشهدية هذا الإبداع وطابعه الدرامي وميله إلى الخاصية التمثيلية والابتعاد عن المحاكاة.

ويحضر السرد بعد ذلك في مواقف الوصف والمحاكاة والنقل المرجعي المباشر أو غير المباشر. ويرد السرد مجاورا للحوار والمنولوج والصيغ السردية الأخرى و يتواتر حضوره تقريبا في كل الفصول والمداخل والأبواب.

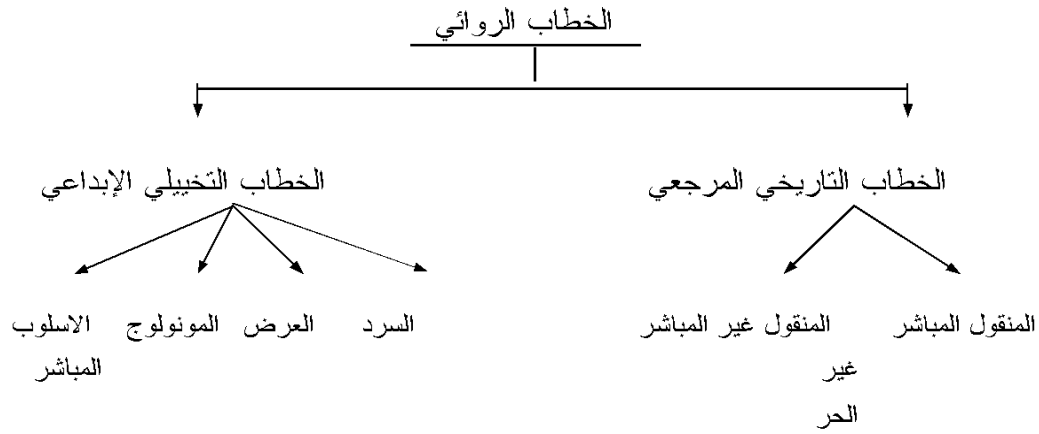
ويلاحظ كذلك حضور الخطاب غير المعروض أو المنولوج المستقل أو الفوري أو الخطاب الذاتي المباشر في مواقع التأمل الشذري والاستبطان الداخلي والصراع النفسي فحضوره هنا لافت للانتباه، إذ يهيمن على ثلاثة فصول بنسبة ٥٣ صفحة من أصل (٢٦٤ صفحة).

ويهيمن الخطاب المباشر على مدخل الدخان (الفصل المعنون بهو) بمقتبساته المرجعية وجمله التاريخية المحاكاتية.

ويحضر الخطاب المحول كذلك (أو الأسلوب غير المباشر الحر) بشكل مكثف في الباب الأخير ولا سيما في الفصل الثاني (السلطانة ست الكل) محتلا المرتبة الثانية بعد الخطاب المسرود.

وهذه النتائج تؤكد كلها أن بنسالم حميش استعمل جميع الصيغ السردية ونوع في الخطابات لخلق بوليفونية أسلوبية وصيغية.

ويستعمل الكاتب في خطابه التاريخي المرجعي صيغة الخطاب المنقول المباشر وصيغة الخطاب المنقول غير المباشر، أما في الخطاب التخيلي، فيستعمل الخطاب المسرود والمعروض وغير المعروض والمحول.



وعليه، ترد المنظومة الصيغية في الرواية على الأنماط السردية التالية:

١. الشخصية ← الشخصيات : الخطاب المعروض
٢. السارد ← المسرود له : الخطاب المسرود
٣. الشخصية ← الذات : الخطاب غير المعروض
٤. الراوي ← نقل كلام ← الغير المباشر : الخطاب المنقول المباشر
٥. الراوي ← نقل كلام ← الغير بطريقة غير مباشرة : الخطاب المنقول

غير

المباشر.

٦. تماهي كلام السارد والشخصية (الراوي/الشخصية): الخطاب المحول.

أما أشكال اشتغال صيغ الخطاب الروائي فيمكن حصرها في ثلاثة أشكال هي: التتابع، والتضمين، والتناوب.

في (أنا الدخان المبين مثلاً) نجد صيغة متفردة واحدة وهي صيغة التتابع، حيث نلاحظ خطية في تتابع الخطاب غير المعروض عبر المقاطع النصية الفرعية:

تذويت سردي ← تذويت سردي ← تذويت سردي ← تذويت سردي  
ويحضر التضمين في الباب الثالث (زلزال أبي ركوة) من خلال تضمين الصيغ لبعضها البعض، كتضمين السرد للحوار أو الحوار للسرد على النحو التالي:

سرد ← عرض ← سرد ← عرض ← سرد ← عرض ...

أما عن صيغة التناوب فنستحضر الفصل الأول من الباب الأخير (بين النكتة والانتقام: مصر تحترق) على سبيل التمثيل لا الحصر، حيث تتناوب الصيغ السردية على الشكل التالي:

المنقول المباشر ← السرد ← المنقول غير المباشر ← المنقول المباشر ← المسرود ← الخطاب المحول ← المسرود ← المعروض ← المسرود ← المعروض ← المعروض غير المعروض ← المعروض ← المسرود ← المعروض...

وإذا انتقلنا إلى عالم القصة لمعرفة مكوناتها الأسلوبية واللغوية سنتمكن من تحديد الأساليب والجمل التالية:

١. الأسلوب التاريخي والجمل المحاكاتية

٢. الأسلوب السردى والجمل السردية

٣. الأسلوب الحوارى والجمل الحوارية

٤. الأسلوب الوصفى والجمل الوصفية

٥. الأسلوب الشذرى والجمل الشذرية

٦. الأسلوب الشعري والجمل الشعرية

وتحضر هذه الأساليب والجمل في المواقع النصية المختلفة في الرواية بشكل متفرد أو متداخل كما يوضح هذا الجدول:

الأساليب و الجمل	المواقع النصية في الرواية
جملة شعرية	أسلوب شعري بين النكتة والانتقام - السلطنة ست الكل - زلزال أبي ركوة - الجلوس للالهيات - الجلوس لطلب الدهشة - الجلوس في دهن البنفسج - سجلات الأوامر والنواهي - أنا الدخان المبين ...
جملة محاكاةية	أسلوب تاريخي هو - سجلات الأوامر والنواهي - العبد مسعود - الجلوس في دهن البنفسج - الجلوس لطلب الدهشة - الجلوس للالهيات بين الدعاة - زلزال أبي ركوة - بين النكتة والانتقام - السلطنة ست الكل .
جملة حوارية	أسلوب حوارى سجلات الأوامر والنواهي - العبد مسعود - الجلوس لطلب الدهشة - الجلوس للالهيات - زلزال أبي ركوة - بين النكتة والانتقام - السلطنة ست الكل ...
جملة وصفية	أسلوب وصفي العبد مسعود - زلزال أبي ركوة - السلطنة ست الكل
جملة شذرية	أسلوب شذري أنا الدخان المبين - الجلوس في دهن البنفسج ...
جملة سردية	أسلوب سردي هو - سجلات الأوامر والنواهي - زلزال أبي ركوة - العبد مسعود - الجلوس في دهن البنفسج - الجلوس لطلب الدهشة - الجلوس لللهيات - بين النكتة والانتقام - السلطنة ست الكل .
هيمنة الجمل	هيمنة الأساليب إن ما يهيمن في النص أسلوبيا (الحواري/ الشردى/ التاريخي/ الشعري/ الشذري) وجمليا (الحواريين/ السردية/ المحاكاتية/ الشعرية/ الشذرية ).

وينجم عن هذا أن الرواية تتلاقح فيها عدة فنون ومعارف بفضل التعددية الجمالية والاسلوبية:

١. الأسلوب الشعري (الجملة الشعرية) : فن الشعر

٢. الأسلوب الشذري (الجملة الشذرية) : الفلسفة

٣. الأسلوب الوصفي (الجملة الوصفية) : الرسم / التصوير

٤. الأسلوب الحوارى (الجملة الجوارية) : المسرح

٥. الأسلوب التاريخي (الجملة التاريخية) : التاريخ

## ٦. الأسلوب السردى (الجملة السردية) : فن القصة / الحكاية.

إذن، (فمحنون الحكم) رواية فن وثقافة لأنها تزخر بمجموعة من الفنون والمعارف كما يؤكد ذلك حميش في شهادته (ثقافة الرواية) حين عبر عن تداخل النصوص وتلاقحها التفاعلي والتعددية الاجناسية: "مثل هذا النزوع الموسوعي ظل يعتدل إلى هذا العهد، رغم تراكم العلوم وتشعبها، عند مبدعين كبار توفقوا في حمل ثقافة واسعة متناغمة واستثمارها في أجناس كتابية عدة، ومنهم في هذا القرن فقط برخيس ومالرو وسارتر وماركيز وكالفيينو وإيكو وبارت، وغيرهم، إنني أذكر هؤلاء الاعلام كنماذج للتمثل والقُدوة، وأحاول قدر المستطاع التشبع بمفهومهم للثقافة والإبداع، وهكذا أنزع في مجال العلوم الإنسانية تحديداً إلى تقوية فضولي وتوسيع مشاربي، مع مراعاة ما اعتبره أساسياً، أي توافر التجانس بين مختلف المرافق التي اهتم بها، معتبرا إياها أوعية متواصلة يفضي إلى بعض ويحيل إليه. وهكذا هو الامر -كما أفهمه- بالنسبة إلى علاقة التاريخ بالرواية، وعلاقة الرواية بالشعر وعلاقة الحكي بالحوار المسرحي، وما إلى ذلك، فهذه الاجناس متداخلة متكاملة، ولا يمكن إذا ما استعملت بقدر من الذكاء والفتنة إلا أن تعني العمل الادبي عموماً"<sup>(٩١)</sup>.

وأهم ما يتفرد به نص (محنون الحكم) هو توظيف أسلوب الشذرة أو الشذرات، وهو أسلوب الكتابة اللانسقية الذي يعتمد على "المقطع أو الشذرة أو النص الطليق. وهو أسلوب معفى من كل ضرائب الطبخ والتحليل ولا يلزم أحداً بهزاته وعواقبه إلا من باب التواطؤ الوجداني والتطوع الإرادي، وحين يتيسر تحقيق هذين الشرطين نكون قد دخلنا عالماً فكرياً لا أثر فيه لثقالة المعجم الفلسفي ولا للغنائية الشعرية أو النثر المفخم المتأنق، بل كل النصوص فيه محكومة فقط بتدفقات مقطعية لا تروم إلا الكلمة المواتية اللازمة والبلاغة المقتصدة المصادمة"<sup>(٩٢)</sup>.

إن الشذرات مقاطع تأملية وخطرات فلسفية وقبسات صوفية وشطحات عرفانية تعتمد على المسرود الذاتي والخطاب غير المعروض بواسطة التكلم وحضور الذات المتكلمة والانطباعات العقلية والنفسية. الشذرات قد تكون مقاطع قصيرة أو طويلة في شكل حكم وخلاصات عامة وانطباعات ذاتية وذهنية فلسفية يطبعها التجريد والتعمق الفلسفي والصفاء الصوفي، كما أنها مقاطع وجدانية إيحائية في أبعادها المجازية والتخييلية. ومقاطع الشذرات متفسخة ومنقطعة وقوية وجدانية تنفر من النسقية والمقاييس العقلية والمنطقية والتفكير البرهاني أو التخيلي.

<sup>٩١</sup> - بنسالم حميش: (ثقافة الرواية) مقدمات، عدد ١٣ - ١٩٩٨ : ١٢٩.

<sup>٩٢</sup> - بنسالم حميش: معهم حيث خم - بيت الحكمة - بيروت - الدار البيضاء، ط/ ١٩٩٨، ص ١٣٣.

ومن سمات الكتابة الشذرية التركيز والاختزال والاقتضاب والاقتصاد والتحريك السريع والهروب من الحشو والاطناب والتكثيف إذ تقدم الشذرة عصارة أو خاتمة لتجارب وجدانية وذهنية خاضعة لانطباعات وضغوطات داخلية وإكراهات لا نسقية.

ومن كتاب الشذرات نجد: نيتشه وشيرون ومارك أوريليوس وبلانشو وباسكال وجراسيان وشفور وفاليري ونجد الكتابة الشذرية في القرآن الكريم، والقبسات النبوية والصوفية. بيد أن الكتابة الشذرية عرفت أكثر في حلقة الفلسفة منها في حلقة الرواية، لأن معظم كتابها فلاسفة ومفكرين تأمليون ومتصوفة روحانيون. لذا حاول حميش نقلها من الكتابة الفلسفية (كتاب الحرج والكلمة) إلى الكتابة الروائية (أنا الدخان المبين - الجلوس في دهن البنفسج...) لخلق تقاطع فني ومعرفي بين الرواية والفلسفة. وتتميز هذه المقاطع الشذرية في الرواية بطابعها الوجداني الذاتي ومقاطعها المعنونة بعناوين فرعية وبخاصيتها الشعرية الانشائية النثرية وبتدفقها الانسيابي وتعدد الأنفاس الحكيمة والخطرات القهرية والشطحات الصوفية. فهل يريد حميش بهذه الكتابة أن يكول الرواية إلى تأملات شذرية ومقاطع لا نسقية لنتحدث في المستقبل عن الرواية الشذرية بدلا من الرواية الحوارية؟ فهل يخالف ميخائيل باختين الذي أرجع الرواية إلى سببيتها الديالوجية (الحوارية) والبوليفونية بجعل الرواية خطابا شذريا يقوم على التفرد والتذويت والمسروود الذاتي والاستغوار النفسي والتأمل الشعاري والسطح العرفاني؟ !! وهل ستتقل الرواية من النسقية والتزمين والسردنة والتفضية والتعددية الشخصية إلى اللانسقية والحولية والتوحد الفردي والاستبطان الذاتي؟!!

هل سنخرج يوما مع حميش من الكتابة الروائية إلى الكتابة الشذرية؟! هذا أسئلة مفتوحة نروم طرحها لأن الرواية جنس أدبي مفتوح قابل للتطور والتكون. فهناك من يفكر في استبدال مصطلح الحوارية بالرواية لأن الرواية تستحضر الراوي أو الأنا الثانية، بمصطلح واين بوث Wagne Booth، أما الحوارية فتركز على محكي الشخصيات وحواراتها كما هو الحال في رواية (أوراق) لعبد الله العروي.

إن اللغة التي استخدمها حميش في روايته (مجنون الحكم) هي لغة تراثية تراعي خصوصية العصر الوسيط؛ ولكنها مهذبة ومنقاة ومخضمة قادرة على التواصل والتبليغ علاوة على تنويع الصيغ بالانتقال من صيغة إلى أخرى وطبع الأسلوب بنمطية لا نعانيتها إلا في الكتابات القديمة لاسيما في حالة تضمين أو اقتباس قوالب ومستنسخات عتيقة في اللغة والأسلوب واستعمال مفردات قديمة للتعبير عن تلك العوالم المقصودة في الرواية بأجوائها التراثية وسياقاتها النصية. بمعنى أن الكاتب زواج بين لغة مرجعية تراثية (هي لغة المؤرخين) ولغة

تخيلية (مخضرمة تجمع بين القديم والحديث) بواسطة أشكال لغوية وتركيبية كالنداء والمرسوم والسجل والشذرة والخطبة والبطاقة إلخ..

وهذه الأشكال الأسلوبية التراثية تعبر عن اللغة الرسمية المناقضة للغة الشعبية. وبذلك يستعير حميش لغة التراث ويقولها في لغة الحاضر لينسج مقاطع ساخرة ويوظفها في سياقها التداولي، ومن ثم فهي لغة التهجين والأسلبة والباروديا والتناص والمستسخرات والتعابير المسكوكة. وحميش هنا لا يكرس الماضي من خلال هذه اللغة. فهو يسعى إلى تطويرها والتعامل معها إيجابيا. ومحاورتها عن طريق النقد وخطاب السخرية. وقد وظف حميش لغة تراثية قريبة الفهم مهذبة ومنقحة من حيث المعجم والتركيب والصياغة السياقية لتصبح لغة قريبة من العصر في نفس الوقت.

لقد تخطت الرواية التراثية مع بنسالم حميش لغة التكريس والاجترار وقديسية الموروث، فهي لغة صالحة للتخييل والإبداع مشحونة بعقب الخلود والشاعرية، وهي أيضا لغة التشذير في المقاطع التأملية ولغة التأريخ في المقتبسات والاستشهادات المرجعية ولغة التصوير في مقاطع الوصف، ولغة التوثر والحركة المشهدة في النص الدرامي ولغة التفعيل والتشخيص في المقاطع السردية. هذا التنوع يعد من سمات الإثراء اللغوي في (مجنون الحكم).

وبذلك يتضح أن لغة مجنون الحكم تستند على المفارقة والتضمين والاقتراب والاستنساخ الواعي والتفاعل النصي والسخرية والحوارية والانزياح والشاعرية ونثرية الشعر.

ومن مظاهر التناص في رواية (مجنون الحكم) توظيف الخطاب العجائبي (عجائبية ذكر مسعود وتحوله إلى العقاب اللواطي) والخطاب المناقبي والخطاب الفلسفي والخطاب الشعري والخطاب التاريخي... وهذا يبين لنا بوليفونية الرواية. فمجنون الحكم رواية تناصية بامتياز، وهي أول رواية مغربية تشغل على التخييل التاريخي في قالب تراثي يحمل دلالات معاصرة علاوة على كونها أول رواية تراثية تتزاح عن القالب التجريبي للرواية المغربية الجديدة وفي هذا الصدد يؤكد مصطفى عبد الغني أنه "ربما كان (مجنون الحكم) هو أول نص مغربي، سعى صاحبه فيه إلى هذا... [توظيف التناص والتخييل التاريخي] لقد سعى إلى تخليق تناص متماسك، مما يشكل إضافة إلى الرواية المغربية، التي تتجاوز -في كثير- الأنماط التقليدية من وحدة مكانية، أو دور للراوي الوصفي الاثنوغرافي... وما إلى ذلك" (٩٣). فقد أشبع حميش روايته بروح التناص: شكلا ودلالة ووظيفة ونصا موازيا. ويقدم لنا فيها مثالا، "يستوعب فيه صاحبه التراث، محكما أثناء الحكى وبعده، بأن يقدم أجوبة "مجتمع المستقبل العربي في

<sup>٩٣</sup> - د. مصطفى عبد الغني: قضايا الرواية العربية، ص ٩٧.

حالته المحفوفة بالخطر، مع اقتفاء الديمقراطية والانزلاق إلى هوة (العولمة) وويلاتها في عالم تقتيت الكيانات الصغيرة، والثقافات المتناثرة هنا وهناك، دون التمسك بمركز أو بؤرة نابعة من عمق الهوية وخصوصيتها"<sup>٩٤</sup>).

إذن، فرواية مجنون الحكم تناصية بمقتبساتها التاريخية ومستنسخاتها النصية وبمادئها المرجعية وقالها التراثي، وبخطاباتها الاجناسية والإبداعية ومعمارها الببليوغرافي القديم. إنها تعددية خطابية "تمنح من النصوص الدينية القرآن الكريم والحديث الشريف، وخطاب الأصوليين والمتكلمين والفلاسفة. وخطاب التاريخ الرسمي ومحكي الذاكرة الشعبية، والتصوف والشعر والمثل بالإضافة إلى التحليل النقدي الاجتماعي والديني والسياسي والفكري والنفسي"<sup>٩٥</sup>).

هذا، وإن الكاتب مهد إلى استعمال عدة لغات ولهجات: الفصحى القديمة (التراثية) ولغة المؤرخين، واللغة السلطانية (المراسيم/السجلات/المواسيم) أو اللغة الإدارية، واللغة المعاصرة، والعامية، واللغة الشاعرية، وكل هذا في إطار رؤية توفيقية بين الأسلوب السامي والأسلوب المتدني، أو بين الرسمي والشعبي لخلق تعددية لغوية وصوتية ذات أبعاد إيديولوجية: "إن بناء مثل هذا العمل الفني المتميز - بما يحمل من أغراض متناقضة مهمة صعبة تقول فاطمة موسى محمود- تقتضي الاحتفاظ بالمحتوى التاريخي مع تقديمه من خلال واقع معاصر، وبخطاب معاصر، وذلك بإدخال عناصر كوميدية سوداء في حواشيه والتعليق عليه، ومن أهم وسائل الكاتب لتحقيقها تعدد الاصوات في الرواية"<sup>٩٦</sup>).

إن مجنون الحكم رواية تريد عصرنة الماضي ومحاورة التراث عبر النقد والحوار والخطاب الساخر والباروديا والاثراء اللغوي، من أجل التنديد بالسلطة وهوس الاستبداد، لإنها رواية التفاعل النصي والخطابات المتعددة المتلاحقة.

وعليه، لقد تشرب حميش لغة المؤرخين والحكماء والفلاسفة واساليهم، وتمثل رمح الأسلوب المحاكى، وزاوج بين الأسلوبين السامي والمنحط لتقريب الشقة بين ما هو رسمي علوي وما هو شعبي سفلي. كما التجأ إلى خلط الأساليب وتهجينها وأسلتها لخلق بلاغة مفارقة بارودية وسخرية قائمة إلى التحويل والمعارضة.

<sup>٩٤</sup> - نفسه: ص ١٠٢.

<sup>٩٥</sup> - محمد علوط (الرواية العربية وتخيل التاريخ "مجنون الحكم" بنسالم حميش) الثقافة المغربية السنة ١ - العدد ٤، ١٩٩١، ص ٢٩.

<sup>٩٦</sup> - د. فاطمة موسى محمود: (تعدد الأصوات في الرواية الحديثة- قراءة في مجنون الحكم (١٩٩٠) لسالم حميش)، لقاء الرواية المصرية المغربية المجلس الاعلى للثقافة مصر - ط١/١٩٩٨، ص ٢٨٨.



إن لغة حميش بصفة عامة هي لغة التناقض واقتناص جدلية الالفاظ والعبارات المتضادة والكلمات المتطابقة. كما أنها لغة لعبية تستعمل الفانطاستيك ولغة الحلم وهذيان الصوفية والاشراقات المنقبية، وتجمع بين التاريخي والإبداعي من خلال إسقاط الوظيفة الروائية على الوظيفة المرجعية لخلق إيهام بصدق المحكي الذاتي والموضوعي، كما الجأ إلى تعتيق اللغة في مقابل عصرنتها لأن الجوء إلى الشكل اللغوي هنا ليس من باب الشكلية الصرف، "بل هو من باب الغوص في البنيات اللغوية نفسها، التي تعد أعمق ما يمكن أن يعبر عن العصر، حيث أن اللغة نفسها تحمل في طياتها إيديولوجية العصر، أو أن العلاقة بينها - كما يقول باختين - لا تكون أبدا بريئة، بل هي دائمة مشبعة بالأيديولوجية، ولذلك فإن التوازي بين نصين ينتميان إلى حقبتين مختلفتين يضع هاتين الحقتين في علاقة توتر حاد، ويخلق بعدا رمزيا كثيفا للعلاقة بينهما"<sup>٩٧</sup>.

وأخيرا، لقد نجح حميش في روايته (مجنون الحكم) في التعبير عن جدلية السلطة وهوسها بكتابة تراثية قوامها المفارقة والتشذير والباروديا والفانتازيا والسخرية والتلاعب بالملفوظات السردية لتعرية الإيديولوجيات المستبدة المنحطة بسجلاتها ومراسيمها ونداءاتها وخذبتها القائمة على الأمر والتغريب والتهويل والتهديد، لكشف بنياتها ومقاصدها الموبوءة مستشرفا لغة بوليفونية تعددية للنقد والحوار تتطلع إلى خلق بناء فني ديموقراطي قبل أن تصبح ديموقراطية مضمونية ذات مقصدية.

<sup>٩٧</sup> - سيزا قاسم (المفارقة في القص العربي المعاصر). روايات عربية، قراءة مقارنة، شركة الرابطة، الدار البيضاء، ط ١، ١٩٩٧، ص ص ٦٣- ٦٤ .